

Da. 9.

Christiansborg Diary

1698 - 1702.



Festningen Christiansborg 1698.

[Johan Trans.

Nay Larsen p. 40]

- 23 [December]. The Royal Swedisch & Guinea Coy ship Christianus Quintus, thank God, happily & safely arriv'd here in / Road before X'borg. Hvor paa Jeg straxen med mine Kieraste folk i land og efter at ieg Høijsthemmelig Forberede udi Possession taget, loed Jeg samtblige Compagniets helimter til mig mig udi land komme.
24. loed Jeg begynde at losse af Cargasonen og i Corporal i hans Sted som bleff ved Sikreste optagen. Videre er at see i Protocolen.
25. Som var Jule Dag havde jeg Hr Capitain Frabener hos mig tilbordis, og loed ieg ved hans Ankomst og afsted tagelse saa og ved sfaalens drikning skuede . . . 24 Skud  
Kom her 9t franss skib paa Reiden fra Gøtenhuslen.
26. Gik hemmelig skib igien til Seyls reder ad,  
Om Negan agu to unloed / Cargo
27. Continued w unloed  
forbojede ieg mig til laboede om deyligheden der at ansee og kom strax tilbageris igien.
28. Continued w unloed, og kom samme dag rd. fra Skud af No 1 tilkort, af Negerne bortstaalen.  
The Factor fm / Holland fort came to pay me a visit. Fred 3 shot on his arrival & 3 at his departure.
29. Continued w unloed.
30. likewise & same day 2 Antlers Brenderis mistig om / beach, carried bort staalen by / Negeris  
I paid a visit to / Factor o / Holland fort
31. Continued w unloed, og hafver Jeg i dag haft Cabusorne for mig om demnem at examinare ofver de tilende forkemelte formiste Antlers Brenderis og et fra Skud af 20 lb altjaa hafver de efter lang med demnem derover holdene perlaser og haard tilfaste. Endelig bekendt at Summe af Negerne var bortstaalen og i saa maade der fore mig formøjelste maate give.  
An English ship arriv here in / Road fm leeward.

Pmo [January]. Captain Grakner came on shore & was, togr w /  
Factor fm / Hollands Fort at table w me

a Portuguese ship fm windward passed by to leeward

3. Continued w unloads. og Kändtret i dag en Canoe som ind hafde  
fior fader med Kuffstæder og fior Kister, dend ene med Skotske  
Saijer, og dend anden med Smaa Tampetankinias. Hvoraf Kuffstædene  
gandte blefven besættet, og Sayerne med Tampetankinias gandte gennem  
Vaade.

4. Continued w unloads, a Capt Grakner sent a dead sailor on land to  
to be buried here in / Fort.

4. Continued w unloads og som ieg i dag hafver formættet at det engelske  
Skib som den 31 December her paa Reedin ankom, med negerne fra  
labordee negocierede, altsaa hafver ieg en Canoe i fraar Vandet laadet  
udsende m at erlæppe negerne med deris Kibte Være, og fik de  
faat paa en Canoe som kom fra kemelle Skib og hafde Toffe stonge  
Jern inde, hvilke Jeg deraf bod tage, og til Videt her ti udi fortæret  
brønge, Hafver jeg laadet en Soldat ved Navn Mads Hansen Ror  
for hans opsættighed opsetzighed skjedette udi Skibmands gælted.

5. The aftn English ship sailed away in / night.

Today arid here in / Road a Portuguese ship wh came fm / Windward  
Coast - Saluted / Fort 7. 3. 3 + 1.

Today a little was unloaded.

6. Captm Grakner along w / Portuguese Capt, & / young messengers on /  
Ship Quintas at table w me, 3 shots on / Portuguese Capt's arrl. He  
wished to sell us Brazilian Tobacco but did not resolve to buy.

7. Continued w unloads.

8. A Dutch Co ship fm / Windward Coast arid here in / Road

9. Continued w unloads

10. likewise proceeded w unloads.

10. Er blefven resolvert til Kongen af Aquambee at forsende  
dend af Compagniet med gifne Stæck, sampt der foruden til  
hammen. saavel som til Printz Ado at foræes med omkostning  
og alt: 60 Riedr. i henseende derved gøed negocié (som til dato  
thon meget ~~hætt~~ hafver vaaren;) at erlange.

The Dutch ship sailed to leeward - Saluted 3 + 1.

Id / aftn Soldier taken out o / Skibmands gælted agn.

11. Continued w unloads & began to send sand ballast on board.

12. Er blefven resolvert til desto better Rigtighed udi bøgerne  
at indføre, at lade Taxere det af forige Rie opper hofstedet  
Mr Niels Oelsson Nijgaard ofvar beføede gøden

13. Unloads & ballast.

14. ditto. Port. ship sailed to leeward saluted 7 + 3.

English ship fm windward arid before the fort

15 Capt Grakner w his young Passagers to table w me.

16. English ship to leeward Coast

Unloads & ballast

17. " " Dutch ship fm Windward Coast arid at Dutch fort

18. 9d Dutch ship sailed to leeward

19. A Dutch Interloper arid here in / Road fm Windward Coast, Saluted 7 + 3.

- 19 [Jan] continued w unloading & ballastg.
- 20 Took leave of Monsieur Enich Oelsson Ligaard as he wished to go to Holland by / Interloper & fired 3 shots in farewell, But as / Interloper was already under sail Enich Oelsson came back to / fort, in his canoe.
21. English ship from windward coast anchored at / Dutch fort.
- 23 Continued w unloading & ballastg.
24. A Dutch ship anchored at Dutch fort, a small English Barquentin anchored at English fort, both came from windward
25. Continued w unloading & ballastg
26. Sent twice a canoe to / Dutch ship w letters to / Royal Co, & 1st ship sailed home.
27. Ballast & firewood to / ship
- 28 Likewise
- 29 Mr. Frederick went by canoe on board Christianus Quintus to visit / crew the w / Sacramento.  
A small yacht was before / Dutch Castle.
30. Continued to send sand & firewood on board
31. Was resolved to take a person named Jan de With into / Royal Co's service here at / fort as drummer at 6 Rixd'rs a month, folio 20 / Protocol
1. [February] sand & firewood sent to / ship Quintus  
An English ship passed w came from windward coast, Salutes of a 7.  
A Dutch Interloper from windward coast & anchored before / Dutch fort.
2. Capt. Grabner had me & mine Kerots as guests on ship Christianus Quintus & after returning to / fort I had / Capt. thanked w 3 shot of his good treatm't, Cargo unloaded & ballast to / ship
3. unloading & ballastg.  
An English ship from windward coast anchored before ditto fort.
4. Continued w ballast & firewood
5. Likewise
6. Capt. Grabner was w me to confer abt / Cargo came hither by / ship Quintus, & all found correct except brandvinnier hvoraf ved ud lossningen til ~~afsløppig~~ afsløppig af fjelding er gungen som udi Protocolen fol. 2 udførligst forklares 20 Antkers Brandvinn.
- The opperloper from / English fort was w me as guest, & at his arrival a departure & at høje Personagens Skaalers drickning, we had fired in all 27 shot.  
Continued w unloading ballast & firewood
7. Capt. Grabner w / ship Christianus Quintus sailed from here to / Slave Coast. Saluted from / fort w 9 shot, Salutes when he sailed - 9 = 9.
8. A Dutch Interloper arrived here in / Flood Salutes 5 = 3.
9. The Enich Oelsson finally took leave from here to go to Holland by / 1st Interloper, On leave / fort fired 3 shot of him.  
When he sailed he had / fort saluted w 9 shot & he was answered w 5.
11. A Portuguese ship arrived from / windward coast & anchored before our / Dutch fort
12. The 2d Portuguese ship sailed to leeward.

- 24 [Feb] An English ship wh came fm windward anchored here in / Road.  
 25 The 1st English ship sailed to / Slave Coast  
 We had a part o / cargo brot hither by / Ship Quintas on / Pattonis at  
 Sinaale - og forre -  
 28. - The same -

2 [March] - The same -

6. A Portuguese ship fm windward anchored before / Dutch fort, along is  
 a Dutch Barquentini.  
 - Agn a part o / Quintas's cargo on / Pattonis at Sinaale eller forre forre.  
 7. Høfde vi det I beholdt vrende gølden aff Skibet Kiøthen hos fru Birnes  
 Cargos on, som aff Monds Erich Oelsson er offerleveret, paa Pattonisme  
 at forre.  
 8. An English ship Indoloper fm Windward Coast, anchored before / Dutch Castle,  
 likewise a Portuguese wh lagde sig derhos.  
 9. The 2d Portuguese anchored here in / Road  
 10. These Portuguese sailed to / Slave Coast, Saluted / fort 4. & 3.  
 11. The English Indoloper before / Dutch fort sailed to / Slave Coast, Saluted on  
 fort - 4. & 3.  
 11. A Portuguese fm windward coast came here in / Road. Saluted, 5 & 3.  
 16. The 3d Portuguese sailed down to / Slave Coast  
 17. The small Barquentini wh lay at / Dutch fort sailed up agn.  
 18. Part o / Quintas cargo on / Pattonis at Sinaale eller forre forre.

19 }  
 25. } enters in 2 English Indolopers & 3 Portuguese ships - <sup>arrived at</sup> to Slave Coast

19. a heavy tornado blew down / Blag stuff  
 25. One o / Royal Cos Soldiers who was a Smith, named Laurids Jørgensen  
 died - was buried on 26th -  
 26. doct Prinds Addo ved sit Døds Vieste at Kongen Banzias  
af Aquamku ved døden var affgangen, og at hand  
hans og udi Regjeringen skal succedere, hvorpaa hannem  
 et anker Bændevin blev foræret.

29. English Indoloper before Dutch fort, to Slave Coast  
 English Co ship fm windward and at English fort &  
 30. sailed to Slave Coast

2 [April] Høll Co ship fm leeward and at Høll fort

4. Small Høll: frigate fm windward and Høll fort & on  
 9. sailed to Slave Coast - Saluted fort 5. 3.  
 10. Post ship panned to Slave Coast

Kom jeg Snig hiemb til forbrødet fra Slavenkusten og er  
Dankeren Hans Pederren Blabf som med mig paa Slaver-  
kusten var sidst udi Marbj Maaned ved døden afgangen.

11. Høll Co ship before Høll fort, sailed up.  
 12. Toog Kiøbmand Monds Hans Pederren med en q Skippers  
 Canoe ned til Slavenkusten, on at til handle Slaver for  
 Skibet Christianus Quintus  
 14. Var opprøfsted paa det Engelske forbrøde her udi forbrødet  
 for at besøge mig udi mine Soghed.

15 [April] The 1st of hand canoe, w goods o/ remaining cargo in / ship Quintus  
went for / Slave Coast.

18. The 2d canoe <sup>went</sup> for here agr to / ship Quintus on / Slave Coast

20. The 3d canoe went here agr for / ship Quintus w goods

21. The 3d canoe went agr to / ship Quintus

22. " " came back agr w goods for / 1st ship

24. " " went agr to / ship Quintus

25. The Factor and Hans Pedersen came w / 1st canoe & a 3 hand canoe home  
for / Slave Coast & reported t Capt Grønbek w / ship Christianus Quintus  
had sailed to / West Indies in morning at 6 o'clock. God grant him a  
successful & safe voyage. The Factor also reported t / Assistant Jacob  
Petersen who had gone in / Royal Co's canoe to / Slave Coast had died  
yest 24 April on / 1st ship.

26. Ared here in / road for windward Coast a Portuguese ship - Salutes 5. 3 & 1.

29. The 1st Portuguese sailed down to / Slave Coast.

[17] [May] The tender Constable [gunner] William Knussen adjoined  
1 Rader per month in pay

6. An English Interloper and here in / Road for windward Coast. Salutes 7. & 3

7. " " sailed down to Slave Coast

The Assistant Francis Burn died

8. The Soldier Henric Knussen Kalm died

Both were buried to day

A Dutch Interloper and here in / Road for windward Coast. Salutes 7 & 5.

An it was 9 or there about by him to / High new directors on sailing  
he saluted us 7 we replied us 5.

8. Pederson Skarffindt & Peter Peder Pedersen Børn fødd i Syd i  
Nar hving appld under Assistant, monthly wage 6 Rader - Peter of 2.

10. Soldier Niels Jensen Knussen died & buried

11. Soldier Jacob Nielsen, who was a Bøider in his handwork, died & buried

Soldier Christopher Hemmer died, &

12. " " <sup>buried</sup> English Co ship and here in Road for windward Coast. Salutes - 7. & 5.

13. " " sailed to Slave Coast

14. English Interloper for windward Coast and before / Dutch fort.

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

18. Dutch "

20. English Co ship "

21. English Interloper sailed to Slave Coast " " 11 & 7.

The Oppenhofden for / English fort is 2 English ships Captains  
came to me to see / fort & remained at my table. at least drinking  
& smoke were paid in all 18 shot.

23. Gunner Johann Pedersen died

24. 9 & my Kierete were w / oppenhofden o / English fort as guests.

The 3d Gunner was buried.

An English Co ship for windward and at / English fort

25. The English Co ship left / Road here. Salutes 9 & 7.

29. An English Co ship passed / fort Salutes 7 & 5.

31. Soldier Nielsen Rabberg died

It is feared all round / fort formedelst det fugtighed of / now in  
Tornado season continues rain.

Letters to / Directors sent to Cape Cruz where a ship is ready to sail home.

3. [June] Soldier Bartholomew Plas muson died.
4. Madame Threne ved Klosteren 7 om aftenen udi  
Klar in Hens af ne.
5. - Was buried -
4. Soldier Stintji Stintjelson died
- 9 The above English ship to wh at Cabo Corso letters to / Directors were  
sent passed by here, a new ones sent to W. Salutes, 4 & 5
16. An English ship passed here. salutes 5 & 3.  
A canoe man slaver bot for 32 Rixdms  
An English ship passed salutes 5 & 3
14. A Dutch Co ship passed down to / klar coast
18. Fakt of order den Batteri ind of vor Husest
- 2 [July] An English ship from leeward came into / roads
8. A Portuguese ship from Sundaevd passed to leeward
11. The 1st English ship sailed to Sundaevd Salutes 4 & 5.
14. - The goods left by deceased persons registered -
19. - Began to forhandle sd goods & dect -
23. A Portuguese ship from Sundaevd and at / English fort
24. " " sailed to leeward  
a small English frigate from Sundaevd coast anchored at / English fort
24. Kom Tambur Jan de With i Skibmands Ratted for Entlopper  
goden som hand udi Oppskof ved de Ville og Videnskab udi  
Fortresset hafver bragt til at selge og udfokere.
31. Er Patten holdet of vor Tambur Jan de With's forsalder, saa og  
of vor Corporalen Borge Nielsen som sagde var betroet da de  
Tambur det hemmelige Entlopper goden i Fortresset bragte, som  
udi Protocollen for 3. 4 & 5 sider kand ses.
2. Augustij The English frigate wh lay before sd fort sailed to Sundaevd
- 5 a small Portuguese frigate from Sundaevd anchored here in / Road
- 5 Augustij Two of for's slaves who were sent to into Sundaevd <sup>to bits</sup>  
before of / fort, are missing
- 6 The factor at / Dutch fort let know by his messenger t he had optage  
the sd slaves bec they had bin to his Markt to steal corn, hvor for  
he claimed, accordg to / custom of country, 1 ounce gold, wh / Oppskofede  
had to pay for the Liberty
8. The 1st Portuguese sailed down
11. a Dutch Co ship from Sundaevd anchored at dito fort
15. " " " " " " sailed to leeward
16. a Portuguese ship " " anchored at / Dutch fort
16. A ship from Sundaevd passed out at sea - flag cd not be seen
18. 1st Port<sup>h</sup> ship sailed to slave coast
19. Some of Cos goods on Batteries to Waale
20. a Dutch Co ship anchored before ditto fort
22. " " " " " " sailed to slave coast, saluted no fort. 5 & 3
22. It is resolved to send a messenger with a small present to / King  
of Aquamaban, to help ~~but~~ trade before the / Trade
24. A Portuguese ship from Sundaevd coast and here in / Road - Salutes 3 & 1.

25 Augustij. Kom Tamburen Jan de Wicke tilbager igien fra Aquambu med Budskab at Kong Adde befovrads saa meget muligt var negotien ville hielpe beforders, menz var begirende at det Royalle Companiets varer noget udi Prisen maatte formindres.

26 The sd Portuguese sailed down to / Slave Coast - Saluto 3 & 1.

A Dutch interloper and fm / Windward coast, wh in pass byed first before / English fort, then before / Dutch fort & then anchored here in / Road Saluto 5. 3 & 1.

Sent / Drummer Jan de Wicke by canoe on board / sd Interloper to learn if he had brot any letters to me fm / Fatherland, but instead o / sd Drummer came back w/ basket, me canoe-man came on shore w/ / Canoe w/ him, & reported t his comrade along w/ / Drummer had bn arrested by / Captain o / Interloper, w/ his knowing / cause he had for it.

27. One o / servants o / English fort who had bn on / sd Interloper, and a brot me an open note without any signature, fm / Interloper Skipper whom he reported was named Frans Janssen; in wh was stated t he had taken up / sd Drummer & canoe-man, on acct o Mr Commarie Raad Nicolaas Janssens servants who some years ago, here, had comprised some Interloper goods, for wh he most wished to be satisfied fm me. Da som Seddeler, som for or milt ij var under teigen, og tid ieg unödig send at besvare, menz hannem i kross Orange förer sagende at lade fort föhe, 9 Hensende, om hand noget util för lig med urrelle Tambur handler, ieg da mig offer hannem kost det Royalle Companiets vilde betlage. Menz som ieg fornam at hand begyndt anke at lade og ville gaa til byer, fandt ieg for got hannem at teigen af gifse at hand sig urrelle betente, og ikke med det Royalle Companiets betenter bort föhe, lod ieg skide et skud af en 6 punder offer hannem med Skarp, (som dog formedelst noget vir fra landet saa;) i hannem kunde lange, derpaa hand gjorde Sugt og stak i Söin. Dog strax igien tilbage vende, og da hand unge föhr kom som hand til ankens hafde ligg, skid hand et skud mod forturret med Skarp. Hvoopaa ieg aller lod skide i skud med skarp af en 6 punder offer hannem, og satte hand da sin Course op ad kusten igien

31. Augustij. A Portuguese ship fm Windward coast and here in / Road

1. September. " " sailed down to / Slave Coast

One o / forts' women slaves named Saa died

5. A small Dutch yacht fm Windward coast anchored before / Dutch Fort  
The powder inspected

6. " " A lady woman slave named Quasiba died

7. The Dutch yacht sailed to windward coast

9. The open Dutch interloper Frans Janssen wh came fm / Windward coast anchored in / Road before / Dutch fort.

11 The sd Dutch interloper sailed & anchored here in / Road.

11. The open hofdeck went to / English fort to learn fm / Factor what news he had fm / Fatherland, as for some days he it is rumored here t / wars w / French & / allies had begun agn.



12. [Sept.] The Interloper Frands Jansson finally sailed down to /  
 Slave Coast, og hafver hand med fornærte Tambour med en  
 Hollandske neger Camor ved dito fortræse i land ladet sette. Mens end  
 af det Royall Compagnie mig medgifue Støtte som Tambouren ved udsendingen  
 efter Custins manir var medgifuen til bewitt at hand af højst bemelte Com-  
 pagnie dependerede, hafver dito Interlopper fra hannem ~~støt~~ tager og hær sig  
 beholder. Ellers bettager de Tambour sig at hand i dend Tied paa de  
 Interlopper vret hafver, meget ilde med slet kost hos Slaverne, saa og  
 med daglig Slag og haard fingsell af hannem er blefuen Tracteret.  
 Tilmed hafver en af det Hollandske fortræses Capusiere hos mig sver,  
 som mænter og pretendier betæling for 4<sup>te</sup> Slaver som mænter de  
 Interlopper skipper Frands Jansson af hannem skulle hafve bekommet  
 og pengerne der foret indholdet, i henseende at ieg hannem samme  
 omid Tambourens løgning skulle betale.

14. A Dutch Lorrendreyer arid for windward coast wh anchored in / Road  
 betion / Dutch & his Fort  
 In afternoon it sailed down to / Slave Coast

20. Loed Opporholdet paa sin egen betæstning fortræsets negeriets Capusieres  
 med sambtig Remidones marquedorene Tractere; i henseende for god  
 Venskab at holde, og negotien (som endnu til dato heel slet hafver  
 vret;) at beførde.

21. Septembris Loed Opporholdet til Kiøbmand paa det Hollandske fortræse  
 stakte Kiøbmanden og Bogholderen, med begiering at hand sine  
 underhafvende Soldater af Væjen som fra Aquambau til dette fortræse  
 løkker, ville afholde, efter som ugerne hafde fornømt, de dennem  
 der nogle gangz hafde fundet, og negerne (som sindet hafver  
 Vaaren her at villet komme negotiere;) for hindret. Hvor paa bemelte  
 Kiøbmand svarede, at slikt hannem gandske ubevist hafver vret,  
 og belofvete saadan Ordre derudi hos hans underhafvende Soldater  
 at stille saa herifler ingen Klage der angaaende skulle falde.

24. Er mand kommen de udi erfaring at Lorrendreyeren Frands Jansson  
 som om tilførs er meldet ej har faaen nogen Slaver i betæling;  
 mens allene giort denne spargement for at komme os danske  
 her ved Stedet udi Stidighed og fortræd med negerne. Hvillet  
 dog efter stor besverlighed paa det sidste er stillet og saaledes  
 blefuen derud.

25. A Portuguese ship anchored here in / Road wh came from / Windward Coast  
 .. .. Sailed down to / Slave Coast.

26. A small English yacht arid from / Windward Coast & anchored in / Road & ditto fort.

27. A small Portuguese ship from windward coast anchored here in / Road, Salutes 3. 1. 1.

28. .. .. Sailed down to / Slave Coast

Goods on / Battens to dry

29. - The old flag repaired.

3. October The small English yacht at ditto fort sailed up / coast

10. A Dutch Co ship from windward coast and in / Road o / ditto fort

Hafver mand Tidings erholder at de Accambler hafver ruinieret  
 tilmed negerier for kongen af Aquambau, og ungefær 100 negere  
 til fange tager. Tilmed berettes at Kong Addo af Aquambau  
 sig mænte fulgt til kongen af Ladakoi [Ladaboi?] hafver  
 ladet bringe i henseende Same hos hannem at conservere, i  
 fald de Accambler hannem for mæglig vorder.



Pmo December. En forefalden udi Laborde nogen Tristighed imellem  
negrene herofør med Edgte Cabusser naiffulig  
Odey ved sit Rude lod begiere noget gevær og Knud, til at forsøre  
sig og sine anheger med imod de opbrørisjen. Hvorpaa Opprehofordet  
stufier samtbl: Rude at de udi god fornighed med hver anden skulle  
løfve, og til dend ende lod Skude et Skud med loss Knud af en Canon,  
om dennem derom Videre at formaane. og er dermed allting for denne  
gang blefen stillet.

Soldier Benant Snell promotionally appoed to de Corporals wodie

- 2 Regan to belegge / ofod two Barchouses w Gevelff
- 5. A Post: ship fm Windward coast anchored before / English fort
- 6. " " sailed down to / Slave Coast. Sailed / fort 3, 4 1.
- 8. A Holl Interloper fm / Windward Coast anchored in / Road o / English fort
- 9 " " <sup>sailed</sup> anchored here in / Road. Sailed / fort; 5, 3, 4 1.
- 10. " " sailed down to / Slave Coast " " 5, 3, 4 1.
- 12. An English yacht fm Windward coast fm Barbados anchored in Road o English fort
- 13. A Holl Interloper fm Windward coast anchored here in / Road Sailed 5, 3 4 1.
- 14. " " Regan to trade w / Negroes. Fired at shot fm / fort fm a 6 pdr w  
ball, at kin, so to the shd sld "slig" trade & depart fm here, whereupon he at once  
set sail down / Coast
- 16. The English yacht sailed down to / Slave Coast
- 17. Two French ships arad fm / Windward coast w anchored in / Road o / English fort
- 18. Two English ships fm / Windward coast passed by here, <sup>comp to / Slave Coast</sup> Sailed each 7, 4 5.  
Two Post: " " " " " " " " Sailed each 3 4 2.
- 18. Var Oppehoffederne fra det Engelske saa og fra det hollandske forfome her  
de Gæst, og blef ved sine Royal Companies saa vel som Engelske og Hollandske  
Companys Skaaberg ifu Kommelose. Skoot q Skud.
- 19. one o / ofod two French ships sailed down to / Slave Coast. Sailed fort 5 4 3.
- 22. The st " " " " " " " " " " " "
- 23 An English yacht fm / Windward coast anchored before dito fort
- 25 " " ship " " " " " " " " " " " "
- the English yacht sailed up / Coast
- 26. " " ship sailed down to / Slave Coast. Sailed out fort 7, 4 5.
- A Holl Interloper fm Windward coast, anchored here in / Road
- 27 An English yacht fm " " anchored before dito fort
- 28 The 9d Interloper sailed down / coast  
A Post Barquentini fm / Windward coast passed by here, <sup>the</sup> Sailed 8,  
no reply.
- 29. The 9d English yacht sailed agn up / coast.

30 [December] Har Opperhofvedet nu erfaret at dend bekjendte neger Assemong som tilføren fortræret med meere sit anhang havde afløben, nu igjen til Siokanten et stort Canon Skud fra Sids Fort nemot: udi Laborde sig opholdte. Der med en ofvermaade stor Canon som ham tilhørte, vilde gjøre en ordentlig Handel Pladz med Enterlopper. Som ej kunde lade sig gior uden fahre for fortræret og deres negotiis besværlighe. Derofver Opperhofvedet lod ham vilde at hand saadane Sager ej af ham kunde eller vilde forstaa, mens bemelte Assemong maatte vree til tenkt strax fra Siokanten og fortrærets Grund med sine Soldater sig at begifve. Hvorpaa hand lod svar hand udi Laborde vilde befør og der bruge sin Handel med Enterlopper, med mindre Opperhofvedet med Qvælt kunde drifve ham derfra. Derpaa lod Opperhofvedet nogle blanke Soldater og dets Negeries Cabusserer og deris fulke med Gesuer ned gaa for at Ruinere Canonen, mens som hans anhang var stærk stor og mange befriestled sig Sids negere, og kom tilbage uden noget at hafve forrettet.

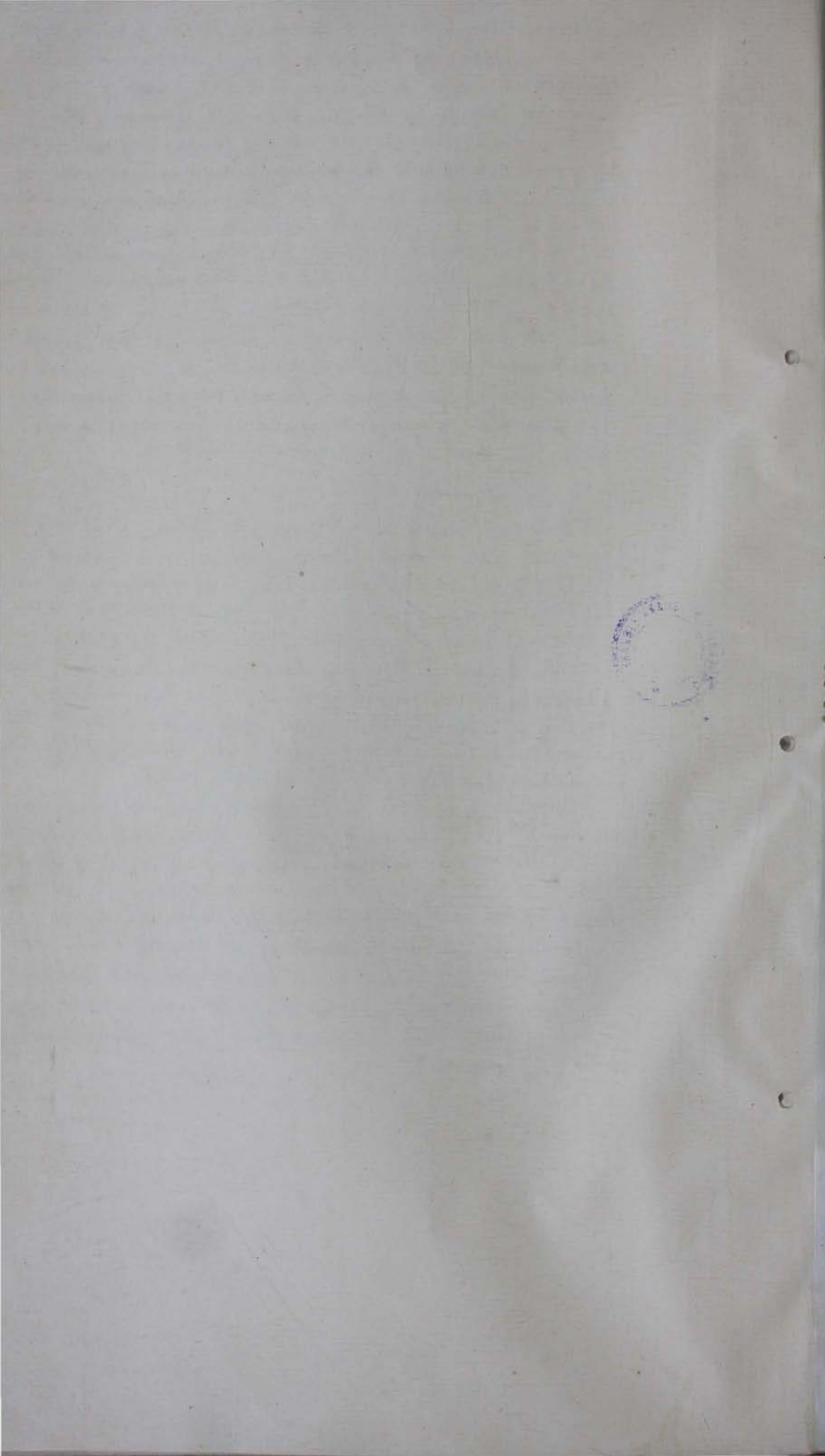
31. The old flag forbaedret is new dug.

Hafver dend bemelte neger Assemong om Siiders forloved at gior, en deel af Opperhofvedets Cabriter (i som ikke sit fra fortræret udi Marken gitt:) ved sine Soldater ladet ihuel skinde, en deel deraf med Faget og nogle paa Marken ladet ligge. Hvorpaa nogle Canon Skud med Skarp fra fortræret effter Negerne blef skudt.

Er fra Kongen af Aquamku budkommen hid til fortræret, med undskjelding det var imod hans vilie at hand hafde fornommet Assemong understøed sig imod fortræret og os blanke at opsitte, vilde snart snart Raade boed derpaa og laede Assemong straffe, hvorom hand hans bud iligemaade hannem hafde tilsendt.

Derpaa blef resolverit en af det Royale Compagnies betienter pr Exprese til Kong Adde af Aquamku at sende, om sig ofver dend bemelte Assemongs besriffte at besvæge, og fornøylig Sids fortræret ofver hannem at begiore; til dend inde er Kiøbmand Monsr Hans Pedersen i dag til Aquamku at forræjse blefven offerdaget.

Natten imellem den 31 Decemb: og Nijt Aars dag haf ver dend bemelte Assemong en deel af sine Soldater under fortræret ladet komme, og adskillige Skud med Skarp ladet skinde, hvor ofver en deel Canon Skud med Skarp fra fortræret effter dennem blef gjort, og er de da bortgangen.



1700

1700

DAC.

13

D. A. C.Extracts fm /

" Journal hvorudi Indfører daglig alt hvis ved fortæller  
Christiansborg i Guinea Passager. nemlig Om nogen af  
Bestandterne ved Døse afgaar. eller Anden i deres Stæd antages,  
Hvad Skibe der for Castellet ankerer og hvis med dem handler  
med hvis Videre enten udi Negocie eller i anden maade  
forerfolder. Hvoraf med hver Skib. fra

1700

January

- 1<sup>e</sup>. Ankom fra Slavenkysten et Hollandske Compagnie Skib som  
lagde sig til ankens for dito fortæsse
- 2<sup>de</sup> Er Kiøbmanden Hans Pedersen fra Aquambee tilbage  
kommet, med forsikring fra Kongen af Aquambe at  
hand. Cito dend betiendte Assemonie til sig ville lade sende  
og mæge at hand. ei nogen tid herefter med sin Canoe til  
Siökanthen skal komme, eller i flingeste maader noget imod  
fortæsser eller os danstte sig oponere.
- 3<sup>de</sup> Er Afler nogle Bielder udi Pakhuus Häeste nederfolde,  
og Resten befunden gamstte for Raadmede og udöy tig at vere,  
Saa at samme Pakhuus ei Mand bruges i Compagniets vahre  
udi at Conservere / foruden ofverdelum med Nijs bielder eller  
grumstt blifuer belagt. Ved samme hændelse er et af  
flasse foderne som med Suur viin udi do Pakk Pakhuuste  
støed, i stæke Slaget, og femb flaste derudi viinon stilde
- 4<sup>de</sup> Er det bemelte Hollandske Compagnie Skib til Seyls gangen  
op ad Custen.
- 7<sup>de</sup> Lod Oppen Jofredet til sig Hæde dette requieris - Cobussen, og  
loed dem efter deres og handets maade svære at vere og blifre efter  
dito fortæsser og de blante Gros, og af ald yderste formue  
afvænde ald shade i saa maader.
- 8<sup>de</sup> Uor Kong Addo af Aquambees Broder her, for at see dette  
Saa og de andre fortæsser efter som hand ei ei tieffom ved  
Siökandten hafver været: blef Sköt for hamrem da hand  
kom og bortgik = 14 Skud.
- 16<sup>de</sup> Ankom fra ofvinkysten et Hollandske Compagnie Skib som  
lagde sig til ankens paa Reeder for dito fortæsse.
- 17<sup>de</sup> January. Er det forbemelte Hollandske Compagnie Skib til  
Seyls gangen neder ad Slævekysten.
- Ditto Er de tvende forom Rörte Pakhuuse blifuen faerdig
- 19<sup>de</sup> Ankom her paa Reeder fra ofvinkysten et Hollandske  
Entierlopper. Hand salsterede fortæsser med 5 Skud. blef  
Svarst med 3 og fattede med 1 Skud.
- dito Hafver Oppen Jofredet ladet anfange paa en Bygd at  
op Kaste, digt under Batten ved fortæsser.
- dito Kom et Hollandske Compagnie Skib fra ofvinkysten til som lagde  
sig til ankens paa Reeder for dito fortæsse
- dito Er bemelte Entierlopper Skiepper Navnfulig Mathias Sebeck [?] med  
sitt förende Skib til Seyls gangen ad fader lander; og hafver Oppen-  
hofredet ham et bref medgifvon til vel edle Hr Direktor Jacob Lercke.



- 20 dets. [Januar] Ankom fra ofsenkusten i Engelske Compagnie Skib som lagde sig for d<sup>o</sup> fortresse til ankers
- dets. Høfde vj af Compagniets vahr paa Batteriome at Siæde
- 21 dets. Er det bemelte Engelske Skib til Sejls ganget neder ad Slæde Kust
- 22 dets. Er det ofsenbemelte Hollandske Skib til Sejls ganget ad Slæde Kust
- 24 dets. Vær af Compagniets vahr paa Batteriome at Siæde
- 25 dets. Plegemaade af Compagniets vahr paa Batteriome.
- dets. Ankom her paa Reeden fra Slæde Kust i Engelske Skib
- Katter efter forbemelte dato kaffer en neger navnlig Affukoj (: som udi Mons<sup>r</sup> Nicolaj Fensmans tid har maat Rømt her fra Negeriet for hans Lijfverj og skabm skelm stöcker;) indfundin sig under fortresset (: ved dend Stæd hvor voris saavel som negeriets Slæder maa indsamle det sand, som de om dagen der effter i denne Lørré tid maa bruge till underhold:) og  $\frac{4}{7}$  af dette Negeriets negere bortstjolen, og dend ~~et~~ bekiennde neger Assemoni i Haende lefvoret; i hvorvel hand hos Opperhofredet kort tid til forn kaffer vrit og begiert at ville bor under voris ~~br/ffeld~~ udj dend ~~stæd~~ Støers ~~Kærte~~ som hand nijelig hafde lader Reparere og opbygge. Hverket hannem og guine blef berilliget. Mens som det nu lader sig tilsiine, er hans bijgning her ~~stæd~~ ~~ei~~ ~~stæd~~ for andet, ind for at vere i nevvaerdote at observere fortlets tilstand og Svagked under de Blanke, som her gemenlig falder udi Træsat tiden. da ved dejlighed tillige med Assemoni og dens anhang at aflobbe fortet, som en gang tilfore er stæd

26 January Om morgenen er af nogle voris Negeriets negere tilkøende gifort at dend Obenbemelte neger navnlig Affukoj, forgangen natt er indkommen udi Negeriet med sig hafvende y aller mere dato Soldater med gevær, Dets dargage kaffer Opperhofredet ladet Budsende til ham at begiere hand ville komme i fortet for at fornemms hans intention om de panjarte eller bortstjollene negere. Hverpaa hand loed svare nej; hand var ham indtil skijedig. Derpaa har Opperhofredet atten igjen et Bud med sin Støtt til hannem sendt, hand ville ikon udi frigt komme i fortet, ham skulle indled vridt vederfares; stæde kon allene for at høre hans Ord. Opperhofredet har imidlertid Commanderet Serjanten med  $\frac{4}{7}$  Musquetorer, dem befahlende ei at gjøre noget vridt eller løste nogen flint forrind de fiect vridere Ordre, mens alleeneste at gifve vil agt paa at hand op ei vridløb. Mens forrind hand nogen tid blef af de blanke tilkalt har hand vformodentlig af en Kasse eller Huus sköt en af voris Soldater for hofredet som blef liggende død paa stædet, hvis navn var Haagen Svendsen. De blanke herpaa tenkende ei var lid at affie nærmere Ordre, hafver tiltraed og skutt en af hans anhangere under foeden; Da hand sig ofier muuren af Huuset med Resten til Marcken retirerede. Herpaa har Opperhofredet ladet indkalde Negeriets Cabusserer som indkom og og tillige med Opperhofden resolverede at sende Bud til Kongen af Aquambu om dette forefaldene. Hver af dem; borsendte et Bud og Opperhofredets Tamburen Jan de With med sin Støtt. Hvad svar herpaa vil følge vil skal Tiden laere. Dend faldene neger blef strax hofredet fra slagen og uden for en fortresset paa en ~~stæd~~

26 January Har negeren Assemoni bort taget sin Canoe fra Laborde, og nedført paa Slæde Kusten til en Stæd Nungo Haldet, omkring y mill fra fortet.

27 dito. [Januar] Er dind forømmelte Brijnd [Brønd] faerdig  
bleven, hvorudi temmelig got Vand folder, hvilket til stor  
Conservation (: redem eller anden hændelse:) for Fortresset kand  
forstæet.

dito. Var af Compagniets goeden paa Batterierne at svæle

28 dito. Hafver mand Tiedinge vrholder at de Acanister en liden Bija  
fra de Aquambuer hafde erobert.

30 dito. Var atten af Compagniets Vahr paa Batterierne at svæle

do. Gik det forkemelte Engelske Skib til Sejls op ad Custen.

31 dito. Var Resten af Compagniets Vahr paa Batterierne at svæle

Dito Kom Tamburn Jan de Wich tillige med Cabusserens hensigt  
hensigtede tilbages igin: berettet at Kongen hafver været i  
Aquambu at finde mens 7 miile derfra til et Negerj Haldet  
Akræffjengangen, hvor de hannem hafver søjt og deres  
Ørende forrettet. Hvor paa Kongen hafver svaret at det ham  
meget ukært var at forneme, der dind ofverklagende Neger  
Affkøij saa grofverlig sig imod Fortresset og de Blancs hafde  
forsøet. Hofvede derfor, saa snart hand til Aquambu hiemkom  
at skaffe Opper hofredet det for noijlig Satisfaction.

Pmo  
Ranno

[February] Ankom en Hollandske Entrolpper fra ofvenkusten som  
lagde sig paa Reeden for det Hollandske Fortresse til ankurs.

Dito. Hafver Opperhofredet ladet anfange at opmuns in Cortegar paa  
Flamken paa Fortresset; i henseende om noget ved Natten Tid viod  
fortresset maatte tenters, Solcaterne da samble; der ved Haanden Kom Vere.

2. Gik bemelte Entrolpper til Sejls neder ad Slævekusten.

Passeret her forbi et Hollandske Compagnie Skib som Kom fra  
ofvenkusten.

3. Ankom fra Slævekusten et Engelske Skib som lagde sig paa Reeden for  
de Fortresse til ankurs.

Er det dind beriste Neger Assemonj med sine Soldater fra daborde  
til Aquambu bortgangen, som er skeed formedelst Kongens til  
hannem adskillelige afgangne haarde bud.

4. Ankom her til Fortresset ofver lands fra Tesse /: som ligge  
ungefehr 1 Miil vags herifra paa Nederkusten: / en Hollandske  
Capitein, hvis Skib der paa Reede er beliggende, som skal vere  
Vagtskibet der optager Entrolpperne, og hafver for 2 Dager siden  
paa Vagt været offter dind Obent Entrolpper. Mens formedelst  
hendes tvende sine stenger afsejer, hafver hand ham maast forlade.  
Dito Capitein hafver voris Opperhofret berettet, at hand for fra  
dager siden af en seter persohn paa ofvenkusten hafde hørt, at  
et dansk Compagnie Skib paa Custen skulle vere ankommen. Tilmed  
beretted [beretted?] at for 3 legger siden, Kiöbmanden paa det  
Brandenburgske Fortresse Atreda af de Sorte skal vere dödskuld,  
for do Capitein blef sköt da hand Kom 3 Skud og da hand  
bortfog 3 Skud.

5. Er det bemelte Vagt Skib her paa Reeden op Kom me. Hand saluterede  
Fortresset med 7 Skud, blef svaret med 5 og takkede hand med 1 Skud.

5. Ankom paa Reeden for det Engelske Fortresse et Skotske Skib fra  
ofvenkusten

Natten hereffter er begge neot forkemelte Skibe til Sejls gangne.

8. Er det forkemelte Engelske Skib til Sejls gangen op ad Custen

9. Passeret her forbi tvende Portugiese Skibe som Kom fra ofvenkusten

20 dets. [Januarij] Ankom fra ovenkøstet et engelske Compagnie Skib som lagde sig for d<sup>o</sup> forberede til ankers

dets. Hofes sig af Compagniets Vahr paa Batterierne at Suisale

21 dets. Er det bemelte Engelske Skib til Sejls ganget ned ad Slæde Kysten

22 dets. Er det ovenbemelte Hollandske Skib til Sejls ganget ad Slæde Kysten?

24 dets. Var af Compagniets Vahr paa Batterierne at Suisale

25 dets. Iligemaade af Compagniets Vahr paa Batterierne.

dets. Ankom her paa Reeden fra Slæde Kysten et Engelske Skib

Tratten efter ovenbemelte dato haves en Neger nævnelig Afffulkøj (: som udi Mons<sup>r</sup> Nicolaj Fensmans Tid har maatt Rømt her fra Negeriet for hans Tijfverij og skolem skelm sløker;) indfunden sig under forberet (: ved dend Stæd hvor voris saavel som negeriets Slæder maa indsamle det Vand, som de om dagen der effter i denne Førre Tid maa bruge till underhold :) og  $\frac{4}{5}$  af dette Negeriets Negere bortstjolen, og dend b<sup>o</sup> bekjendte Neger Assemoni i Haende leveret; i hvorvel hand hos Opperhofredet kort Tid b<sup>o</sup> til forn haves v<sup>o</sup>ret og begjert at ville bor under voris b<sup>o</sup>fyld udj dend Slæde Støers Karfa som hand nyelig hafde lader Reparere og opbygge. Hvilket hannem og quene b<sup>o</sup> beviliget. Men som det nu lader sig tilsiine, er hans b<sup>o</sup> bygning her skeed i Stæd for andet, ind for at vere i neværdste at observere fortets tilstand og Svagthed under de Blanke, som her gemontlig faldet udi Træsat Tiden, da ved dejlighed tillige med Assemoni og drens anhang at afløbbe fortet, som en gang tilfore er skeed

26 January Om morgenen er af nogle voris Negeriets Negere tilkøende gifv<sup>o</sup> at dend Ovenbemelte Neger nævnelig Afffulkøj, forgangen Tratt er indkommen udi Negeriet med sig hafvende y aller mere dato Soldater med gevær, Dess Aarsage haves Opperhofredet lader Budsende til ham at begjere hand ville komme i fortet for at fornemme hans intention om de panjarte eller bortstjollene negere. Hørpaa hand loed svare nej; hand var ham indled skjeldig. Derpaa har Opperhofredet atten igien et Bud med sin Støck til hannem sendt, hand ville ikon udi frigt komme i fortet, ham skulle indled v<sup>o</sup>dt vederfæres; skeede kon allene for at høre hans Ord. Opperhofredet har imidlertid Commanderet Sergeanten med  $4^{\frac{1}{2}}$  Musqueterer, dem befahlende ei at giøre noget v<sup>o</sup>dt eller løste nogen flindt förrind de fick v<sup>o</sup>dere Ordre, mens alleeneste at gifve vel agt paa at hand op ei v<sup>o</sup>dt lob. Mens förrind hand nogen Tid b<sup>o</sup> af de blanke tilkalt har hand v<sup>o</sup>formodentlig af en Kaesse eller Huus skot en af voris Soldater for hofredet som b<sup>o</sup> liggende død paa stædet hvis nævnelig var Haagen Svendsen. De blanke herpaa Tenkende ei var Tid at affbe nærmere Ordre, haves tiltraed og skuddt en af hans anhangere under foden; Da hand sig offer muuren af Huuset med Resten til Marcken retirerede. Herpaa har Opperhofredet lader indkalde Negeriets Cabusserer som indkom og og tillige med Opperhofden resoluerede at sende Bud til Kongen af Aquambu om dette forefaldene. Hør af dem; borsendte et Bud og Opperhofredets Tamburen Jan de With med sin Støck. Hvad svar herpaa vil følge vil skal Tiden laere. Dend faldene Neger b<sup>o</sup> strax hofredet fra Slagen og uden for vor forberet paa en

26 January Har Negeren Assemoni bort taget sin Canoe fra Laborde, og ned f<sup>o</sup>rt paa Slæde Kysten til en Stæd Nungo kaldet, omtrent  $\frac{1}{2}$  mil fra fortet.

15  
27 dito. [Januar] Er dend forommedte Brijnd [Brjnd] faerdig blefven, hvorudi temmelig got Vand fælder, hvilket til stor Conservation (: reden eller anden hændelse:) for Fortresset kand forstæker.

ditto. Var of Compagniets goden paa Batterieme at Svæle

28 dito. Hafver mand Tiedinge erholdet at de Acanister en liden Bija fra de Aquambuer hafde erobert.

30 dito. Var atten of Compagniets vahr paa Batterieme at Svæle

do. Gik det forbemelte Engelske Skib til Seyls op ad Custen.

31 dito. Var Resten of Compagniets vahr paa Batterieme at Svæle

Dito Kom Tamburn Jan de With tillige med Cabusseries kommanderens henschibede tilbages igen: berettid at Kongen hafver veret i Aquambu at finde mens y miile derfra til et Negerj Kælder Afkræffj fangangen, hvor de komm hannem hafver soijt og deres Arrende forstætt. Hvor paa Kongen hafver svaret at det ham meget ukierit var at forneme, der dend ofverklagunde Neger Affkroij saa grofvaldig sig imod Fortresset og de Blambe hafte forset. Hofvede der for, saa snart hand til Aquambu hieftom at skaffe Opper hofvedet det for noijlig Salisfaction.

Pmo  
Panno

[February] Ankom en Hollandske Enterlopper fra ofvenkusten som lagde sig paa Reeden for det Hollandske fortress til ankens.

Dito. Hafver Opperhofvedet ledet anfange at opmæra en Cortegar paa Flamden paa fortresset: i henseende om noget ved tratten Tiid imod fortresset maate terter, Soldaterne da sambt: der ved haanden Kom vere.

2. Gik bemelte Enterlopper til Seyls neder ad Slavekusten.

Passeret her forbi et Hollandske Compagnie Skib som Kom fra ofvenkusten.

3. Ankom fra Slavekusten et Engelske Skib som lagde sig paa Reeden for do forbuse til ankens.

Er det dend beriste Neger Assemonj med sine Soldater fra daborde til Aquambu borgangen, som er skæd formedelst Kongens til hannem adskellige afgange haarde bud.

4. Ankom her til fortresset ofver lands fra Tesse /: som ligge ungefehr 1 miil vegs herifra paa Nederkusten: / en Hollandske Capitein, hvis Skib der paa Reede er beliggende, som skal vere Vagtskibet der oplager enterlopperne, og hafver for 2 Dager siden paa fast veret offten dend Obombte Enterlopper. Mens formedelst hendes twende sine stinger afsejer, hafver hand ham maet forlade. Dito Capitein hafver vois Opperhofvert beretted, at hand for fraa dager siden af en setter persohn paa ofvenkusten hafde hoert, at et dansk Compagnie Skib paa Custen skulle vere ankommen. Tilmed beretted [beretted?] at for 3 legger siden, Kiobmanden paa det Brandenburgske forbuse Akeda af de Sorte skal vere dodskuld, for do Capitein blef skioet da hand Kom 3 Skud og da hand borflog 3 Skud.

5. Er det bemelte Vagt Skib her paa Reeden opkomme. Hand saluteret Fortresset med 7 Skud, blef svaret med 5 og taekede hand med 1 Skud.

5. Ankom paa Reeden for det Engelske fortress et Skotske Skib fra ofvenkusten

natten herefften er begge rest forbemelte skibe til Seyls gangen.

8. Er det forbemelte Engelske Skib til Seyls gangen op ad Custen

9. Passeret her forbi tvende Portugiese Skibe som Kom fra ofvenkusten

- 10 [February] Er dend forømmelte Cortegor saavit Muur-  
vertiet angaar færdig blefveq.
11. Ankom fra ofrenkustly en Hollandste Barquentin som lagde sig  
her paa Reedy til ankens.  
Er bemelte Barquentin til Seyls ganget neder ad Custen.
12. Er begyndt paa dend forømmelte under faldene Pakhuus Kloste  
med en gesefftt at læde belegge
13. Er fra Kongen af Aquambu til voris Opperhofvet budkommen  
at læde vidd det Kongen nu palaver ville holde ofver det  
begangne Torg af dend forømmelte neger Affukoy,  
hvorud ofver hand var begierende, at Opperhofvedet en til  
Aquambu ville sende en samme Palaver at paaføre til  
dend ende er idag afferdiget Tamburen Jan de With  
did at gaa, og en lieden foering til Kongen at medbringe.
14. An English yacht came from / upper coast & anchored in / road  
before / sd fort  
The Opperhofvedet again had some shells burnt by lime.
15. Var dend Engeltte Kiøbmand Navnfulig medter Charles  
[Charles?] her for at tage afsked med voris Opperhofvet,  
efftersom hand om paa dage til faderlandet agler at hjem flue;  
at Abød sig i fald Opperhofvedet til voris høje Herer Directøren  
ville skrive, hand da samme ville medtage og goed adresse  
gife. Blef skjøt da hand kom 9 Skud og da hand borttog  
9 Skud.
16. The ofsd English yacht sailed down / coast
17. Er det Royale Companies Skib Fridericus Quartus (: Gud  
vere Lovet:) her paa Reeden beholden arriseret. Det  
Saluterede fortresset med 9 Skud, blef svaret med 9 Skud  
og takede med 3 Skud.  
Kom Capitein Inne Pietersen strax i land og ofver lefvede  
de Høje Herer Directørs Brev til Opperhofvedet. Blef skjøt  
paa hans med højstbemelte Skibs lichte lig ankomst 9 Skud.  
A ship from / upper coast passed by here but as it was some  
way out at sea we cd not observe what flag she carried.
18. Er befunden de store Canoeer buef kretfeldig at vere  
saa de ei bequam ere af Compagniets goeden i land at  
bringe forinden de blefver Reparerit, som Skibs  
Timmermaenden i dag paa hafvet begyndt.  
Er Tamburen Jan de With fra Aquambu tilbage  
kommen med forsikring fra Kong Addo at hand med  
første ville forskaffe Opperhofvedet saadan Satisfaction  
ofver den forb<sup>de</sup> neger Affukoy saa hand alle nogen  
hans Anhang hereffter i kungeste maade imod fortresset  
eller os Blantke sig skulle opponere.

20. Hæfter Opperhofvedet formedelst de gamle Canor her ved Staadit  
noget slet befindes. En Nij's stor Canor for det Royal Compagnies  
Reigning til Kiøbt
21. The aforementioned English ship set sail down / Coast.
22. Effter at den gamle 27 Skippers Canor er bleven repareret, er i dag  
ansagt paa Laegasonen at løse.  
The aforementioned Enterlopper sailed ag<sup>n</sup> up / Coast  
Arrived from / upper Coast an English ship a a de Barquentin wh anchored  
before de to Fortresse
23. Continued w unloadg
24. discurie continued w unloadg The old 5 hand canor was repaired  
Today we h had some Søger, Topseils a Tampetantinas fm /  
ship Fredericus Quartus' cargo on / Batteries to dry, as they were  
found somewhat damp
25. Capt Inne Petersen & some o his ships' Officers var til Bords hos  
Opperhofvedet.  
The aforementioned English ship sailed down / Coast  
A Holland Enterlopper arrived fm / upper Coast, wh lay at anchor  
in / road before / Holland Fort.
26. Continued w unloadg  
The aforementioned English Barquentin set sail down / Coast  
The English Factor who up to date has bn at / English Fort journeyed  
by a large Canor to / English Chief Castle Cap Cors in order fm there  
to proceed home to / fatherland, & our Opperhofvedet has given him  
letters for / high Masse Directors
27. Continued w unloadg
28. Continued w unloadg.  
The aforementioned Enterlopper set sail ag<sup>n</sup> up / Coast
29. Continued w unloadg. & is found t 8 cases w Slaplagen wh came on  
shore to day udi Brenningen er Vaade bleven, hvor forer samme om at  
tørrer for Haanden er bleven soett.  
Er de nest forbemelte Pakke Kæste bleven forferdiget, og er strax  
begyndt paa en anden nest hos om samme Pligemaader med Joursift  
at lade belegge effter som det højnodig blevedet.
- Pmo [March] Er Soldat Berendt Smell (som Provisionel 3 Maanedes tid Corporals  
tjenste hæfter gjort) nu vürdelig samme Charge frem delis at betiene forrest.  
og skal hand hereffter fra dato at Reigne, Maanedlig til Tagie niude aate  
Rixd<sup>r</sup>. Vider udi Protocollen fol. 5 at see  
Er and taget udi det Royale Compagnies tjenste udi 3 Aar her paa  
fortrædet for Sol dater at tjene, Manuel Machiado, En Barbierer og Manuel Frede,  
Böadcker, og skal inhver fra dato at Reigne Maanedlig til Tagie müde  
7 Rd. Vider udi Protocollen fol. 5 at see  
The Slaplagenen fm / ofnd 18 Kister brot on to / Batteries to dry.  
Er udi Capitein Inne Petersen, hans tvende Stuurmaend og Skibs  
Assistanten Dominicus van Jerusalem, saa og Kiøbmanden Bogholderen  
og Sergeanten her paa fortret deres Nerserelste, en deel af de  
med Skibet Fredericus Quartus, for det Royale Compagnie hid kommene  
Vahre bleven herig tigt.

6. Pmo [March] Arrived from / Upper Coast a Portuguese Ship & a dito Barquentin, which anchored in the road here. The ship saluted 1 shot w<sup>th</sup> 5<sup>th</sup> shot, was answered w<sup>th</sup> 3 & thanked again w<sup>th</sup> 1 shot  
Continued w<sup>th</sup> unloading
2. Continued w<sup>th</sup> unloading  
To-day arrived a Portuguese Ship from / Upper Coast: which anchored here in / Road.  
It saluted de fort... ~~supra~~ ut supra...
3. The aforementioned Portuguese ship sailed to / Slave Coast. Saluted de fort w<sup>th</sup> 3 shot was answered w<sup>th</sup> 1 & thanked again w<sup>th</sup> 1.  
The Opperhofvet / Opperhofvet bot 22 Stubs Tobacco for / Fort's & Negeries needs.
- 4 } ... departure to leeward coast o / fort ship & Barquentin, and a departure - to  
6 } leeward o an English ship & a Barquentin. Continued w<sup>th</sup> unloading / "Quartus"  
7 }
- 4 } and a departure to leeward o an English Co ship, and a departure to windward  
6 } o a Dutch Co ship. Cargo from / "Quartus" - unloading smaller & Slep lagen  
16 } put on Balleris to dry. Continued w<sup>th</sup> unloading
16. Var Kongen af Aquambues ældste Brøder ved navn Aquando her for at besee dette saavel de andre forliesser. efter som hand si Løffere her ved Siokantem hafer været. Blef skjøt for hannem da hand kom og borte 18 Skud, der forstuden blef gjort et Skud af en 6<sup>den</sup> med 5 Skarp, som de Aquando var begjorende.
17. Var dend paa det Engelske Forts nye nylig ankomne Kiøbmand her hos Opperhofvedet til gjæst. Blef skjøt udi alt 9 Skud.
18. Slep "Quartus" unloaded
19. Continued w<sup>th</sup> unloading.  
A Portuguese ship, which came from / Windward coast, passed by here.
20. Continued w<sup>th</sup> unloading
21. unloaded  
To-day was our Opperhofvet as well as Capt Jøne Petersen hos dend Engelske Kiøbmand til gjæst.
22. Continued w<sup>th</sup> unloading  
Idag hafer Opperhofvedet og Kiøbmanden om bord paa Skibet Fredericus Quartus været for at lade Skibs Raadet sammenkalde, efter en deel Proviant (som Opperhofvedet hafer fornømt:) til Slaverne formodenhed at manquire, og ~~der~~ er der paa af dampk<sup>l</sup>. stemmerne Resolueret 300 Kister Millie at indkiøbe
23. Millie continued w<sup>th</sup> unloading og er idag til bemelte Millie indkiøbt og indkiøb begyndt at giøre anstalt
24. Er en deel Vær fra Fortsret ombord bragt.
25. Ankom en Engelske Commisfahere fra ofentkusten - which anchored before dito Fortene  
Natten imellem de 25 og 26 Martij er Capitein Jøne Petersen med Skibet Fredericus Quartus til Sejls gangen op ad Custen. i henseende der Millie for Slaverne at bekomme.
26. Er efter Opperhofvedets ordre Kiøbmanden Hans Pedersen med en femb Skeppers Canoe op ad Custen til Wumba gangen om der at see den bemelte Millie for Skibet Fredericus Quartus til Slaverne formodenhed at faa indkiøbt  
The aforesaid English Commisfahere sailed down / Coast
28. An English ship arrived from / Windward coast & anchored before dito Fortene
29. The sd English ship sailed down to / Slave Coast
30. Er dend mest forommelte Pakhuus Kæste blefson færdig og er opmurede med gewelft.

Pmo [April] var her igjen Prinzen af Aquambu. blif skud for  
hannem = 8 Skud.

19 Y.

3. An English ship arived fm / Windward Coast & anchored here in / Road
4. The aforned English ship sailed down to / Slave Coast  
An English ship arived fm / Windward Coast & anchored before de Fortresse
5. An English Barquentin wh came fm / Windward Coast passed by here. Went to / Slave Coast
6. The aforned English ship sailed down to / Slave Coast
8. Ankom her in Sergiant fra det Engelske Fortresse Winneba (i hvor Compagnies  
Skib nu ligger om Millie at ind handle: / med sig høvsende et Skrivebrev fra  
Kiøbmanden Hans Pedersen til Opperhofvedet. med begiering at bemelte  
Sorgianer for betaling maalt forvundes 14 Ruller Portugiese Tobak, da  
hvorvel Opperhofvedet samme til fortresset, og underliggende Negeriers  
fornødigheit hafde indkiøbt, hafver hand hanst samme ladet tilkommer
8. Hø Hafver mand fornømt at det forkemelte Tobak (som de det  
Hollandiske fort dermed villet passere:) af dito Kiøbmand er blefen  
anholdet.  
Døde en Mand's Slave
9. Døde en ~~en~~ Kvinde Slave  
Natten imellem den 9 og 10 April bortløb en Mand's slave som sprang neder  
af Batteriet
13. The ship Fredericus Quarters, & / Factor arrived who hid fm / Windward Coast  
to buy Millie, arrived back agn. The ship saluted / Fort w 3 Shot, was answered  
w 1 & thanked agn w 1 Shot.
14. Water was brot om by / Lge Canoes to / boats
15. Likewise water & cargo was carried om to / boats  
A Dutch Interloper arrived fm / Windward Coast & anchored before / English  
fort
16. Continued w conveyg water om to / Ship
17. Likewise sand og Leer til Slave Cabussen ud ført  
The aforned Interloper sailed down / Coast
18. Two Women slaves ran away.  
Idag er continueret med sand og Cargason for Skibet at udføre. saa  
og Leer til Slave Cabussen.  
A Portuguese Barquentin arrived fm / Windward Coast wh anchored  
here in / Road, saluted / Fort w 3 Shot, was answered w 1 &  
thanked agn w 1 Shot.
19. Likewise is water, Halk og Leer & also Cargason conveyed om to / Ship.  
The aforned Portuguese sailed ~~down~~ down / Coast, but as a rather strong  
Tornado rose up he was obliged to come back & to lie at anchor agn here in  
/ Road. He saluted / Fort agn w 3 Shot, was answered w 1 & thanked w 1 Shot.
20. Water is conveyed om to / Ship w Canoes. Om Og en del bederfvede og  
for menisken vestfælig Erler i land kommen, derforuden er en stor Canoe  
med de Erler i Brenningen om Handtred og Erlerne borte.
- 20<sup>de</sup>. Om morgenen Tellig et Skib med Hollandske flage fra openkurlin som satte sin  
Coors meer End Ordinaire langs varden, i henseende at villet segle Skibet  
Fredericus Quarters som her paa Reeden til Ankers ligger for offten. Opperhofvedet  
sligt itle vilde forstaa heldst efter som Capitein Jone Pieterben samme tid her udi  
land var lodt fra fortresset hannem til trigon at afholde, 3 Skud et Skud af en  
6 Pund med Skarp. Hvor paa hand strax efter afdrejede og passerede bemelte Skib  
agter om. og et lidet Camon Skud deri fra sig til ankers lagde, Salutede hand fort-  
resset med 3 Skud, blif svaret med 1, og fattede hand igjen med 1 Skud. Capitein Jone  
Pieterben forbrøjed sig strax ombord, om efter information af Opperhofvedet / i fuld  
bemelte Hollander noget utilbørlig vilde Tentere / paa hans Skib good Ansøtt at giøre  
sligt af forekomme. En Times tid derefter skikede Capit. Jone Pieterben sin trede  
vagts mæd nævsfelig Niets Boom feldt i land, og lod Opperhofvedet vrede at dend  
Hollandiske Capitein / i hvis Skib befandtes at vere Krijtzeren her paa kusten / hannem  
med sin Sluppe om bord hafde veret, og sig la det forlidge did at var kommen, om dend  
Portugiese som laa paa vris Reed at bortlæge, efter som hand forment hand uden bestygt  
fra fortresset var et beliggende. Der paa lod Capiteinen ved bemelte tredie Vagt hos  
Opperhofvedet fornemme, i fuld hand i nogen action med bemelte Hollander kom,  
hvad hand og sine folk for deris Arme og beer / som de der ved kunde komme at  
forliste / skulle hafve. Opperhofvedet som sligt spørmaal fremmet forekom,  
y der mere mand vil kunde Tenke det ej dertil skulle komme, men's alleinig en  
Dreigemær af Hollanderne var, lod Capiteinen svar at hand sligt udi Skibs  
Articulone kunde fornemme og der hos Reconcomenderede vil at observere hans  
Lids pligt der ved hans Majts og Compagnies Respect og frihed i agt at læg.  
Hollanderen som derefter fornem, sin eftermand fær dig laa hannem i sit  
forhafvende at observere, betoges der ved døjten hittede noget for aften anden,  
og gik med uforretted sag stielendes tilbage igjen.

- 21<sup>4</sup> [April] An English Barquentine aird fm / Slave Coast & anchored here in / Road  
 Today continued to convey Water to / Ship.
22. Likewise conveyed water out to / Ship  
 An English Ship aird fm / Windward Coast & anchored in / Road before d<sup>o</sup> fortresse
23. The afdnd English Barquentine sailed up / Coast  
 To-day / Factor Henry Pederson w / Ship Fredericus Quartus sailed down  
 fm here to / Slave Coast: & afdnd Portuguese also sailed w. it. &c
25. The afdnd English Ship sailed down from to / Slave Coast
27. A small Dutch ship fm / Windward Coast aird wh anchored before d<sup>o</sup> fortresse.
28. A woman slave died
30. The afdnd Dutch ship sailed up / Coast agn.

Amo [May] In / afternoon / Oppurhofvedet went fm / Fort here w a "deed Vahr"  
 by w / Lge canos to Poerij where our Ship is lgg at anchor.  
 as he becomed t / some goods were desired, & / former previous met wh /  
 Factor hid w him were forhandelt.

2. Om Natton Klotom ungefehr 1 er Oppurhofvedet igjen kommen til Fortneset  
 befunden Fortet som hand det effter loed.

10. A Portuguese Barquentine wh came fm / Windward Coast, passed by here.  
 A Dutch Interloper aird fm / Windward Coast, wh anchored here in  
 / Road — The usual Salutes exchanged.

11. The afdnd Interloper (: wh was found to be named Jacob Frandsen  
 som nest afdnste om had brot home our letters f / High Messrs  
 Directors;) sailed agn up / Coast — The usual Salutes exchanged.

14. A Portuguese ship wh came fm / Windward Coast, passed by here.

17. Et Budkommen fra Kong Ado af Aquambu her til Fortneset,  
 med begiering at Oppurhofvedet skulle giøre hannem en goed  
 foræring, saa og endnu at minder Prüssen paa Compagniets Vahr;  
 derhos lod sig. forlinde i haldt Oppurhofvedet sligt itle ville  
 indvillige, ville hand strax ved sine Folk lade slutte  
 Caminen eller veijen saa at ingen negere skulle komme at  
 handle med os. Herpaa loed Oppurhofvedet til bemelte Konge  
 Svare, det mand med forundring hafde fornømt at hand  
 nu ville begiere en goed foræring, heldot som baade hand og  
 hans Vende brodere, for Noet siden dermed mere ind Ordinaire  
 er blefven forfert. Og Vahrenes Prüss angaaende at ville hafve  
 formindret, da er det itle heller lunge siden siden at hannem  
 derudi blev indvilligt, saa mand ville formoede hand os nu  
 i denne slette tid af negotie, for saa dane praentioner  
 umolles liden lader blifve.

18. The q-hand canos came up fm / Ship Fredericus Quartus (now  
 lgg on / Slave Coast at Poerij) brot up w it some Calluf  
 wh is not broken etc.

19. The afdnd Canos was despatched agn to / Ship, w some goods  
 wh was wanted thr by / Factor f / purchase o Slaves.

19. Hafver mand fornømt at Kongen af Aquambu veijen til  
 dette saavel til det ingetste Fortneset hafver ladet slutte, saa at ingen  
 negere med os kand komme at handle. Hvorpaa Oppurhofvedet  
 i dag at Bud til bemelte Konge hafver ladet afgaa, om at fornemme  
 hvad Aarsage hand hafver os i saa maade fortraed at giøre,  
 heldot som hannem langt mere foræring er gifven end som  
 hans formand nogen titt tid hafver oödt, tilmed er hannem  
 og Prüssen paa Vahrenes saa meger formindret som skee Kunde,  
 Hvorfor mand vil formoede hand os, med saadan fortraed at  
 angiore, opfae fver

20. A Portuguese ship aird fm / Windward Coast wh anchored  
 before / English Fort.

21. [May] Ankom Budet tilbage igien fra Kongen af Aquambu med svar at hand vejan hofver ladede skulle formedet hand havde fornommet at Compagniets Skib havde soldt gewehr paa openkusten ved Wimmeba til hans fiender, og forrend hand nu igien dend ville lade obne, skulle mand hannem en goed foræring skike, saa og Prussen paa Compagniets wahre mindre.
22. Et atter et Bud skikket til Kongen af Aquambu med beretning at det gewehr, som af Compagniets Skib paa openkusten er soldt, blef Trocharit imod Mellie som til Slavernes fornødenhed befojvedes, og hvad angaaende dend foræring, sampt mindring paa Vahrenes prüss som hand præ- tenderede for vejens Obning, Suintes ubilleg, efftersom hand saadel hans Brødere mere ind Ordinaire foræring havde nødt, tilmed og Vahrenes Prüss saa meget muelig skice hand forminder, saa hand ingenlunde Aarsag hofver, os i saa maade fortraed at giøre, itte desmindre for Videre villoffthighed at undgaa, og for at lade see, mand med hannem udi venskab ville lefve, sendtes hannem herhoss for Tor bender af Compagniets wahre, saa og et stykke sitte blommet Damast til et pantje med Egte breede guld Galluner at Schammeudet med, som Opperhofvedets H: Kiireste sig hofver effter laddt; hoomed man mand ville formoede hand lader sig noye, og foruden Videre ophold, vejen for os lader obne.

24. A Dutch Company ship arri'd from / Windward Coast wh anchored in / Road before / de Fort

The ofid Portuguese ship sailed down / Coast:

A ship passed by here wh came from / leeward coast: but as it was for out at sea one cd not observe what flag she bore.

I denne Aften kom det bemelte Bud fra Aquambu tilbage igien med svar fra Kongen, at hand loed fatte for dend til sendte foræring; mens hand ingenlunde vejen ville lade obne, med mindre mand ville gifve hannem endnu Tredufve benders verdi udi wahre

25. Et atter et Bud tillige med en af dette negeriets fornemste Cabusserer ved navn Hans Ljike til Kongen af Aquambu offerdiget, om indelig at fornommet hvad Aarsage hand havde Tredufve bender (: for vejen at lade obne :) endnu at fordre, og om hand sindet var fersalt imod os at fore, uden allerringeste gifne Aarsag.

A Dutch Company ship & two Portuguese wh came from / leeward coast; passed by here.

29. An English ship from / Windward Coast arri'd, wh anchored here in / Road. It saluted / Fort w 3 shot, was answered w 1. Shot

29. Et Cabusseren tillige med det til Kongen af Aquambu sendte Bud tilbage kommen, med bringende svar fra Kongen at hand indled havde udstaaende med os end venlig med os at lefve, forhindrede vi heller fremmede Neger med os at handle; mens hans eigen underdaner havde hand magt til det at forbiude, indtil og vi hannem en foræring (: som hand nu i det Ringste til fombten bender loed falde :) ville gifve.

30. Et bemelte Cabusser og bud igien til Kongen af Aquambu offerdiget, at lade ham: Viude det Opperhofvedet ingen Ordre af det Royalle Compagnie var gifven, at til staa hannem saadan Extraordinaire foræring, som hand endnu var begierende; itte desmindre for ald Videre villoffthighed at undgaa, sendtes ham endnu herhoss for bender af Compagniets wahre, hoomed mand indlig ville formoede hand skulle laede sig fornøye, og uden nogen Videre ophold vejen igien at laede obne.

2. [June] The ofid English ship sailed down to / Slave Coast.

3. [June] Or send bemæltte til Kongen af Aquambu hendsendte Cabusbeer og bud, tillige med Kongens Bud og en Cabusbeer tilbage Kommen; medbragte de seene til hannem hendsendte toer bender udi Vahr tilbage igien, og berættede at Kongen ingen lunde vejen ville læde obne forinden hannem Thj bender udi Vahr gifvres. Da som Opperhofvedet ike Raadeligt fandt at mand i saadan tilstand (foruden Compagniets Vahr at affsette med meere fortraed som der ved kunde entstaae:) lenger at henlevere; Altsaa kafter hand offentlig lang palaver derom med kemelte Kongens bud og Cabusbeer holdet, endelig Slutted at gifvres Kongen endnu fire bender udi Vahre; hvorpaa blev belofvet at veien strax skal blive obnet og kafter de bemæltte faa Kongen affsendte, nogle Vahre aparte for hannem Kiøbt mens ingen negere sig endnu indfunden som dog formædes nu første at skee, hvormed det af Opperhofvedet endnu til Kongen hendsendte bud meenes at faa Svar og alting i Stillinghed.

6. Var Kongen af Aquambu's Broder navnelig Aquand's Bud her ved fortættet, og Kiøbe nogle brede Topseils. Lod Opperhofvedet vide at Kongen maatte give større, større foræring til de Acchimsche Negere, for at komme til forænnig med dem, hvor forre dets Konge var forarsaget at søge forbrænni om foræring, saavel som hans underhaldende at belaste til dette hans forænnigens fuldforløb.

7. The large Canoe arrd fm / Ship Quartus med en deel Perpetuaner og Callig som ej paa Slavekusten er troken

9. Kom det til Aquambu hendsendte Bud tilbage igien med Endelig Svar fra Kongen at hand nu var fornøjet, og til et Venstabs Leigen, sendte hand Opperhofvedet en Cabret, og belofvede hannem med første negotie at forskaffe.

An English ship arrd fm / Windward coast wh anchored in / Road o do fort.

To-day / afnd lge canoe was dispatched agn to / Ship Friddicus Quartus w some goods wh were desired by / Factor there f / purchase o slaves

12. The afnd English ship sailed down to / Slave Coast

20. Two English ships arrd fm / Windward coast wh anchored in / Road before / do fort.

21. One o / two afnd English ships sailed down to / Slave Coast. Saluted / Fort w 7 shot, was answered w 5 & thanked agn w 1 shot.

23. The factor fm / English Fort took w an English Siøe Captain, was here in / Fort to visit Opperhofvedet, og blev de til middag hos hannem til boerd

26. The 2<sup>d</sup> English ship sailed up / Coast agn

28. Passed by here an English ship fm / Slave Coast. Saluted / Fort - 7. 5 & 1.

pms [July] Passed by here a Skotske ship wh came fm / Windward Coast. Saluted / Fort - 5. 3. & 1.

Two Portuguese ships arrd fm / Windward coast wh anchored here in / Road.

2. One o / afnd Portuguese ships sailed down to / Slave Coast.

3. The 2<sup>d</sup> Portuguese ship sailed down / Coast.

A Portuguese Barquentin, wh came fm / Windward Coast, passed by here.

10. The afnd English ship sailed up / Coast [sic]

11. A Portuguese ship arrd fm / Windward Coast wh anchored here in / Road. Saluted / Fort - 3. 1-1.

12. The afnd Portuguese ship sailed down to / Slave Coast.

13. A Portuguese Barquentin wh came fm / Windward Coast passed by here.

17. [July] Ankom Capitain Inne Pieterzen med det Kongelige Compagniets Skib her paa Reeden fra Slavekysten. Saluted / Fort w 3 shot, was answered w 1, & thanked agn w 1 shot.

Kom Kiøbmand Hans Pederzen fra bemelte Skib med dend store Canoe i land, med bragte en deel af dend fra Slavekysten ofverblefvens Cargason.

18. Julij. Blev dend forbemelte <sup>store</sup> Canoe til Skibet Fredericus Quartus sendet med en lading brøndeved saavel noget forfforsning for de Siuge, og Kom Capitain Inne Pieterzen dermed i land med haflende noget af dend ofverblefvens Cargason.

19. Likvise / remaing over Cargoo unbraded & brantved brøndeved conveyd on board w / Ege canoe.

20. Continued w conveyg waler & Brøndeved to / Ship

21. Likvise

22. Likvise

23. Iligemaader vand, brøndeved, og brøstfeldige gæster som med Skibet Quartus retournerer udfoert; tillige med Slaver til Skibet bragt.

Dato Er Copia heraf, som med Skibet Fredericus Quartus blev heimsendt, Slettet, saa og af Samtblig Bøggerne.

26. Endnu continueret med vand og brøndeved, sampt videre Nødvendighed for Skibet Quartus at udfoere.

27. Iligemaader

28. Iligemaader

29. Iligemaader og er idag guldert ombord bragt; og blev Skudt da Capitainen tog afsked, q Skud.

Samme Aften er Skibet Fredericus Quartus med sin lading Slaver og videre herfra til Sajles gangen. Gud for loene beholden Reste. det salutede fortserret med 9 Skud, blev swaret med 3 Skud.

Pmo [August] A Holland Co. Ship arvd fm / Windward Coast wh anchored in / Road before d<sup>o</sup> Fort

2. The afdt Holland Co ship sailed down / Coast

9. A Portuguese ship arvd fm / Windward coast, wh anchored in / Road before / Holland Fort

The afdt Portuguese sailed down / Coast.

To day some Company's goods h<sup>o</sup> on / Batteris at Swaele.

11. An English ship passed by here wh came fm / Slave Coast & went to / Windward coast. It saluted / Fort w 5 shot, & was answered w 3.

11. Some o / Co's goods were on / Batteris to Swaele.

12. - Began to offloaden af kjæde ofserdeelen o two small Windmills ... - Co's goods on / Batteris

13

14

15. English ship fm / Windward coast anchored in / Road before dito fort.

16. - Burnt shells

Co's goods on Batteris

17.

a Dutch Interloper. Capt Daniel Andressen - anchored in the roads fm / Windward Coast. As he was going home, Oppenloferdet dispatched letters to / directors, by him.

19. - Co's goods on Batteris at Swaele

20. Likvise

21. Began to opmuare / sd Pakkens Kæders gewæfft. Goods likvise on / Batteris.

22 [Aug] The ofnd English ship sailed down to / Slave Coast. Sailed / Fort  
7. 5. 3 + 1.

25. En Vænde af Fortssets Quinde Slaver nævnelig Alloba og Joba (som udi  
marken var om Brønde at handle) ej tilbage Kommen, hvor paa mand maatte  
praesumere at de af denene eller anden Sorte er oplaget eller panjaret.  
Derfor hafver Opperhofvedet Givet Bud til Kongen af Aquambue  
ladet afgaa med begiering, at hand sig om bemelte slaver at opspørge  
og til stæde at forskaffe. Vilde lade sine ansegen.

26. - Co's goods on / Batteris

27. Skibe  
Today a Dutch Co's Ship arriv'd from / Windward Coast & anchored in / Road  
before dits Fort.

28. Var Kiøbmanden fra det Hollandske Fortssete tillige med Capitæin af  
det bemelte Skib her, for at berette Opperhofvedet af tilstanden udi  
haderlandet.  
9 dag lod Opperhofvedet ved Mineren nogle steen sprænge til Posthusets  
oplyggelse.

9 dag er bemelte Bud fra Aquambue tilbage Kommen med svar fra  
Kongen at hand sin fæid vilde anvende om de tvende fornemte Quinde  
Slaver at faa opspørget. og tilbage at forskaffe.

29. The ofnd Dutch ship sailed down to / Slave Coast. Sailed /  
Fort. 7. 5.

Some of Co's goods on / Batteris. & again some stone blown up w/  
powder.

Pmo [September] Var Kiøbmanden fra det Engelske Fortssete tillige  
med Generalens Broder paa Cabo Corb her,  
for at besøge Opperhofvedet. og blef hos ham til middags  
maaltid.

Pmo En vænde af fortssets Mandr Slaver, tillige med Opperhofvedets  
Haenge maatte (som hand lod fort. Generalens Broder bare tilbage  
udi til fortssetet) ved en af de hollandske fortssets negeriets negere  
blev om oplagen. formadelst 12 Stonger Jern (som hand her paa Reeden  
A<sup>o</sup> 1699 af en Entelopper hafde Kiøbt) og Opperhofvedet ved Capit:  
Frakones folk fra ham lod tage. og til Compagniets tjeneste  
tid efter anden her ved fortssetet siden forbragt.

2. - An English ship arriv'd from / Windward Coast wh anchored in / Road before  
dits Fort.

3. The ofnd English ship sailed down to / Slave Coast. Sailed / Fort. 7. 5.

4. Hafver Opperhofvedet atter Givet bud ladet afgaa til Kongen  
af Aquambue hammen off at lade vide hvorledes en af det  
Hollandske negeriets negere tvende af Compagniets Slaver og en  
Henge matte. formadelst for herorte Aarsage skjed hafver panjaret.  
med begiering Kongen dend anstalt vilde gjøre at de Slaver uden  
ophold paa fri ~~fordi~~ fæide stilles: Heldst som hand sig selv hafver  
lofet. eller tilsted Opperhofvedet at panjare negerne som her ved  
fortet eller Reeden med Entelopper handlede. Der foruden at mage  
det de tvende fort. borbeforne Quinde Slaver igjen til stæde maatte  
komme.

9. Kom det til Aquambue bemelte Bud tilbage igjen, tillige med et  
Bud fra Kongen, som udi hans nævnen hafde at ansige dend bemelte  
Hollandske negere at hand Givet de fornemte tvende panjarede  
Mandr slaver tillige med Opperhofvedets Henge matte skulle lade  
fare; men som de negere sligt endnu veigerede at gjøre. Altsaa  
hafver Opperhofvedet for Raadeligt befunden i morgen et bud tillige  
med en af dette negeriets Cabussere til Kongen igjen at lade  
afgaa, om videre palatris derover at gjøre.

10. Er det bemelte Bud tillige med en Cabussers ved nævnen  
Hans Lyke til Aquambue afgangen.

11. [Sep.] En de bemelte Wonde panjarede Slaver med Henge Matten her til forbræker tilbage Kommen, som dend Engelske Opperhofvedet loed hidtvinge med ren sine Blanke.

13. Hofva mand formommet at dend Hollandste Kiøbmand nogle af sit fortreder Blanke og Slaver paa vejene udlagt om de Engelske fortraed at giøre: Endelig er det i dag først lersid paa detsy Sergiant, hvilken de saaledes skal hafve tracteret at fast for døde ligger. Dend Engelske Kiøbmand derpaa skal hafve budstiker til dend Hollandste om sliqt med hanss vilje var skeed, hvis ikke, at de Skyldige derforre til börligen maate seede straffet; skal hafve svarer at det hannem uvidende var; mens angaaende straffen sig ei villet declarere. Hiorfor dend Engelske Kiøbmand sig fortraed selvfier at resancere, og loed af sit svarste Canoer med Skarp under sin blags vejning paa det Hollandste fortreder Negerie Skiude; dend Hollandste derpaa begyndte og strax af sit Canon (: dog foruden blags tilbørlige) med Skarp at Skiude. Mens efter beretning skal hafve sine meeste Kugler fruilfroslos ladet gaa, foruden dend Engelske fortreder nogen Skade dermed at villet tilføjje. Og hafver de paa begge sider strax derpaa Canoer, med Budstik til deris Generaler ladet afferdige. Ved denne Haendelse loed Opperhofvet i Skud med Skarp af en 6 lde<sup>er</sup> gaa, til Advarsel ingen af deris Negerie her deris beskijdt at tage i hen seende med ingen af Porterues Dispunkt at hafve.

15. En det til Agrambue sendte bud og Cabusserer igjen tilbage Kommen, med svar fra Kongen at hand hafde formommet det de panjarede Slaver og Henge matte var to lössgiftern, og villet formoede at Negerie heraffter sig ei med sliq panjaring skulle befalte; Hvad angaaende de twende formiste Quinde Slaver, saa hafver hand ej til dato endnu dennem kundet fra paa opspørge; mens skulle fremdeelis sig derom bemøge.

20. An English ship arid fm / Windward Coast wh anchored in / Road before dito Fort.

21. The afnd English ship sailed down to / Slavr Coast. Saluted / Fort - 5 \* 3.  
To day / Cos goods on / Batteries at Swale.

25. En de to store Canoe og en liden med een en deel af Compagniets Vahre her fra til der Negerie Mangfroe paa ofenkusten gangat og er Assistenten Peder Pedersen en Corporalen Berrent Jnell samme anfortroed, om der til den højste Priiss mueligt at for handle. Videt udi Protocollen fol. 10. 11. og 12 at see.  
An English ship arid fm / Windward Coast wh anchored in / Road before dito Fort.

28. The afnd English ship sailed down / Coast. Saluted w 5 \* 3.  
Ankom en Engelske Kiøbmand til dette herhos liggende fortrede som skal afløse dend til dato derpaa hafver vret, nemlig Mester Tooa [Toe?] Hiorfor hand til hofvet fortreder Cabo Cos er kaldet om een der affdøde Generalis Plads at succedere.

4. [October] Kom dend ene af de store Canoe fra ofenkusten tilbage igjen, medbragte noget Millie til fortrederis fornöden hed.

6. Var Opperhofvedet henlöden til det Engelske fortrede paa It affdøde ~~afsted~~ affstedes Maaltid af dend der til dato verre<sup>er</sup> hafsende Kiøbmand Mester Tooa.

7. En dend bemelte Engelske Kiøbmand til Cabo Cos for Reist.

8. Ankom dend anden store Canoe fra ofenkusten hvormed bragtes Extract fra Assistenten der verende tillige med Seldet for sinis Vahre til dato var forhandlet.

11. A Dutch Co ship arid fm / Windward Coast wh anchored in / Road before dito Fort

16. The afnd ship sailed down to / Slavr Coast. Saluted / Fort - 5 \* 3.

16. Var dend paa dette hosliggende Engelske fortrede senest ankommene Kiøbmand her hos Opperhofvedet sin Visite at aflegge. Blef skiidt udi alt = 9 Skud.

An English ship arid fm / Windward Coast wh anchored in / Road before dito Fort.

17. En een store Canoe igjen til der Negerie Mangfroe opsendt med Jeem, Tim fode, Spiden Spiden Spide, Coraller og Videre som af under Assistenten Peder Pedersen (: der at forhandle;) hafver vret begerendes.

19. The afnd English ship sailed down to / Slavr Coast. Saluted / Fort - 5 \* 3.

Mangfroe  
Mumford

23. [Oct] Er de nest forømmedte Pakkæsser som med geseffert er belaget  
(: og nu udi Jr Store Pakhuus ind Redet:) blefven forfordiget
25. An English ship passed by here wh came fra / Windward Coast.
27. A Portuguese Barquentin arred fra / Windward Coast wh anchored here  
in / Road. Saluted / Fort - 7 + 3.
29. The ofnd Portuguese sailed down to / Slave Coast. Saluted / Fort - 3 + 1.
- ult<sup>mo</sup>. An English ship arred fra / Windward Coast wh anchored in / Road  
before dito Fort  
likewise arred a Dutch ship wh anchored in / Road before dito Fort.

3. [November] Var Kongens Bud af Agrambu her hos Opperhofvedet  
om at fordra for Maaneders Costume for Kongen som  
endnu til dato skulle bestee, hvorvel gandske uSandfordig, og med  
Bøggerne Contraire bevises. The disminder, effter lang der ofser  
gjorte parlare, og paa Kongens Veigne bemelte Bud erboed sig,  
effter dette lands maade derpaa at aede Felice (: som er at ligne  
ved led udi faders landet:) Saa hafver Opperhofvedet for videre  
fortraed og villof vidlostighed at undgaa, bemelte 2 Maaneders  
Costume endnu anden gang; uden at føre Compagniet noget til  
Reigning, af sit eget betalt.

3. Er langs dem Nordre dvin paa Fortrestet, en deel af  
Lofferne ofver Kæserne sampt ofver Poorten indfalden, og  
befunden somme gandske for Raadnet at vere. Herofver Opper-  
hofvedet er blefven forarsaget Cito anstalt at gjøre, udi ald Haast  
Skulper til en rjs Fremding Kalth at faa indkiøbt 9 honsende  
derimod saa meget muelig (: forrend Tevat tiden ankommer,  
bemelte Kæser og Poort med geseffert, ligesom ved de anders er  
Skied, at faa opmuuret.

The sa Dutch Ship sailed down to / Slave Coast

5. The sa English .. .. Saluto 5. 3.

6. An English ship fra Windward Coast and Mfr 50 Fort

9. Var and Engeltke Kiebmænd tillige med Capitanen af det bemelte  
Engeltke Skib her hos Opperhofvedet om at berette hannem om  
Orlogs tilstanden i faderlandet. Blef skiodt da de kom og gik  
udi alt = 6 Skied.

12. The sa English ship sailed down to / Slave Coast. Saluted / Fort 7. 5.

13. The lge Camot came back agn fra / Windward Coast, brot some  
Melie f / Forts foroiden hed, efftersom her nu omstunde indlat  
er at bekomme.

17. An English ship arred fra / Windward Coast wh anchored here in  
/ Road. Saluted / Fort. 5. 3 + 1.

18. A Dutch ship arred fra / Windward Coast wh anchored here in  
/ Road. Saluted / Fort 5 + 3.

19. The sa English ship sailed down to / Slave Coast

20. The Dutch ship wh was bound to be the Krijdster sailed  
agn up / Coast.

The lge Camot went up agn to / negeriet Mangfrou.

25. A Dutch Interloper ship good fra / Windward Coast wh anchored  
here in / Road. Saluted / Fort. 5. 3 + 1.

Som Kongen af Agrambu af Opperhofvedet hafver saaren  
begjerede, hannem ved første leylighed en deel geseffert (som nu  
omstunder af Compagniets mangvere:) at tilkiøbe, saa hafver,  
hand noget af dito i sine Lopper tilhandlet, og idag et knd til  
hannem sendet at hand samme Lader afhendte.

26 [Nov] Er Opperhofvedet udi En fahring Kommen at de forhen bemelte  
 Wende of forherrets formiste grunde Slaver, af en Regjer udi Aquambu  
 skulle vere opløst. formedelst tilstaaende Tied hos dette Regjerets Regjer. Dets  
 Aarsage Opperhofvedet straxen Caboverene til sig udi forherret Lord Komme. og  
 Parolere derom med demnem holdte, at de maate paastaaet paa lantit vere Lito  
 bemelte Slaver tilbage at forshoffe eller og formøgelsten derfor at giøre. Da  
 hvorvel de i begyndelsten sig andi veigerede, saa hafver Opperhofvedet  
 dog (: med arrest og anden tuelster) demnem tilbragt at sette to smaa  
Slaver udi pandt indtil de demnem tilbage forshoffer. Strax dog Slave  
 dog i tilførel om demnem, i fald Regjerne siger at dette Pandt er skied  
 af Wang.

The lge Canoe came back agn fra / Sundaard Coast, it brot / gold which  
 had come in ltr at / trade to date.

Afud Interloper sailed up / coast

29. Er det forhenbete til Kongen af Aquambu sendte Bud tilbage Kommen  
 med svar fra Kongen at han meget skiert var det Opperhofvedet hans  
 Regjering med Seveler at indtriede hafde efter Kommet, Paalidit kvieret  
 hand og strax ville lade afhentte, og sendte hand derpaa Opperhofvedet  
 til et venskabts Ligen sen færd Cabriet.

30. - Agn bot shells for burning lime -

2. [December] - Stone blown up f / Wall o / Fort -

An English Barquentini fra Sundaard Coast anchored before dito fort

3. Er anfangebt paa en gerselff af en Poorten at op muren.

5. English Barquentini sailed com to / Sunda Coast.

The English Factor visited / Opperhofvedet here

9. A Dutch Cruizer anchored here in the roads fra / Sundaard Coast &

11 sailed up / coast agn

A lge canoe went up again to / Regjeret Mangfoe

13 a Portuguese Barquentini fra / Sundaard Coast anchored before / English fort

The Dutch Cruizer came agn fra / Sundaard Coast, at / sight o / wh / Port;

barquentini raised anchor & sailed o / Cruizer set Course after him.

14. The 3d Cruizer returned with / Port; Barquentini & anchored before / Dutch fort.

16. The Dutch Cruizer sailed up / Coast with / captured Portuguese Barquentini.

21. The lge Canoe came back fra / Sundaard Coast & brot / Gold come in to date

21. Var den Engelske Kjøbmand allige med Capteinerne of de Wende

paa deris færd beliggende Engelske Skibe (hvoraf det ene er et Konge;

Orlog Skib som skal krydse paa Sæ Røfverne her paa (Kysten) her, for at

beres Fortuset og forblef hos Opperhofvedet til middags maaltid

- Saluted 6 shot at song & go.

29. Er gerselff af en Poorten færdig blefom, og er straxen blefom anfangebt  
 paa Wende Pillarer ved den indre side af dito Poort at  
 opmure.

30 The lge canoe went up to Regjeret Mangfoe agn w some goods wh were  
 derried here by / Assistant f Trade.

[A visit is and a departure o English Dutch & Portuguese vessels, not noted]

~~SECRET~~ ~~SECRET~~

9. 15.

Letter from / Assembly o / E to Joan van Sisenburgsen Director  
in / Coast of Sumatra. Amsterdam 26 Sept 1699  
Postscript " " 6 Dec 1699

~~The success o / East o entirely unmet trade in / Coast, wh / all~~  
~~by your letters are,~~

1. Wars amg / natives
2. The many purchases o foreign natives, o the trade on / Coast
3. Many Interlopers from this o the countries
4. Supplies by / Co of indispensable goods

As regards 1. It is notorious t f many years yr predecessors h  
complained abt / wars amg / natives, & moreover  
this can be seen from the letters from / year 1683 onwards; but they  
considered this as a hindrance to a flourishing trade but not  
that trade h'd been entirely stranded thereby, for their return  
cargoes were incomparably better than those we have seen under  
your ~~direct~~ directorate

On this point we put forward what t wh is also applicable  
to points 2 & 3, namely, t it is an old custom, introduced at / time  
o / old Co. t / servants trade, at / factories, insisted the  
enrolments out of it. This was not only so but they also to encourage  
them to be zealous & diligent but also in order that they w'd not meet  
/ interlopers they incurred with by giving small presents to / natives  
to attract them to them & thus prevail in / trade.

But it appears t the present servants are not only concerned  
to keep working for themselves without any outlay o / provision o  
trade, so t / gold is diverted by others o the Co passed over.

If h previously represented that expenditure amg de natives,  
at / charge o / Co w'd be a suitable means o causing / wars to cease  
o consequent recovery o trade. We see likewise t this was done  
by your predecessors, but without success. If say, indeed that it  
h'd been decided from time to time, for which we judge, is good reason,  
that all t expenditure amg / natives is / cause o / wars still  
continue, so it has done more harm than good; for as often as we  
bind t yr negotiations with de natives has only to do w' expenditure  
while their opponents draw as much as they can get from our side.

We are much surprised t if have not perceived this a long time  
ago & that o other means, more profitable to / Co. I have certainly  
reported much to us about the expenditure by de English to / natives  
but as t was a bad thing. We, on our side ought to have guarded  
against it. It is not apparent to us whether de English have spent  
too o us, or whether no expenditure has been made in order to counter  
/ English.

- 4. [January] 2 Holl ships fm w<sup>est</sup> coast anchored before d<sup>e</sup> fort
- 6. .. .. sailed up / coast agn
- 8. 2 Holl ships fm w<sup>est</sup> coast anchored before d<sup>e</sup> fort
- 9. .. .. sailed up / coast agn.
- 10. A French ship fm w<sup>est</sup> coast anchored here in / Road, Salutes 3 & 3.  
 Immediately afterwards / lieutenant o / sa French ship took w / Factor came into / Fort here w guests fm / Capt To / opperhofveder, om hand ikke behager sig  
 nogen Vin eller brønde Vin hest demnem at tilkiøbe. ellers lood de sig  
 forlyjde at forre Vere of deris Konge forskikede. fornemmelig om her paa  
Kysten gaadelson i Vestindien paa Søe Rifferer at kuydte.  
 In Pilarene ved Porten faerdig blefem, og er straxom anfanget paa  
 de Öfruge Brøstfældig Brøstfældige Caesser saa meget Kalkem til  
 tilstræke at reparere.
- 11. Kom Capitajnen af det forb<sup>ette</sup> franste skib tillige med Kiöbmanden i Land,  
 og blef hest Opperhofveder til middags maaltid, dereffter de igjen ombode  
 boer, Blef skiot ved ankompsten og koringang i alt 6 Skud.  
 The lge canot came back agn fm w<sup>est</sup> coast & brot / nuly inkomende  
 Guld til dato.
- 12. lood Opperhofveder hos bemelte franste ~~Staf~~ Capitain Trottare imod Slæder  
 (: som hand fornedelet Mullins d<sup>e</sup>st hed, her ved fortresset i lenger kunde  
 holde:) et Coeshofft Vin og noget Brønde Vin, sampt tilkiøbe noget real  
 paapir som nu omstunder her ved fortresset manquerede
- 12. Offendte Opperhofveder til forb<sup>ette</sup> franste Capitain dend gamle y  
 skappers Canot, i herrende derfor til Compagniets tjenste w nye Canot  
 igjen at indkiøbe
- 12. lood Opperhofveder Soldateme waen for fortet med Skarp effter en  
 Tøiforsø (som dertil blef opsatt) skuede.
- 13. The French ship sailed down / Coast, Salutes 3 & 3.  
 An English Barquentin arad fm w<sup>est</sup> coast w a new Factor who will  
 reside the one who has hitherto bn at / English Fort.
- 14 Two Holl Cruizers arad fm / ~~sinde~~ coast toward coast who had chased  
 two Minloper ships but as they were swift sailing they left them &  
 anchored in / Road before / Holl fort.
- 15. The sd Holl: ships sailed up / coast  
 a small English Yacht and fm w<sup>est</sup> coast wh anchored before d<sup>e</sup> fort
- 17. The English factor Meyer Courtein who has til dato bn at / English  
 Fort left f Cabo Gons by / sd English Barquentin.  
 A Holl: ship fm w<sup>est</sup> coast anchored here in / Road, Salutes 5, & 3.
- 18. .. .. sailed down / Coast .. ..  
 An English ship fm w<sup>est</sup> coast anchored before d<sup>e</sup> fort
- 19. An English Barquentin " " " " " "
- 20 Anor " " " " " "
- 21. The sd English Yacht sailed agn up / Coast

- 23 [Jan]. One o / English Barqueting sailed down / Coast. The 2<sup>d</sup> anchored here in / Road Salutes 3.1.
24. The newly arrived Factor at / English Fort paid a visit to / Oppenlofsted a boat w him an English ships Captain a boat stayed to dinner, Salutes comg a 909 - in all 6 shots The Soldiers agn fired at / O'Kifor.
25. The English ship sailed down / Coast Saluted / Fort 7.5.
27. Lof The Oppenlofsted paid a return visit to / English Fort a stayed to dinner Two o / broösfeldsgste Kaesser ... repaired, a ~~part~~ began to whiten / rest o / Fort w line.
29. An English ship passed fm Windward to leeward.
30. A Holl: ship fm / w w<sup>st</sup> coast anchored before dito Fort .. .. sailed down to / Slavn Coast. Saluted / Fort 5.3.
31. Two English ships a Barquentin a a full fm w w<sup>st</sup> coast anchored before dito Fort .. .. sailed down / Coast Saluted / Fort 5.3.1.

Pmo [February].

[numerous shippg entries omitted]

6. Oppenlofsted to / English Fort as guest. The Holl Factor came str. sometime after
7. The English Factor w an English Sea Captain here w / Oppenlofsted to dinner Salutes in all 6.
12. Drummer Jan de With sent by / Oppenlofsted w letters to / Gen at S'Elmucia.
15. Cos goods on / Batteries to dry.
21. Drummer Jan de With came w letters fm / Gen at S'Elmucia to Oppenlofsted. Broth w him gold fm / Assistant wh / Assistant at Regierit Mangbroe had need to date
25. A French ship fm w w<sup>st</sup> coast anchored before / English Fort
26. .. .. sailed down to / Slavn Coast. Saluted / Fort 5.3.
- Oppenlofsted sent a letter to / Directors by a Seevose [Zeland?]  
Minloper named Adriaen Eding. -
- Drummer Jan de With again sent to / Dutch Chief Castle Elmucia w letters  
fm Oppenlofsted to / Gen o t place. He took some Saijer a Fisk Kroger to deliver  
to / Assistant in Mangbroe to trade str.
27. To date / whole fort whitened inside a out w line. Began to repair / Soldiers Kaesser.
11. [March] Jan Drummer returned fm Elmucia w letters to Oppenlofsted  
a brot some gold fm / Assistant at Regierit Mangbroe.
12. Var et Bud fra Kongen af Aquambe hid sendet for at lade Oppenlofsted  
vide, det hand nu sin Nije Kaesse hafde faaet faerdig, med bequring at  
hand nu (: efter den Soedvanlig Manier her:) ville forære hannem noget  
derudi Hørdpaa Oppenlofsted sendte hamen et smukt messing beklagen  
blæsfjæder Blæsfjæder med 12 Ginde Christaline Blæse, fjæde med  
Aqvavita, og et arkus Korn brendevin; som Compagniet ej noget til  
Reiqning fore fores.
15. To date Soldiers Kaesser repaired a / rest o / line finished  
letters dispatched to / Directors, by an English ship wh gey home direct  
fm Cabo Corso.
16. Cos goods on Batteries to dry.

Prærogative tillig antom Brude [Hollandske Skibe fra  
Ophindningen, 800000 de Brude for hollandske Skibe, Hollandske  
Skibe [udt end den in de Brude m / 1740-1800] som en  
beholdning af sine Landbrødes, Skibe givte sig og satte deres  
Gæst udi Sjön, og de hollandske Brude Skibe sagte samme  
Gæst offis derom.

24. Antom de ophindelle Brude Hollandske Skibe fra ophindningen  
til hages igjen. med hellige der ene af de hollandske Indførelse  
Skibe fra de Konger er døde, og satte deres Gæst op ad Landen.

6. [April] 2. Helt: Skib fra i sin Gæst manded in / 1740 before dis fra  
9. Antom Brude Hollandske Skibe fra ophindningen 800000  
der ophindelle Hollandske Skibe, som en beholdning en Landbrødes  
af sine Skibe til sigte gik først udi Sjön, og däre for  
satte deres Gæst offis derom.

10. Konger mand klinge er Koler ved Regue fra Aglambu at  
Kong Alder til sinde var med første fra til Akra at komme,  
at sig Kog Prærog i der Hollandske forløse, for sin Singsket  
at lade Gæst. Udsø Spærgis her under Prærog at hollandske  
Konge en stor deel folk skulle medtage, muelig i huse de  
er af forløse om at see bemætte om Kog befrist udi at  
Kog i holl de Akropolis harem for muelig vester.

Prærog mellem den 12 og 13 Aprilis Konger mand Kog  
ommandt Heltin 2 Nett, kendt om Skinde med dette  
Kodsigende Hollandske forløses Comon

13. Konger mand af Prærog fornumen at de Skud som i Helt,  
af der Hollandske forløse hety giste en Skud for Kongen af  
Figurambu, som da der en ankommen, og sig i forløser dequier  
Prærogende som somer, sig der at lade Gæst for Prærogifer  
eller Kogflette som sigis Kog med Skud sine bemættet  
15 Antom at Hollandske Skib fra Ophindningen, som antom  
fra Prærog for de forløse Prærog. En Limes till  
deroffte her her til Ophindningen under Skib manden  
med en Ophindningen fra samme for, forløser af Brude  
fra i Limes. Committerede som med hollandske Skib sin Komon,  
herfor: den Hollandske Ophindningen fised og 2de Ophindningen  
Kog, med en Heltin, og däre antommandt at anligende.

Prærog Ophindningen fra ophindelle Engulde Skib at Brud  
fra de Heltin helle Prærog.

16. 1. Antom Ophindningen (i de hollandske Committerede) ved Regue  
sin Comon hety af Engulde, med begjering der Kog at de fra  
Kodsigende dag Kog givte sigte sine; med dem som sig  
de udsørgede 9 mæring af Ophindningen for dem med sin  
Skibe till beude, Heltin som de var af sine General Regue  
Kog til Akra forløser med Ophindningen at in givte om Committeren  
eller Kogmanden fra Prærog Prærog, herfor den Prærog  
for hety; 9. Kog Kog her fra Prærog the Kog Kogmand som  
mæring og Engulde med de andre Prærog udi god Engulde  
Heltin. 17. Kog Skibe til däre General Regue var indkommen.

- 18 [April] Er Opperhofvedet til det Engelske fortresse Jems fort hingaast, hvor de forberedte Hollandske Committerede sig og har indfundet, an den Conference (: ofver bemelte Duprees mostværlig hadet;) at holde.
- 19. Var Opperhofvedet tillige med de bemelte Committerede hos den Engelske Kiøbmand til gildet.
- 20 Om formiddag er meerbemelte Committerede tillige med den Engelske Kiøbmand mistr Pecks hid kommen, for at giøre Opperhofvedet en visite samt viidre at conferere ofver forberedte Duprees begangne forret. Tilmed ved denne Stille helt tiid, og ellers frøndeles, disse visj paa Ackra liggende Fortresser, udi negotien see, Eendrigtig at giøre. Derfor uden meerbemelte Dupra at vere forberunden, see meget muligt er med ander at støtte det forfor at sine underliggende Negerer er foröfvet. Nemlig med Interloppere eller ander Skibe herafter, i nogen maade, at tilgide at handle; Heldst som sligt Compagnierne skade i deris negotie for aar bager. Og blef de saadant, saaledes udi goed fortroelighed fortroelighed hos hwer anden til om Afftenen Klokken 6. Da den Engelske Kiøbmand afskued læg læg og for forjet sig til sit Fortresse, mens de Hollandske Messieurs forblef her i fortresset natten ofver til anden dagen om effter middag. Ved deris ankomst og borgang er blefven sligt udi alt 9 Skud.
- 24. Var Opperhofvedet paa begirning af offt bemelte Committerede til det Hollandske Fortresse hingaast, med demum at holde Maaltid, og er de samme afthen med en sligt Canot til D'Almisa borgangen.

30. - Opperhofvedet sendt a letter home to / Directors by a Securssse Interlopper, / Capt's name was Mathias Speecht.

Pms [May. ....]

- 8 A Port: ship was on the coast & anchored in Road before / English Fort
- 9. Morgenm tillig er de toz fræst forberede Hollandske Skibe som er befunden at vere Krijdzere til lyls gangen op ad kysten igien, med læg det bemelte Portugise Skib som siges at vere kommen directe fra Portugal hid.
- 10. Høfver mand hørt af dette hosliggende Hollandske fortressets Canon adskellige ganger - 7 Skud stivide, og indelig til Skærving konton stivide skal vere skedd for Kongen af Aquamau, som nu (: effter sin ud staaende Cuur;) sig derifra, udi dette under liggende Negerie at dogire Høfver begifvet.
- 12. Høfver mand formommet at Kongen af Aquamau paa det Engelske fortresse var kommen, og der med sine Qvinder, Cabussere og Slaver blefven Tractat fra om morgen Klokken 7 til afthen Klokken 6 om der continuerlig Skudene, sampt der foruden med anscenlige foræring af samme steds Kiøbmand blefven regalieret.
- 13. Var Opperhofvedet hinganen til det Hollandske fortressets Negerie, for at tæle med Kongen af Aquamau om negotiens befordring
- 14. For middag, kom her i forlyset, Kongen af Aquamau med 28 af sine Qvinder, og mogle af sine for rumeste Cabussere tilmed en sligt duel Horn blæserer, Tom slæer og be saabede Slaver som uden for for fortet blef staaende. Blef af Opperhofvedet (: som ved sligt høfvelde her paa kysten brugeligt er;) med foræring an sect, og Tractat til om Afftenen Klokken 6. Ved hans ankomst og borgang udi alt 18 Skud.

16. Opperhofvedet sendt Drummer Jan de With by canot up to negeriet mang froe.

17. A french ship from the west coast anchored before / English Fort.

18. [May] ...

19. Cob goods on/Batteries to Swale

20. " " " "

22. The french ship sailed down / Coast.

23. Var Kongen af Aquamku med een en deel sine Qvinder og Cabusserer etter her i fortuset, for at tage afsked med Opperkofvedet; blev til middag Tractir, og siden til Klotten 6 fortulefuten Ved hans Ankomst og bortgang er udi alt Skiødt. 18 Skud efter at de sidste Skud var Skiødt haves Soldaten dauritz, Viidrae udi Constablenz eller nogens Videnskab alleens hengaaet at laede et Stjke, hvoropfor Vlyken hannem er som hendet at hand sin Hojere Staamt miste.

Drummer Jan de With came back agn fm negeriet Mangfree.

25. En til dette hooliggende Hollandiske fortuere en Canoe fra D'Elminia ankommen; medbragte brøds fra Figcaelen, Opperkofvedet og Praester (i der paa slædet) til Opperkofvedet her, ~~to~~ tillige med en praesent af Coffe, Thee, Vox og Paapier.

26. Opperkofvedet sendt letuvs to / afda messieurs at D'Elminia by / sd canoe. Haves mand formommet at Kongen af Aquamku fra det Hollandiske fortuere negerie er humbergangen, og blev hannem til Ære af bemelte fortuere ronder om Skiødt

29. The English Factor is a dito ships Capt. was here is Opperkofvedet

30. Opperkofvedet sent to / English Factor

31. English Factor is / sd Capt. was agn here is Opperkofvedet

~~24.~~

2. [June] The English Factor is 2 dito ships Capts was here is Opperkofvedet.

3. A French ship fm / sd west coast anchored before / English Fort Drummer Jan de With sent is a small canoe to / negeriet Mangfree.

4. / sd French ship went down / Coast.

6. ... ..

8. The Under Assistant arret here fm / negeriet Mangfree.

18. A French ship & a Port: ship fm / sd west coast anchored here in / Boord saluted 5. 3.

19. doct Capitain af dend forb<sup>de</sup> Engelske Barquentin (i som siden hans ankomst [15<sup>de</sup>] udi Laborde haves ligget om sig nogen Slæde at til handle; / Vst sit bud af Opperkofvedet begiere at som hand udi en stær Swaghad var forfalden, om Soris Praest til hannem maats komme og berette hannem, hvilket Opperkofvedet hannem indvilliget, og saaledes i dag er stæed.

20. The sd French ship & Port: ship sailed down / Coast

22. The brother o / sd English Capt by at Laborde came to Opperkofvedet & upmildt to his brother had died last night & asking permission to bury his body here in / Port, wh was allowed & he was interred 15 day efter Sadwanlig maade.

29. The Under Assistant went up agn by canoe to negeriet Mangfree.

1 [July] [Journal written in a different hand & different spelling] 1701.

35

4. The Barquentine of dead Capt sailed seawards.

15. Var den Engelske Kiøbmand saa og Capitain af bemte Skib [and w a yacht  
from w. in English hand on 12th] her at besøgs Opperhofvedet, og blef hos  
hannem til Middag Maaltijd. Bemte Capitain berettede at for Kort Tid  
som den Brandenburgiske General paa Caep Tres Punties, Ljdet  
uden for Fortbesset i Marcken var gangen, negere hamme skalle  
haffre fasttaget og fring (at) op i landet bort bragt. (faengsel)  
Today Drummer Jan de With came down from Mangroes.

26. Har Soldat Mads Hansen ~~h~~ Koraass bedt sig forloft at gaa till det  
Engelske Fortness som der en af det steds bekentur var, der hadde en Piosell,  
hand vilde hofve vendt og som hand ikke ved den tilholige Tid kom tilbage  
sendte Opperhofvedet en Blante med en Sost her af hente hannem, Muds som  
de fandt hannem ikke vjt fra negeriet i vejen liggende at sovre og var sig  
self forniedet fuldskab ikke mulig, bragte de hannem da udi en neger Casse,  
der er uds ofve, hvor efter hand har dret sig af vejen, og nogensteds sig  
hemmelig forsticket efter at hente 2de udstikkede ikke kunde finde hannem  
Muds vjdere er blefen søgt ofve alt i Marcken og paa vejen Muds er  
hverken blefen opspurd eller funden.

28. Is open deelen of et Paekhuus ind folden

29. Drummer Jan de Wit sent up to Mangroes.

2 [August] ... ..

4. Soldat Bendt Andersen died a long buried

5. Var Opperhofvedet til det Engelske Fortness forbudet paa et afholdt  
maaltijd at holde med den til dato Sende Kiøbmand, som med fortun<sup>te</sup>  
Engelske skib om afstinen bestgick til Cabo Corso der at skulde vere  
General.

11. Drummer Jan de Wit came back from Mangroes w a small Canoe

12. Dode Bøgholderen Hendrick Bruun om Natten ved 11 fte Dy

13. blef hans Ljig till Jordan bestedet

14. Blef Opperhofvedet af Vis-Kiøbmanden paa det Engelske Fortness med  
Capitainen af forbemte Skib, besøgt og blef her saaledes till Middag  
Maaltijd, og som hans Skib skulder patriere, gaf Opperhofvedet Capitain  
Bref till med till de Hoje, deres Directurer i Faderlandet, Hans Hofn  
var Carpuntade.

Skickede Opperhofvedet Bud till Kongen i Quamtan at hand vilde  
hulpe negotien noget till befordring, som den nu i saa langsomelig  
Tid fast gandske har ligget neder.

20. Kom Budet som var forsticket til Quamtan tilbage med beretning  
fra Kongen at hand ei noget till negotiens Kunde forhielpz som hand  
beridde sig paa at holde et Feldtslag oppe i landet.

27. Vis-Kiøbmand at, English fort w a Captin of an English ship  
visited Opperhofvedet & stayed to Middag Maaltijd

1. [September] ... ..

7. Kom her til Opprhøvedt Vice - Kiøbmand fra det Engelske Fortsæt med Capitainen af det endnu beleggende Skib en Viste at aflagge. Imidlertid præsenterede samme Capitain af sin Chargason at vilde selge for den Prijs som det i England kofers Kost, om Opprhøvedt noget der af Var tegurende. Mens blef givet til svar med Chargason for det Royalle Compagnie nuet var forsiumet og keller Saac, hand der af Kunde selge noget end at tilkøbe

12. Kom en nys Kiøbmand til det Engelske Fortsæt som skulde succedere dem for afgangne.

13. ... a Portuguese Barquentin Kame for word & anchored here in / Road soluto 5.3. + 1. Paa samme Barquentin var en Kiøbmand ved Naft durentz de drousse boende paa St Thomae, som var kommen af Brasilien for hand en tyd lang hafde der drafsted sin negotie. Hand hafde nu spurdt Johan Thirane her haae baae for Opprhøvedt og der for kom i hand om hannem at besoge; Da som hand altid Compag<sup>te</sup> stikke som der om vand eller andet nodvindingt vil entloste til goed expedition villig er at forhjelpe, og foruden Capitainen og Kiøbmanden om noget er, i hans skuus gavne uden betalning blifven Traktat naar de er i dand, saa had Opprhøvedt til sted Velkom for hannem skjide trei skud. Kom ellers fra det Engelske Fortsæt Vice - Kiøbmanden til at salutare Opprhøvedt fra den nys ankomne Kiøbmand der ved stedet, fog saa og silf afsyked som hand i afstem de Fortsæt skulde quitere og til Wimba afgaae om der for Kiøbmand at blifves.

14. ...

17. Kom et Hollandske Skib fra ofven Kysten og ankroede her paa Reuden. Skibet 3 skud blef svaret med ret, og hand (tackede / igien) med ret, 9 dag fog forberøide Portugyske Kiøbmand afsked og for om Bord, som hand, som hand alfoen formedelt Brendingen ikke kunde udkomme blef lod med igien try Canon skud. Opprhøvedt kiøbte af haan om 6 fluder Toback

18. Blef beretted dette skib at vere vandoren drejer som nu var klar at forsette sin Reise heim ad, hvor for Opprhøvedt afsendede sch Prof, med Copia af et andet datirte de 13 Augt, nest for Fohen, allige med tract af Hofmedbogen ofver den reholdene Chargason til Dato med en flulle ofver Tobiken som endnu lefver, og der til de Høye Korner Driet - eurer med danne interloper Naft: Jacobus Langen vos forstikket, Skibets Naft er Kong Willum Til dette bedre secker haad tilfødd til goed hæfornding af skipperen kiøbte Opprhøvedt med hannem 10 anker Prenderin, hand berettede ellers at nestleden Søndag var ved Annababo hvor hand da laa til Amckers forreholden noget stydig haad imellem den der leggende Kiøbmand og de Borte af det under liggende negerie og kom saa vist at noget Cabussener i fortsæt blef arresteret og Porten al sluttet, Negerne uden for begynte her paa med skjiddgestre fortsæt at alleguerde og de Blanche inden for igien paa Negerne igien at Canonere, som vaerde dem dag til afstem, og igien om Mandagen, fliggemaader til middag, under verende skjiddem har de paa skibet veet flagge stocken med flagen blefven mer skudt dag smart igien opreist, og efter sigelpe skulde 3 Blanche vere til Døde skudt, Mens paa Negerne's sjete viste ikke hvad der var blefven.

20 [Sep]. ... ..

22. Kom her til Opperhofdet Capitanin og Kiøbmanden af formentlig Skib [vind  
for w'd coast 20th] med nogle messieurs fra det Hollandske Fortsæt an her  
Fortsættelse at vilde see, Dette Skib skulde giøre en Rejse med i Bogtæn og  
til ti landaner. saa og op ad Custan igien om Reiss, Lunder, Vox og andet  
paa Steder forseffaldende imod godz at vindkikke; Mand blif af demnem  
beretted et der var 3de Skibe med Tolet af Blanche og Sorte fra Coep  
Coast till Annababo ankommet og indbetning imod de oprøriske negere  
der ved Stedet at giøre. Saaledes er og forføret med de stridende  
partier at giøre hvor anden affæret med Canonstue, Raandgerde og  
smaa Skier migtzeler.

23. The sd Hotel; sailed down to Right ...

24. Kom en liden Canoe med bref til Opperhofdet fra under Assistenten ved  
Mangfroe, som var begiende Schlaplagen og Sayer at forvinde, som  
negotier der oppi Situation noget at vilde tiltage. Berettede ellers i  
brefvet at det smaa vedholdere ved Annababo med formentlig  
stridig hued imellem de Blanche og des underliggende Negerie. de Blanche  
skall hafve Døde 9 Mand og Fortsættelse af de Sorte fast den halve  
Ruineret. muss paa de Sortes syde viste hand iitte tilskan den.

25. Løst Opperhofdet afsende 5 smaa Canoes med omstribue godz till  
Mangfroe, som den ene store Canoe er gandske udöglig og den  
anden ubeguem formedelst mangel af Reparation at bruge.

27. ... ..  
30. ... ..

1. [October] ...

2 ... Soldat Manuel Machado sid a was killed

3. 40 / canoes sent up to Mangfroe returned to / fort

5. ... ..

6. ... .. A ship comes from west w' English flag wh anchored in / some Road

8. Kom Barkentinen paa samme Skib her til fortsættelse: førstod af hammen. at de  
tilbage med 2de anden Skibe hafde ligger for Annababoe, og tilbage med  
Fortsættelse Cammeret, ind paa Negeriet vider de Sorte hvor ved meer end 100  
Negerer skal vere Dødet og Blesboet og saaledes Kvingen dem til Accordere,  
som er udfalden paa en deel Guld at negerne till de Blanche skall  
betalle, og saaledes Caputerne deris Arrest frij; og alting stillet. Berettede  
ellers ved Jimba i disse forløbne Dage, og nogen oprør er entstaad  
hvor ved en Blanche Blanch Quest og en Sorte Død.

10. The one Canoe came back from Mangfroe wh was left behind o / fute sent up.

14. The sd English ship sailed up / Coast agn

21. The black woman Cothee gave birth to a boy child

24. ... .. A lge French ship came from west a passed Actara drier  
down to / Slave Coast

25 ... A message from / English Fort came to Opperhofdet to let know itter  
Kiøbmand var meget hart siug, saa der Nepper til lifer om hammen  
var nogen forhaabning. hvor paa Opperhofdet gick hen om hammen  
at besøge.

26. [Oct] ...

27. ... Er den forherorte Engelske Kiøbmand eller Opperhofdet ved Døden afgangen, og samme Dag efter dandst Sticket blef den begravet: som forst Opperhofdet paa begiering af de vedkommende hafte bjuvnet, og lodet Løbbe under Verende hans begravelse 10 Canon Skud, som slog imod hans Sælle; Kirkestis dijs Regiungelse af de Engelske vederfarret Var; den Hollandiske Kiøbmand med 2<sup>de</sup> hans Assistenten søgde som og ved denne dijs Process hafde vret giørde Opperhofdet hijs till Fortæller Seelige og endelig blef her Statten offer beliggende

28. Kiøbmanden som den afdøde til Sjæle Succedere tillige med Capten af det der paa Reden stædet liggende Skib. Kiøbt at betænde Opperhofdet for hafde u muge seris herijsning imod den afdøde dijs, blef saa de tillige med de Hollandiske hos Opperhofdet till Middag Maaltid.

29. ...

1. [November] ...

6. Gods on / Battering at Vinde og Svolve.

7. ...

8. An English Barquentin came for indvort & anchored before do Fort. Broet a Factor who well rescued / deceased.

9. The 9d Factor is his second was at Middag Maaltid i Opperhofdet.

10. ... Second Factor at / English Fort went up to Ambaroo to modtage t Fortress as Opperhofdet.

15. An English ship came down for indvort och anchored before ditto Fort. By / Capten o t ship our Opperhofdet send a letter fm our High & gracious Lords Directors dated 12 July 1701.

16. Blef Kiøbmanden Hans Pedersen beordret at fare op till Mangfoer, till at eftersee godset, og godt order te stille under de der liggende Blanche, og Caburnerne i negotie; som og at forholde og Amunere de sorte till negotien at beforare, om de vil vere tiltenkt nogen fast doge efter deris begiering at faa opbygger

20. Kom Kiøbmanden tilbage fra Mangfoer, og foregaf at alting der oppe var vel, og godset sig rigtig befunden; saa og at Regerne forlanger hørt efter at de maatte komme nogen forring, som de Akkongische Akkongische Regner giør giør demnem stor ofvrlast med bortstielning af deris Skibe og andet.

21. Var Opperhofdet ambuden till det Engelske Fortress at holde Middag Maaltid; den Hollandiske niere loper komer fra ofren af som anchored for ditto Fortress. I efter er et Baall anglicker som bestod af 700 balger Skolpen og en stor deel Brendved om kalde at vende til Fortressets vjædere nødvendige Reparation

23. Den Canow med gods till Mangfoer blef den opstillet. Kiøbte Opperhofdet en god og stærke nije 9 Shappers Canon i stedet for den gamle bortkastet som sees her for an paa folio 31. Forhættede interloper gaat vejt og it Hollandiske skib som kom ofren fra, giørde lagt paa hammen

24. Kom det Hollandiske skib udaf Sörn og anchored for do Fortress. Den Capten af skibet gick i hand men som ingen klag of fortet blef Tomer gick hand bræte lyd till Fortresset og blef her Statten offer beliggende.

• Then mangfoer was not Ambaroo, if tumbled by / Accous.

It was it Mumbord ?

11. 39  
25 [Nov]. Blev Opperhofdet tillige fordem til Capitain visitant af den engelske Kjöbmand at holde Middag Maaltid med ham som og besøgte ...

28 ... 1 dag Begyndte Opperhofdet at lade arbejde paa en gavelst af en en Carra som var indfalden d. 28 Jully sydt liden hvorde stien og tilhønge Materialer under vrende tids er indsamlet og forførdiget

1. [December] ...

3. Cos Guds m / Basten af Gualle

7. Var Opperhofdet efter begive hængangen til det Hollandiske Fortress at bive omme en Jorde færd af det steds Opperhofdet som Matten tilfom var kens ofret, Under vrende Process blev her tillige med de andre Fortresser löyst Kund 10 Cannon Skud. ...

9. The Canoe w was forskicket til Mangfros came back agn ... ..

10. Opsticket a small Canoe agn is goods to Mangfros

15. The canoe sent up to Mangfros returned

16. - An <sup>Zeland</sup> ~~Swedish~~ Interloper anchored in / Road here as it was go9 home 1 Opperhofdet sent by her a letter to / Directors is extract for Carge mens for beh delning a flott o / servants. The Capt's name was Anders Fransson. -

14. The sd Interloper sailed The English Opperhofdet came here to pay a visit a stayed to Middag Maaltid. 1 dag hafvir Opperhofdet erholdt kundend at Schlafsen Ottavia som hand for nogle Dager siden hafde skicket ned paa Schlafse Custin (i at Recognissere om hvor mange Skibe der endnu maatte vore til at visitere Schlafse, som og fornemme om er endnu vel Schlafse var for Haanden at faae tilkiöbs) først at hafve forspillet sit Parcke og ellers hets hand ~~hænde~~ hafde efter dandets Maade till Jyvat at baere, foruden en deel at vore skyddig blefom, derefter søgt ude vejer at underijge, og indelig saaledes bort löben. Hvor paa Opperhofdet lod til sig kalde Cabusserne, og bevandre dem om ofor alt ved alle Neguirer lang med efter ad Schlafse Custin saa vel dandvart som ved Söckmanin, at lade ubiude saa meget for ham som ellers en Mand Schlafse Hoster till hvem som Rand fra ham som far og bringe ham hvid till Fortresset. I hen sende till det skreth for de ofrige Schlafse, som ellers saaledes efter Haanden skulde søge at give sig frij. Her paa er 4<sup>te</sup> af Cabussernes Folk om Aftenen till denne Ende blefen affordiget.

18. Ankom en Kjöbmand fra d' Elmnia till det Hollandiske Fortress som den afslöde skalle succedere. Skickede stree sit Bud hvid till Opperhofdet med Helsen og anmelding hans ankomst. Uj dene lod forstaae at hand for = ~~haabte~~ Raabede udi bedste som Venighed og Venotkab med Opperhofdet skulde løfte end dend afslöde Dupres hafde givet, hvor om hand og af davis General var blefen formanet. Bragte ellers et Brev med fra d' Elmnia till Opperhofdet om til stien den i Europa.

25. Var Opperhofdet henleuden til det Engelske Fortress at holde Middag Maaltid.

24. [Dec] Kofte Opprøstet til Niidag Maallid indbudon det Anglotte og Hollandske Fortræders Opprøstet med deris Messieurs, Under Værende Sammentombrot sagde den Hollandske Kiøbmand at kofte Ordrer med sig fra Delmina ved denne Flette negotie 1 p. Arrour, blaas Jay at forhandle for 14½ Rdlr 1 p. breud Popeluan for 6 Rdlr 1 p. Niqumers for 3 Rdlr og saa vjders paa sit godtz at giøre afslag, nemlig: og 24 stungets Lerm for en Bunde eller 32 Rdlr i meening der ved negotien skulde løstige. ...

28. ... dog Opprøstet til sig Kaldet Negertitz Cohorsioner, om den gang fuldkommen indlighed at faa paa den Parlatens som siden den 26 November Ao 1700 har hengaaet angaaende de 2<sup>de</sup> formiste Compagnis Schlaferinder af dato 25 Augustij samme aar, sees her foran paa fol. 25 og 28. Da i henseende til Cohorsionis stanshaftlige paastaaende ej at kunde for- nemme nogen af dette steds Negrer till de Aquam buer noget det Ringste at vere skuldig, ei heller paa nogen Maade kand undersøge. Enten hvor disse Schlafer er herkommet, eller hvem demmum skalt kofte optaget, uden Maener fuldkommen at liufser at vere bortstaallon og ud af dander bortsaaldd; kofter Opprøstet som ej vilde kofte Raft af dem der demmum med Urett og tvang vilde kome til at betalle det som de icke har hødt noget af deris 2<sup>de</sup> pantsatte Schlafer Løssgiften og demmum for vjders tilkalle forskonet.

29. Opprøstet got a letter by a small canoe from 1 Under Assistant at Mangroce. The sign was Lacke Zaijer. 2 Schlaflagen, Poser & Iron, & til Opprøstet ved op skikke some o them

31. Blev den store 9 Skippers Canoes tillige med den lille fra Mangroce hvid skikkede, offerdagede og tilladde med forommelte Sorter af godtz, og beordred at Canosen skalt der ved steds till sydstr i January maaned forblive, og da Corporalen Berend Schmill med guldet som er, og til den tid blefver indløst ved komme; till hvilken endt Soldat og Minor Frubten Nielsen med Canosen er op sendt, om der til vjders at forblive.

Er geseftiget offer en Carra som dog 28 Naremb: begjntis at arbejds paa, blefven forferdiget.

note. ~~noting copied from Danish archives for 1701.~~

1. [January] Er Soldat og Muurmeister Børges Nielsen paa sin Jagie blefven forbedret maanedlig 2 Rd<sup>er</sup> i huseende hand stælte ved forvoldende Bygninger og arbejde blefven holden, og ellers ikke gjevlfte kunde blefven gjorde
2. Er 2<sup>de</sup> Casser nest ved forømmelte Nijs opbyggelse gjevlfte of foruden formedlet det store brist fældighed nederrefor om strax der paa et anfang at gøre med gjevlfte igjen at opbygge.
3. Kom et Engelske Skib ifjen fra Cuxten og Ankrade for samme Fortress
9. Kjøbmænd af dette Skib Kjøbmandt og Parentende Oberhofder med Meel tilkøide, som og kjøbt ir fad af ungefær 250 lb. Denne berettede at for nogle faar Dager siden, skall vere ved det Engelske Hofvid Fortress Cabo Cour, forvoldende, det Capitainen af dette Skibe tillige med 2<sup>de</sup> andre Sør Capitainer hvor af den ene Commanderede et Aarlog Skib, som nijelig af Faderlandet var udkommen, samt nogle andre messieurs af disse Skibe var faret i dand Pr Plesair, og med de wende Hofveder paa Cabo Cour i Compag<sup>ie</sup> Hange [Hauge] der ved stedet hengangen, hvor disse fremmede var regierende at see regeris Exorbitis, hvorledis de med Skjidsgevær omgaaie, hvilket dem<sup>er</sup> Hofveder giene indvilligde, og lod en deell regeris med deris flindter sammenholde, og saaledis med Lø Krud paa deris Maade skulde Chargerer. Her under har da nogle deris Gevær laded med Skarp og Wende af Paascerne skudt till Døde, nemlig en ene en dords Søn af England som var ickin udkommen med Aarlogskibet till at boee Cuxten, og den anden som Capitainen af et Compag<sup>ie</sup> skib. Her paa er nogle reger blefven greben, og een der under af de skjellige befanden, hvilket formedlet haard Pynelze hofver betienet at de Uretts var truffet, lij det var sigled paa de 2<sup>de</sup> forømmde Hofveder af Cabo Cour som hand med sine Comparter var til kjøbt med 3 Pende ved Lejlighed at ombringe, og det af en Mallatt, som altid har staaet i Compag<sup>ie</sup> Liennole, mens nu i mis Credit geraadet, og fra Cabo Cour flygled. Der efter er da denne reger blefven ophangt. ...
10. The English ship sailed down to / Havn Coast ...
12. Kom en Engelske Barquentijn fra oven af, som ankrade for disse Fortress, af dette Folck har Mand ladet sig kerette at Naturrellene ved Annemabo har fasttaget 2<sup>de</sup> Engelske Kjøbmænd, den ene paa Annemabo liggende for Opperhofver, og den anden paa en Logie kaldet Znnschiang, tillige med en Sør Capitain fra Barbades; hvilke 3 vare af Fortresser udgangen og saaledis af regerne omringet, fastaget, som for meldt, og dand warty indbragt. Saa hofver og regerne beffort belajret Comanin, og det Hollandske Fortress Comantijn, at der icke saa meget som en Høne hand indbringis in Fortresserne. Ved Wimba ligger ilijgmaadet de Blanche og Gorte i stor Uuimighed med hvis anden. Saa ~~der~~ at ved alle disse Fortress ere portene daglig tilsluttede af Trigt for kastig = Pöwulob [wad blott] af de Gorte
17. In / night / sd Barquentijn went away

Ogna

NA  
Fanti  
sejled upNA  
EgaboNA  
Agema  
(see Fanti)  
suspect

21. [Jan]. Kom en af de Hollandske Kjøbtzere som anmeldte for dito Fortsæs Capitainen her paa, med den Engelske Kjøbmand Højtkommen Opperrhofdet en Villie at giøre. Capitainen berettede at belejrningen for de foromnede 2de Fortsæser, nemlig Cornantijn og Comanien formedelst en viss Summa, som af de Hollandske og Engelske havde betalt til de Sorte var ophævet; og de ved Annamabo paa stod for de fangne Blanche at løsgifve vilde hafve 15 mgd guld. clawnd urson

NA.  
Fanti.  
Eguato.

22. Om Natten var kemelt Skib bortgaaen

25. Om Morgenen, var paa den Engelske Reed til Ancker Komod een dito Barquantijn og een Jagt, Hvor fra nogle af Folket var Hjødgaaen til Fortsæset, som berettede at de begierde 15 ff i guld til Annamabo fra Cabo Cours var ned sticket til at udløse de fangne Blanche fore, mens var befrystende dat i Negerne Hender at Lade Home, for end de Blanche var stilt paa frij foed. I hen seende de de først ickun hafde begiert at faae igjen deris Børn igjen, som de Engelske havde, part i part for en vis Summa som Negerne skulde betalle paa den Parlabers som til form var skeedt i sidstleden November Maaned, og da de dette Pant havde faaet da giort Pretension paa kemelt 15 mgd Guld og maastier endnu dyger vis skulde giøre. ...

NA.  
Fanti.

26 ... ..

27. ... ..

28. Kom den store Canois ned fra Mangfroe, og Corporalen Berendt Schmel som med Kom til den Ende at giøre sig deelagtig i Alten Alterens Sacramente, bragte guldet med som til den tyd siden sidstforrige 15 December var ind løst, med samme Canoise Kom og een Sorte som var sticket til Opperrhofdet fra Kongen af Actrong, om at begiere ved Mangfroe med forderlongste at anlegge een fast Logie, som de Engelske traagter hær hart efter den at vilde byg bygge, mens hand vilde helst see at de Danotte blif der, Lod og giøre forsietking om gode Negotie

NA.  
Somoa (Atlan)

NA.  
Agona.

30 ... I Dag hafver inand erfaret at den Parlaber ved Simba imellem de Blanche og Sorte er stillet

31. The English Yacht sailed out for taken in shells to brig to Cabo Cours.

1. [February] A Port. ship fm Mindoo anchored in / Holland Road
2. " " sailed down / Coast ...

NA.  
Somoa (Atlan)

7. ... I Aften lod Opperrhofdet Tamburen Sam de With og Kongen af Acrons bud med en Lyden Canois til Mangfroe op gaae, om at Lade Kongen, saa vel som Negeriet Cabussere for staae at Opperrhofdet ej med nogen fast bygning der ved stedet kunde anfange for end Schib af Fader landet ud Kom, hvor med hand forventede sine Høje og gunstige Hever Principalers order og materialer det bygning ens Behøf vende. Hvis de denne tyd ej vilde af sagte, saa vilde hand tage godset med de Blanche der fra; hvor til de hafde at Resolvere sig, hvickat de helst vilde til staae.

Port.

NA.  
Fanti.

8. Kom en af de Hollandske Kjøbtzere fra meden opseilende med sig hafvende for dem<sup>te</sup> Portugysse Schib som hand ved Lampe hafde oplaget ... I Dag blif Opperrhofdet besøgt af det Engelske og Hollandske Fortsæters Opperrhofder, mand forstod af demnem at de rde foromrøste Engelske Kjøbmand med Capitainen, som af de Sorte ved Annamabo var optagne, imod 15 mgd guld var stillet paa frij Foed og hvor til sit stid igjen an kommed. each.

Om Natten blev Schloffen Ottobio som i sidstleden December, maaned  
var bortløben, hvidbragt med en Cabussers Flok fra Temma, hvilken  
udløst ham fra en Cabusser & Store Kungo, inde hvis be-  
øskt hand havde sig hengivet; herpaa er anvendt til betjening udi alt  
36 Aar hviler hem. Schlovens Moder Fødschene og blodt forvante igien  
høver betalt, og saaledes for en velfortjent stor straf blev den forstærket,  
udtagen udi Jern og Fængsel til Videre at bevaris.

9. [Feb]. det Opperhofdet Rektion sidde angaaende en Resolution at  
forfatte om afslag paa en Deel af Chargosons godset  
omkøbt efter den Prajs som Hollandere høver saett sig udi;  
Sees i Protocollen Folio 13 og 14, der efter laadt kaldte Cabusserne  
og en deel Masser, som er de der hjælper Bønderne med Sproget at  
forstaa ved Negoten, om at lade dem fremme om Frizige gjorde  
afslag paa Væbnerne, at de Bønderne det kunde gifve tilkvinde og  
demmed Ammiral til at handle; ...

11. Antkom et Lydet Portugysse Skib fra Neden opsejende som Anchrede her  
paa Reeden. Skibet 5 Stue og blev fæstet med 3. Capitanen paa samme Skib  
kom Strax i hand og lod sig for Opperhofdet forståe at hand havde medbragt  
et Bord og en Seng fra Brassilien samt nogle Svin og anden Provision,  
fra St. Thome som hand Opperhofdet tilforn paa sin begiring havde bedrevet  
at tilstille; hviler og Opperhofdet mod Betaling antog. Videre begerte  
hem. Portugysse Capitan at Opperhofdet vilde tilstaa ham nogle Dage  
sit Skib under Fortroer skib at ligge til at forhandle Toback og Arom,  
og saa noget hand imod guld kunde saaledis afsette. Igien af Compagnis  
Chargason sig at tilhandle vilde, Hvilket Opperhofdet gieme inuilligde  
eftersom hand ingen Indpas kunde gifve Compagnis med sin forhandling,  
Schlafte sig at tilhandle blev ham forbødet, til hviler end Corporalen  
Berandt Schnell blev paa hans skib commanderet til at obagur hi's hand  
sig udi sin handel foretog. 9 Dage er og ankommet 2<sup>de</sup> hollandiske Skibe  
fra oven, hvor af et ene anchrede paa den hollandiske Reed, og det ender  
her paa Reeden, hviler skibet 5 Stue og blev fæstet med 3.

12. 2<sup>de</sup> engelske Skibe Komet oven fra, hvor af det ene anchrede for dit  
fortroer og det ander passeret og gaar ned ad Carton. ... I aften kom  
Soldat og Muner Christen Nielsen ned fra Mangroe med dem  
lille Canon som de 2 viderende var opgaaen.

13. Kom et hollandisk Skib oven fra, med sejlende, og forbente 2  
hollandiske Skibe som var Lorrendreyere gaar for seil ned ad,  
Dette ankommende Skib siuntis som det vilde passeret her forbi  
mens omkøbt Solis Reed mermet stafmede hand lige paa den  
her liggende Portugysse an, som da om sjder blev hindt at vare  
en af Kydtjerne Kaldet Tyggeren, hvor forre Opperhofdet lod  
afsende en Canon med skarp til at advare ikke at vilde forståe  
under Fortroer skibet noget skib beffe borttage. Mens  
Kydtjeren dette uagtil forblev ved hans gang saa at Opperhofdet  
videre lod høve nogle Kugler af Canon, for og bag ham oven, hviler  
indnu ikke kunde holde ham fra hans Dissein, mens lagde sig til  
Ankers diht paa sjden af de Portugysse, skibede der paa sin Canon  
i hand med Blud till Opperhofdet, hand ikke var kommen til at foretage  
noget fiendelig imod nogen, men vilde ikke trifte at jo Opperhofdet  
hannem godvillig til stede Portugysse an at borttage. Hvis ikke dette

blef hannem tilstødet, vilde hand i Natton Natt med dand vinden lette sit Anker, og gaa noget Bedre ad Søen at legge sig igien hvilcher hand nu u-muelig kunde gjøre formedelst den stralle vind som var uden Percehul af sit Skib som hand laae gaa ner Landet med, og imidlertid vilde formode at Opperhofdet med Canonering vilde ophøre. Dette giuethi Opperhofdet ickum at vere et falsk foregiffende, der ved <sup>om</sup> Natton at kunde kemande Portugysen med hastig ofverstrømning, hvilcher hand nu ved Dagen icke kunde gjøre, og saaledis hannem sig bemagte. Hvor fore hand lod Capitainen af Krigtzeren forstaae at hand straxsens maatte forføge sig fra voris stioett af, om hand ej vilde vere tilbemert skade der af at tage, Blef saa noget opholdet med stijden, og der Opperhofdet formam hand da endelig med det gode ej vilde afvige lod hand igien nogle Hugler udløbe sigtende mit paa skibet an, Hvor paa hand da indelig lettede Anker, og gicte it stjeste ud i Søen, og lagde sig igien til Ankers, mand forstod at de sijdele skud hafde gicet hannem skade, paa hans sejl og løbende Redskab. Her var udi alt 14 skud med 6 pund. blefsen giøtt, hvilcher Portugysen betalte

14. [Feb]. Bekom Opperhofdet et Bud med en Korr(ros)l igien fra Capitainen paa Krigtzeren hvor udi hand begierde at Opperhofdet ej langer vilde lade sig denne Portugys vore angeligen, uden formane hannem at gaa sejl, ~~som~~ hand saa vilde hand udi Søen tage hannem vare, lod og der hos berette, at den Portugys som hand for nogle Dager siden ved damppe hafde optaget var hannem undløbet og hans folett som hand til varelegt derpaa hafde ~~et~~ fat med Hug og Slag udi en Canow, fra Borde affaget og der fore mente same at Redangere paa denne. Opperhofdet besvarede dette saaledis, at efterdi hand hnd til hafde taget hannem i Bestkiermelss, da vilde eller kunde hand ej med Raison hannem bortjage saa lunge som Krigtzeren laae hannem saa naer i Farevandet og endnu paa voris Red, hvilcher hand self nock maatte tænke, ej at kunde lade Hans Kongl. Maytz Krag og Rede saaledis videre; men vilde hand gaae sejl og Portugysen udaf sigte, som kunde skee ved Natte tyder, og legge sig neden ved Lampe, saa vilde hand lade Portugysen gaae, som dog der neder agtede at vilde sig Schlafver til handle, hvor hand da kunde gjøre sit beste hannem at oberagte. Her paa kom atter et Bud fra minkent Capitain at hand dette forslag acceptaede, og med paafølgende Natt vilde gaa til sejl, med begiering at Opperhofdet vilde alstijnde Portugysen i morgen tillig at bortgaae, hvilcher Opperhofdet og belofvede at giøre; efter som der dog ingen videre negotie med de Portugysen forafholde, ind som skeedt er, sees i negotie Joed malen Pag<sup>na</sup> 131, og saaledis efter holden affegning lod Portugysen gaae til sit skib, og Corporalen Berendt Schnell Home i dand igien, som i aften med en lijden Canow til mang brot blef opskicket igien, om der ved Handlingen hos Under Assistenten, som tilføm, at forblifve.

Som en

15. Om Natton var Krigtzeren gaar sejl, og indelig om morgenen blef siet til Ankers at legge ved Tethz [Terri]. Portugysen gicte sejl og sejllte ved vinden ofver saa høyt hand kunde søewantz i, og saaledis fra hans Fuarde som hand endnu saae for Ögen, undt kommet

16. [Feb] Kom Kuydtzern igjen opsejlsende og ankerede for dito Fortens.

17. Gick Kuydtzern sejl op ad Custen ... 9 Dag er de 2<sup>de</sup> gweifftht blefven forberedigt som i Begyndelsen af January Maaned var giort anfang paa at arbyde

18. Blef Steen sprunget til vjæne arbyde at fontage

19. Kom et skib fra oven af nedsejlsende nedsejlsende med hollandsk flag og anchored in dito Road. Is shot to be a down dreger

20 One o' Cruisers came sailg down & / foresd ship sailed down / Coast. The Cruiser anchored in dita Road.

Came here a small canoe fra Cabo Cruz og ha bn sent down is a letter to Opperhofdet og var fm / High Messs Directory dd 12 July afvrigt aarhuus Indhold var lygelindende med forrige antombne bref i November Maaned

21. The Cruiser sailed up / Coast ... ..

22 ... 9 Dag Kom Tankuren Jan de Witt med den lille Canoe

(som den 14 nyhafrigte var opsticket) fra Mangrooe igjen, og henvendte sig til Kongen af Akromg tillige med Mangrooes Caburrer

var tillfridg med at optage Lyden med begiue bygning til der kom skib ud fra Faderlandet, mens paa Sted Imidlertid lfid at munde Costume, hvilket der de horte at Opperhofdet ingen Costume vilde vjæde af at sigte (uden heller tage godset og de Plancke derfra) fremst fast dogie blef anlagt, lod de da endelig dette falde, og forblifver saaledig som for hen.

hat derj foralbyg beting foto droppet der

23 ... Powder / Battery to dry

24 Nedbrudt ofverdelen af en af Soldaternis Carrier, som nedleden aar med Bielder og Breder blef repareret og onlagt og nu igjen af Mijner forberedert og igjennem sedet. hvilken nu med gweifftht skal forberedigt, Powder dried agn 10 day.

25 ... Powder dried agn. 9 Dag hafver mand hirt at Addo, Kongen af Aquambue vil kjæle sig til Orlog imod Lampe, Schlofen Ottakis blefven udlost af Bøjen og blef tilost at obagte de Indkjøbte Schlofer hvor af i Dag en qvindel. Schlofer er død.

26. Blef sagt at Addo inden fra Dagen med sit folck vilde gaar paa Marsch til at fuldfore sit forretagende imod de Lampers negerer.

27. One o' Cruisers came fm unduot & anchored in / Halls Road. The Enterloper sailed sea wards. Today / Powder to dry agn. In / night blev 27 & 28 død / Smith & Soldier darss Albytsen Bergen.

28. His body was buried. Today began w / work at / nedbrudte Cossa med gweifftht at for fine.

Er Addo Kongen af Aquambue, med hans Caburrer og Soldater oprigt og gaact paa Marsch mod Lampe, saa er og af Achares negerer en deel Soldater udlefvret, som og tillige med er nedgaen Addo til hielp. The Cruiser sailed up / Coast. Powderd fast w dryg / powder.

NA. Gomer (Mhm)

contamant

NA. Akwamus. Poda

ii

NA. Akwamus. Ga

NA.  
Akwamu,  
Prampam

1. [March] Kom et Engelske Skib fra neden oprejlsende som antræde paa dito Reed. Dette skib havde ligget ved Lampe i menning sig Schlafvæ at tilhandle, mens formiddelt de Aquambuers komme har allting seret i Albarm og Confusio, saa der ingen thandling for hammen var forefalden.

9a

2. Hafvæ mand er holdet tydende at gangske Lampes Regner fra Temma af (hvor Achava omkrædt indis) med til Rio Volta, saa vel ved Sökanten som Landvertz ind, med deris Qvinder, Börn, Schlafers Qveg og Borsstab var fliged, og gaat ofver paa en anden syde af bort Rivier saa at Kongen af Aquambu finder sig ander for sig hvor hand Kommer ind öde torper; hvilket vil foraasage Schlafvæ handelen det gangske District till Rivieren gangske at blifor til Intet.

3. dot Opperhofdet den store Canors gaar op til Mangbroe om millie at afhentt, og til forraad sig der med at forsiuene, som Kongen af Aquambu har forbödet Jorden till mlyllie i dette aar at Djrske, og forde saaledis frembedre at gifve Hunger og Djrs tyd. Continued to dry powder.

4. Sigis at Kongen som hadde forhvillet noget med sit folket i de flygtiges torper og Huusse, er sin delt med forste at Rycke op og gaar paa March ofver Rivieren, til hvilken inde, hande allerede har ladet en deel af sit Folks afgaar at holde vijene Rödellig ... Today agn powder out to dry. One of / bot slave women agn died.

5. ... Opperhofdet ladet et Bud af gaar til Kongens youngst broder Aduasang, som nu er dend ofverste Regent i Aquambu med en lyden foraering og lod begiere hand negotien, som saa gangske plat var affalden, vilde hielps noget til beforsoring, dot hammen og forstaae det afslag som paa valererne var giort, om saa meget desto meer at kunde blifve ampon annimeret;

AAC

6. Kom et Engelske Skib fra ofver Lustin som antrede paa dito Reed, med samme skib antkom en af de 3<sup>de</sup> ved Cabo Cours regierende Hofleder, som strax ved sin tiennere lod sin antkomst her till Opperhofdet formelde, tillige med et Bref ofver lefsere som med Engelsk skib fra Laderlandet var udkommen, hvilket var fra de Hoije Kerner Directores daterit d<sup>o</sup> 5 November 1701. Today powder out to dry.

AAC

7. hollig happened exopt continued to dry powder.  
8. hadde Opperhofdet komte Engelske Hofvet eller General fra Cabo Cours tillige med begge Kiøb mandene paa det Engelske og Hollandste Fortbresser till midag Maaltid indbudene, som og med 2de Engelske Sös Capitainet sig lod ind feride. Den Engelske General bruttede Opperhofdet at vere Kommen her med i hensende efter ordre fra deris Compagne at anlegge et fortbress ved Lampe om Schlafvæ for deris skibe der

Kampa  
Prampam

na

Akwamu

at ind kiöbe; mens forstod nu at Kongen af Aquambu hadde giort gangske gangske Lampe bliglig og saaledis Schlafers handlingen bäpön til Inten hvor fore hand muellig maatte lade det blifve efter, og som hand till samme bygning udsende hadde medbragt en blage stock at opreise, var opperhofdet regierende, hammen den at ofver ladet i hald det med bygningen itlle naade sin fortgang, efter som hand for en Spjts til blaget var forlegen, hvilket hand straxens afstod og Opperhofdet foraerede, Dog for at bekome den her ved stedet g; blage stock igien om hand maatte ki hafve den formoden. Blif for dessa fremde skio tudi alt 10 Skud. Ellers antkom i Dag her paa Reeden et Portugysk aarlof skib, som var fra Portugal, remblig en deto Barquanten fra Barantellan, skiket skio 3 Skud og blef ladet med et.

- 48
- 9 [Mar.] Ankom en af Højdtzernes opsn fra og Portogys Skibet med  
 Barquantynen giit sejl ned ad Kusten. Højdtzern giit ud Ankers  
 her paa Reeden. Den beloftede Hagestok blef fra Skibet i sanddrag, hvor paa  
 den den gamle Skib blef nær iagen og denne igjen opreist. Ensta 10 dages Færd  
 10. Var Opprehofdet til det Hollandske Forlæsers hembuden til midag Maaltijd, hvor og  
 forberede Engelske havde været; Endst som var forskicket till Aquambue  
 kommer tilbage og berettede Aduwang havde besvaret Løfter at holde at vilde  
 tilholde Bönderne med deris guld her till forlæsret skulde henføge, og mens  
 eller at Kongen med forstaa skulde komme tilbage, og da kunde giøre for-  
 sikring at der skulde bliuwe god negotie.
11. Giit Højdtzern sejl op ad Kusten. Today again a bot slave woman died  
 Pooder was died
12. Nothg happened except pooder died.
13. Opprehofdet was invited to midday dinner at / English Fort ... / English  
 Barquantyn wh had sailed on / 5th comes up agn & anchored in / English  
 Road; he wd be able to obtain any slaves. Today he wd / last pooder to die.
14. Er nogle af Acharas Negerer, som var fredegaan at hjælpe Kongen,  
 komed tilbage, hvilke beretter at de Folet som af Kongen var udsendt  
 som for Tropper til at gaa ofver Rivieren havde funden Modstand  
 for dem, og en ganske deal, hvor under 2 od 3 Cabusserer, er  
 blefven slagen og Resten Retireret. Hvis fore og de fleste Cabusserer  
 tilraade Kongen at vende tilbage igjen, mens hand vil det isse  
forstaae, gaar baaledis dagligen af hans Folet fra hannem  
af, og till Aquambue igjen. Er og ingen Ting til føde for dem  
 at betømme; har da endelig <sup>uden</sup> treget nærmere Söökanten, og set  
sig ved et Sted kaldet Laj. Den store Canoe komed fra  
Mangfroc tilbage som var lad med Mjellie, og bragte gullet  
 ned med sig.
- 15 ... And o / bot slave woman died
16. Opprehofdet agn et / 8e canoe group to Mangfroc <sup>to find</sup> Mjellie
17. ...
19. Passerede her en stor Canoe, som var udgaan ved det Hollandske,  
 lad med mjellie og anden Provvisior og skulde till Kongen, gi de har nu  
 ej nærmere føde, end som fra Aquambue og Achara skal affentis, uden  
 hoed hander frugt belangen.
20. Opprehofdet to / English Fort to midag Maaltijd ...
21. 3 English Sea-Capts visited Opprehofdet & stayed to midday meal.
23. ... 9 Dag giit den Engelske General sejl med det Schib, som hand  
 till Acara var ankommet med, ned till Temma hvor hand endelig  
 skall have resolvert at vil lade bygge et Hus eller een  
 Logie, for det første, til at see hvad Udslag der ved Stedet med  
 Schlafers vil falde, og nu fra an lagge en Kiöbmand der, som  
 denne Handel skal tage vare
25. Har Mand erfaret at Kongen fra Laj med sin helle heke Magt er  
 pnsjket, og endelig sett sig fore at gaa ofver Rivieren till et Negerie  
 kaldet Aguema, at see om hand enten med ligst det eller Magt  
 sig det Känd benegliget, og der med at vende tilbage, at der hand  
 sees hand dog noget ved denne begjente Krig haver udrettet. Andre  
 Andre beretter at hand har skicket bud till Kongen af Vida, at hand  
 hannem vil besøge, som ej sel Känd hoes.

NA ✓  
 Akwamu  
 what to?  
 what to

" ✓

" ✓

RAC

NA ✓

Akwamu

Akwamu

achieved

sejrn  
/ust

la ✓

tegg

26. [Mar] A Seeviste Interloper came in the Roads here, for 1702. when Opprehofdet enquired if he was intended to go to / Eastland immediately, & if he wd take a letter with him, he replied t<sup>e</sup> he was already ready, or wd not stay longer than till tomorrow, After to go to St Thomas & thence direct home: If Opprehofdet wd send any letter with him he shd give it him & he wd dispatch it.

27. Affordigede Opprehofdet et Brev, horeffojed en Specification paa beholdningen af Chargasmen og Mandtallet paa de endnu i det dyfve oronde belienber, till de Hoje Herrens Directoren, ofter skicket, Her paa giick denne Interloper sejl og stæck ad Søen - fired 5 shots & was thanked w<sup>th</sup> 3, ... The afnd Interlopers Captains name is Pieter Borchgorker.

28. An Interloper was ish anchored at / Holland Fort.

29. ... One o / Cruisers came saild down, The Interloper sailed agn & set out to sea. The Cruiser anchored here in / Road.

1. [April] Kom een af dette negeritzs Cakusserer som med Kongen var gaaen i den begynte Niig Afbage. Hand berettede, at efterdy Kongen ikke havde villet lade sig Raade at vende til Aquambue igien uden endelig ofter Resurser fortrecket, saa hafte hand taget sit forlof fra hannem, og ellers med end 2000 af hans Foleth og Soldater var tyet efter anden hannem afgead him, till deris Huusse igien. Hand confirmerede og, at een stor deell af hans Foleth var blefsin slagen, og saaledis stammede sig at komme Afbage forend hand paa nogen Maade kunde bringe sig Victorie till igien.

2. Anklæde it Skib noget ofver for det Engelske Fortress som meenit at vere en Interloper som af bygger for disse her liggende skibe ej for seille kede med; Dend store Canoa med Nijllie fra Mangbroe nedkommed: bragte ellers guldet med sig som var Indløst, med skickelse om Sajer at optende.

3. Med Dagningen giick Krydzeren sejl og stæck ad Søen ... fortem<sup>e</sup> skib eller Interloper iliggemaador gaet sejl op ad Curten.

4. Small Canoa is Sajer sent up to Mangbroe.

6. The Captain of the English ship lying here in / Road came on shore to visit Opprehofdet, & stayed / night here

7. The sd Capt went on board agn ...

10. ... 9 Dag her Mand erfaret af nogle negrer, som var med en Canoa fra Popo optomet, at Kongen var gaaen fra Aquema, og nærmete Po-po med sin dejer, og beginet at dette Foleth skulle ofterleferer hannem de Lampes negrer, som sig dijd her hafde retteret; mens disse, som mest bestaae af Acharas Foleth, og Kongen ugunstlig, hafde swaret hannem hand skulde ickekom komz dennem nærmere i Gjersim [Person?]. I og lade see hvad hand med Magt kunde udrette, tij frjvillig vilde de ej gifveler dem ofter;

15. Døde Sengianten kund Jensen Klyr, om aftenen Kloeden 10.

16. This body buried & effects registered. 9 Dag er under skudelig spurgenent omlobet af Kongens tilstand, Somme vil at hand udi sin dejer har fraen en stætte slægt Siinge af Børnen Hopper, og at kongen of Poppo med de Lampes negrer vil "Buede hannem Hofvedet", saa hand nöds nu till at vende sig till Aquambue igien. Andre siger at baade Poppo og dampse tillige er blygjed till Vida, og Kongen stæer nu ved Poppo igien med sin Magt.

NA  
Akwasum

na  
Akwasum

NA  
Akwasum

50 17. [April] dot Opperhofet igjen et Bud til Kongens Broder Adusang i Aquambue afgaar, med en foræring af en onse eller 16 Rd<sup>re</sup> i henseende nogen negotie at bekomme, som det nu gandske og aldeles der med er nedlagt. <sup>ceasat skal den</sup> (Lige ned)

18. Hofet visse tidsender at kongen af Popo, med sine funder høfvende og de Lampes Regner tilhøve var flygtede og det djet med til store Hænder, som de ved Vida ikke tørde betro demm, i henseende Kongen af Vida skal giøre et med kongen af Aquambue til samme. Ende skal Addo og Vere gaaen paa Marsich til Vida, on at talke personlig med samme Konge. Videre berettes at hannem af kongen af Vida, er belofset at maa infage it Regerie 2 Mylde neden for Vida behiggende kaldet Offera, mens som det af Naturen med Vand er omgiffen, og med Rødder Pallisater for siunct saavel som nogle Canoner, saa Trifles der on at hand samme skal kunde betvinge, uden med Hunger. Imidlertid hafver dette et vylt løftlig udseende, og negotien saa vel med Schlafover som guld aldeles til viler giordt.

lectio  
palea  
afise

19. Kom den Engelske General op med en stor Cannon fra Temma, som strax efter at hand var i land kommed till d<sup>e</sup> Fortress, igiennem sit Bud dot Opperhofet til sig henkiude at holde middag Maal med hannem, efter som hand i aften var sendt til Cabo Corso at afgaar. Imidlertid hafde hand berettet Opperhofet, fast at hafve ~~skullet~~ sluttet ved hente Tema en festning at lade forferdigge, dog for end noget der med anfangis at hafve samlet alle der till behøfsende Materialer og bijgning været. Imidlertid var Kiøbmanden som hafde fuldt hannem neder efter blefven i en Cassa med allting at hafve opsigt. 9 aften klokken 10 er hente General under Cannon skud med en stor Cannon fra Achara afgaaen

9a. ✓

22. Kom det opskickede Bud till Aquambue tilbage, og berettede ej andet svar af Printzen Adusang hafde bekommet, end at hand med første self vilde komme her ned og talke med Opperhofet; og ellers lod betækte for det opskickede.

Kom det Engelske Compag<sup>ne</sup> skib som de 23 Martij til Tema var nedsejlet, op igjen og ankrede for dito Fortress.

24. Kom til Opperhofet Capitan af samme skib at giøre en vinder vistsite, og med samme at tage afsked, som hand var klar her fra Achara og till Cabo Corso at forsejle, hvor hand, hvad Schlafover som ved Fortresserne var indkiøbt skulde indtage, efter som hand sit fulde tall enten ved Lampe eller Achara ikke hafde kundet bekomme, alligevel en Mand er blefven betalt till 48 og en kvinde till 36 Rd<sup>re</sup>.

Mantram

25. Samme Capitan gaat sejl med sit skib op ad Cuelen som s<sup>id</sup> meldt: Mand hørte ellers i dag en Deel Canon-skud paa det Hollandske Fortress lods brende, hvor efter spurdet at Printzen Adusang fra Aquambue der var ankommed.

28. Kom Printzen Adusang med en Deel af sine Quinder her til Fortresset. Det heille udseende udseende var ej andet end on en foræring at bekomme, som og Opperhofet for venkskab at holde, hand med hans Quinder forærede till 24 Rd<sup>re</sup> vardij, alligevel der ingen Apperence hand sees til nogen negotie. Pleaf skudt for hannem i alt 14 skud.

spore = huse  
spige = 700 ton

the whole  
appearance

1702. 11.  
51
1. [May] er hente Pintz under Cannon-skud fra det  
Hollandske Fortress afgaaen, og sig til Aquambue igjen  
begjæret. Soldat Børge Nielsen optød Sergiant i / ded's place at 10 Rd<sup>m</sup>  
per month - Protocol fol 15.
2. The Canoe sent up to Mangrooe came down back again a brot / gold & was indløst
5. Spædt mand fra Laberidee at der en Cabussee fra Aquambue var  
Ankommet fra kongen Ado's fornemste Qvinde afstikker, med 2<sup>de</sup> af  
hendis med hustru, der fra at lade offerdige med Budskab og  
begjering til Ado at hand vilde sende sig til Aquambue igjen, efter som  
oppen paa Custon var forre falden et Slaug [Slaug-batte?] imellem  
Assantiri og Denckera af hvilke 2<sup>de</sup> Parti de Assantirsche  
har været Ado tilgenegen og Slauger forlorer. Mens de  
Denckerasche som opferu indere taler ind Ado's Fjende, og nu  
kunde vere at befrügte at de med de Ackimsche kunde bringe  
Aquambue en aarlog paa Halsen, og til desto spædigere offer,  
har same Cabussee laande baaden fra et Engelske skib, som  
vinselvær dette og dakterdes till Strickers legger om Ichl afver at  
ind handle, og der med bente 2<sup>de</sup> Qvinde eller Dromninger med  
2<sup>de</sup> af sine Folck til Pozpo (: hvor maenis endnu at skal stæe :)  
ladet afgaae.
6. A Post ship fm windst anchored here in / Road. Saluted 5.3.1.
7. A Holl: Intolpo " " " " " " " fm / same ship
10. The Post ship & Intolpo's sailed down / Coast  
... ..
14. One o / bot women slaves died
16. A small canoe sent to Mangrooe w goods  
... ..
26. Kun den Engelske Baad tilbage fra Pozpo som den 5<sup>de</sup> inde vorende  
med Ado's Qvinde var nedsejlet, mens som ingen af de Sate indkomende  
der med var opkommen, har mand ej andet af de Blanche Kunder  
fornehmer ind at Ado var gaaen til Vyda, og Popos Ind vaer  
var flygtede, og at de nedbragte Qvinde og 2<sup>de</sup> Negre var blyfven  
hos kongen. Hofte og vel hørt sige, at kongen om 2 Maanedes vilde  
komme tilbage, mens hvordan det Ellers med krigen var bestaffen  
vite de ej at sige af.
27. A Holl: ship came fm / windst Coast wh anchored at d'to Road. One  
kanned fm it & it was a Co ship wh had newly come fm / Factor land
28. The Captain of sd ship came here fm / Holland fort a brot Opporlofaet  
2 letters wh were fm / High Messrs Directors 1 one datted 12 July a / d  
5 November last year, Begge af Indhold Indhold som de forige offer  
ingeland bekomed. Saluted in song a gog - in all 6 shot.
- 29 ... The Holl: Co ship sailed down / Coast ...
- 31 The Holl: Co ship sailed down / Coast Saluted / fort. 4.5.  
... ..
- 4 [June] Var kongens Broder Adusang som nogle dager har  
opholdt sig ved det Engelske og Hollandske Fortress, hos  
Opporlofaet at tage afstæed, som hand nu till Aquambue vil afgaae.  
Blif efter begjering atter igjen med nogen foræring anseet og stuedt  
ved hans bortgaande 4 Skud. To day one o / bot men slaves died

despatch

Assantiri  
Denckera  
were silent  
or quiet  
Ackim

what it was  
etc

57  
6 [June] Kom een Canow fra Annamba og medbragte Brefve  
fra de Høje Herre Dractenars til Opperhof det Dateret  
12 July og 5 November 1701 af Lige Indhold med de forrige, hvilket  
med et Engelske Skib der der til Anker liggende var udkommen.

12. Kom et Hollandsk Compagnis skib open fra afsjende, og  
archrede paa dets Bred, dette skib, fornem mand at vere nylig  
af Faderland udkommen til at krigdyr paa Lorendraijere.

15. Sige Sige det Engelske Skib sejl som imellem dette og dabordee  
har ligget liggende til Ankers i den dag 23 Martij at til handle  
sig Schlafer, og endog hand har kiøbt dem meger Dyre Ind,  
Saa har dog, vider med paa Schlafer Custen om at opnaae  
sit Fall. till 300 og maade kregifde

16. A small Canow came fm Mangrooe w letter to Opperhofdet  
fm / under Assistent f goods wh were lackg Tone

17. The drummer Jan de Wit sent up w / same canow & and  
fm here w / desired goods, A Ship is seen for out at sea  
kelow / fork a / Currier went under Sail seawards

20 One o / kot somen slaves died

22. Hafser Opperhofdet, for gott befunden at for andre Prijsen  
paa Toppesjeller till 6 Rax, 1 stg. Naar ej mere hand  
betommis efter som der dog andet ej er ved at giøre,  
saa lenge Hollenderen ved denne Prijs forblifver ?  
lenkende den kiøbende ej der ved stalt afstrickedis, og  
kringe gudet ej alleene for dem sort godz, uden mere som  
hand der ved kunde kiøbe med sig udaf Forret igjen og till  
andre.

26 One o / kot men slaves died

29. Har mand <sup>boord</sup> spurdt at een Cabusserer er kommen till  
Ngwambue fra Kongens Lejer som nu er paa Maroch fra  
Sida, og op ad igjen till Niurien, mens hvorledis det ellers  
er af løben ej andet hört end som Atido har faar store  
foraeruniger.

1. [July] ... Entstod nogen Ueenighed imellem 2<sup>de</sup> de fornehmste  
Cabusserer deris Børn og Schlafer her i Negeriet, hvor paa  
de andre Cabusserers Schlafer nogle paa den ene og nogle paa  
den andens Side kom til undsetning, at det fra det gemene  
Slagmaal kom til steen og store stæcke hvis anden med at  
at giøre skade, hvor paa da Opperhofdet stiltede sit Pand  
ud med sin stækt og lod dem advare de skulde holde inde  
med slag grof gemeen skab, eller hand vilde krende los med  
stæckerne ind i Negeriet till dem, Her med blef det noget  
stillet, mens noget for aften begynte det igjen, og fast  
hele Negeriet var i Allarm og omtyder begynte at skyde,  
paa hvor anden med flindter skaap ladede, da Opperhofdet  
lod løke en flugle opfor Negeriet ydermehret til advarsel  
med saadan opstand, og det ud paa Natten at ophøre,  
Hvor efter det da gandske blef stille.

Somaa

assent  
pass off

ga

2 [July] Om Morgenen tidlig begjente de igjen at ~~udføre~~ 1702. 53  
ud Røde dunnem til Slaugssmaal, mens Opprøstet fort Kaldte  
alle Cabutterne, og Massever hvid til Fortbreret, og efter for her under  
og Insamen var skedd, gjorde Opprøstet et forlyg under de 2de stryde  
Partiers herskab med formaning at huse sine underkafvende vere sig  
frij negret, børne børn eller Schlafer med slig nyttig og Opstand,  
her efter at tilholde ej mere sig med at udlade, med mindre de Sch  
kafst Fortbreret med i Spillet; og er daa der med dette blefsen  
stille og dempet ...

3 One o/ Cos slæde woman gav hvid to a male child

4. Haftt faste tydender at Addo inden 3 ugers forløb skulde vere i Aquamkue.

8. A letter came to Opprøstet fm / Ariston at Mangbro for pasder & Sajere  
uh mere ladeg etc.

10. The lge canoe was sent up to Mangbro w / several goods.

12. Kom her till Fortbreret en negre som var fra Kongens dejer og berettede  
for Sand heed at den nu stod paa denne side af Risieren, og at  
Kongen inden fra Dage skulde vere i Aquamkue.

14 ... 9 Dag har mand infaret at Kongen Addo var kommen til  
Aquamkue, og var meget Sing.

18. Kom et Bud till Opprøstet med hele fra Addo, og lod vide at  
hand var kommen til Aquamkue igjen, mens af Kants Krigs for, om  
Victory's eller for lust, hvis intet fra, undtagen hand en Deel  
foraeringer at kafve betonet, som skalle bestaa af Harder  
Pancher og et Slaugss Coraller som falder nedem paa Custen  
Kaldis Agrij, mens ikun gandske faae eller maastee stet  
ingen Schlafer som dog efter dandety, maade hans største fordcell  
og ofver svindning skulde bestaae udi. Hvor fone trifli's at hand  
i denne Krig noget merck verdigt staa kafve til veje bragt, undtagen  
negerne med till Vida og Harder gick flygtige fra derts Huusse  
og for per; som nu tyd efter anden skalle sette sig fast igien

19. Drummer Jan de Wit came back fm Mangbro w / lge canoe & brook the  
gold wh was indlost there.

Ankom till Opprøstet dand Capitainen Capitainien fra Cabo Coors  
som till alle de Engelske Comptor var beordret under Milition  
at gøre en Visitation, blef skedd ved ankomst og afsked i alt  
6 Skud

22. Stikkede Opprøstet Bud till Kongen af Aquamkue at hand nu  
negotien noget vilde lade vere sig angelegen till at befordre, efter som  
dand nu i alt dand tyd hand har veret bort, sa got som heell og  
gandske har ligget med dempet, fligge maader ladet anholdes om  
hvis Schlafer hand vil forhandle Opprøstet for noget anden  
af ofver ladet.

24. One o/ bot slæde woman died

25. Kom begge Kiøb mandene fra det Engelske og Hollandske Fortbreret  
hvid till Opprøstet om at besøge Rannem.

26. For hent Engelske Capitain kommen fra Temma, som er det sjdste  
og nyelig anlagde Comptor som de Engelske kafst her paa Custen  
og Ind, till Opprøstet, at tage afsked, som hand nu ved Archara  
var klar at vilde for tecke.

3. [August] Blev Frijsen paa Kruset forhøjet til 25 Rd. her  
100 lb: sees videre i Protocolen fol. 15.

- 5. One o / bot slaver isom den død.
- 8. Opperhofdet went to / Holl: a English Forts to make a visit to / Factas str.
- 9. Skikkede Opperhofdet endnu een Bud til Aquambue om at forneme hvad der maatte vere i veje, mens hand ikke enten Budskab eller Budet bekom tilbage, som var opskicket dz: 22 nest af sigte
- 10. Two English ships sailed down for / Windward Coast wh anchored before in dilo Road

11. Kom her til Opperhofdet 3de Engeltte Kjöbmand hvor af 2de mest af forbrøgte Skibe var ned kommen for at vilde besør forbrøkerne her ved Achara, og den 3de var fra den nye anlagde dogie ved Temma; forblef her sambtly natten ofter.

Blev skicket til Opperhofdet fra Kongens Eldeste broder Aquando som potte Vijn de Palma, og det vilde hand var kommen til det Hollandske Regerie, hvor hand havde nogen Parlator med Regerne at gjøre, og der efter om 2 eller 3 dager self vilde komme og gifre Opperhofdet Haand

- 12. Tog forbrøgte 3de Kjöbmand afskeed og gick bort. Efterom a Capt o me af / English ships came her to visit Opperhofdet. Ankom til det Engeltte Fortress med en stor Cannon en Kjöbmand fra Comamin, som skial succedere den forrige, hvilichen har faaen Avanssement til at behöre en af de 3 Hofveder ved Cabo Corso.

13. Kom hied til Opperhofdet Printzen Aquando med helsen fra Kongen hans Broder. Imidlertid lod hand forståe at baade hand og Kongen var Opperhofdet meget tilgenegen at holde fremdelis god Venkskab med, og altid at muge paa god Negotie her ved Fortresset; saa hafver Opperhofdet der imod om hannem og i sine tæncker at gjøre forsigteet ej andet end sligt paa sin syde forlangde, ansat hannem med en foræring af 40 Rixdallers Værd; og ellers skudt ved ankommande og bortgaende i alt 14 Cannon skud.

- 14. One o / English ships sailed down / Coast
- 15. One o / Cob slaver women gave birth to a female child.

16. Kjöbmanden fra det Engeltte Fortress som nu har faaen Avanssement til at vere en af de 3 Hofveder ved Cabo Corso, hied kommen til Opperhofdet at tage afskeed for sit fortress, med sig hafvende den nye ankombne Kjöbmand som hannem skial succedere, tillige med Kjöbmanden fra det Hollandske Fortress som forblef hos Opperhofdet til midag maaltid, noget ud paa efter midagen, fielt de budskab fra deris fortress at der var kommen til deris underliggende Regerie en stor Calusseeer fra Aquambue, som havde med bragt ofter 200 Soldater med gevehr, og conjugeret sig med Aquando og hans Folcks som og ej er it temmelig antall: hvilicher gaf demnem saardelis betenckinger og tog der paa afskeed og gick bort.

17. Har mand forstaaet at Aquando har giort giort od skellige Pretentioner paa de Acharaske Regrer som de skulde giort Kongen fort med i den tyd hand var borte at føre krig; hvilicher de nu skial ind staae at svare til. Dette har forarsaket en stor Alteration under huelle Acharas indvaaner, og ej andet tænckte ind Aquambue skulde bringe dem en Arlog paa Halsen, upre them

18. Kom det sydeste opskikkede Bud til Aquambue tilbage igjen og berettede at det første som dz 22 nest af sigte var offer diget, var blefven siug, og saaledis ej noget havde udrættet, og denne formodelst Kongens in acct of Svagheed tynde ej nogen anmeldte, eller bade komme for Kongen med uless mindre hand bragte foræring med sig. Da om alling at holde i god forstaaend og Venkskab, skikkede Opperhofdet endnu it andet Bud op igjen som med bragte 1 Rf. Saig og 1/2 Ancher Sucker til foræring

ga ✓  
Vide M...

ga ✓

injury

offright

effect  
debility  
dared  
intelliger

considerable

15. 55  
1702.  
19. [August] Det store Opperhofdet den store Canoe med Tambour og Jan de Wit og en Caburren her af Regieret til Mangbroe afgaae til at bringe Resten af godset med de blanche og guldet her med, som her ej noget godt af syndelig Importanz, mere er at opende som der er Trochem, at ej forgjæfvis Sydere om Kostning skulde gives, gjøres.

20. Gik den Engelske Kiøbmand Mest, Daur fra Achara med en stor Canoe til Cabo Cours, om der en af de Commandende 3<sup>de</sup> Hofveder at forblæve.

21. The factor for Timma was here to visit Opperhofdet.

22. Hjød til her de Acharasche Regierer lefer i stor frygt for en aarlog at blæve paaførdt af Printzen Aquando som daglig har gjordt djærlige Parlators med Prelationer paa dennem. Imid kerlyd har de støttet saa meget mueligt var med foraeringer og for Resten trøstet sig ved fortællernis Sty stand, mens i Dag er Bud opfer Bud Kommen til kannam fra Aquambu, at hand uden Sydere Ophold sig der hen skulde begjære, og saaledis meger tyk ferdig med sambt, Aquambu sche Regierer og Soldater fortræbet, noget vil meene Kongen enten at vere Død, eller det er paa det sydste med kannam, og hand igien Regieringen skulde antæge. Mens andre siger at vere aarsagen de Aquambu Regierer ligger opfer alt udstrød paa vejerne til at oplæge Aquambu erne med hvis de hafver med dem at føre; om saadant Höfverj at støtte.

23. Kom det sydte opstiktede Bud tilbage fra Aquambu, som berettede at Kongen med Taakværlig Tactnemmelig heed hafde antægt den opstiktede foraering, og hvis negotie som blef gjort, skulde hand lade Komme her til fortræbet, som hand ingen bedre Ven udaf Blanche hafde, end dette Sted Opperhofdet, alleeniste kans store Swagheed hindrede kannam i det som hand ellers gjørne vilde gjøre.

26. One o' hot slave women died

27. Again a man slave died.

31. Kom den store Canoe tilbage fra Mangbroe og Tambour Jan de Wit med bragte guldet, mens de 2de der ved stædet liggende Blanche tillegge med godset var blefsen tilbage; som Printzen eller Kongen af Achrong ikke vilde lade dennem afgaae med forregjæfvende at vere kannam en Spot, Saa mand ikke i fronlyden som hand har gjort sig Haab om der ved stædet loed bygge.

ellers er i denne forløben Maaned, Batterierne og dynnere opfer alt, saa vel som hele fortræbet inden og uden hvor formoden gjordis blefsen udspreket, og der efter, tillegge med alle Casserne Kalcher og Vilted, løst til og er medgaaen paa det nermeste Resten af den sydte brønding Kalcher.

1. [September] Kom Kiøbmanden fra der Engelske fortræbet tillegge med hand Capit<sup>n</sup> fra Cabo Cours og Capit<sup>n</sup> af det her ved Achara aggende skib, lyd til at besøge Opperhofdet. Capitainen fra Cabo Cours med bragte en Skrifvelse til Opperhofdet fra en af det steds 3<sup>de</sup> Commandende Hofveder navnfuld Thomas Peechs, hvor udi hand hafde ladet forstaae at gjøre sig Reis ferdig til Faderlandet, og til Samme Ende ladet ophalde det her liggende skibe hvor med hand og lode at patriere, Present rede der hob, om Opperhofdet vilde hafre noget Skrifvelse hjem, at hand med alt bljød skulde det beforare. Dette Mercur fortalede til Middag, Maaltid og indelig imod aften stunden forstaaed.

2. Om Morgenen gick hunte Engelske skib Syl op til Cabo Cours. Opperhofdet forstaaede et Brief Hob brjød en Extract opfer den tilholdne Ther gasten med en Brulle opfer betimterne, alt de Höge Herrn Resolutor, og opfer om Thomas Peechs Recommander til befordring. Schibetj hafte var Tijger Galley.

3 [Sept.] Den Hollandske Kiøbmand hjed Kommen at besøge Opperhofdet  
dod sig i mindere Tjød forstaae at hand paa Kruud, Sager og  
smaa perpetuaner Pnyson igien vilde opsætte, hvor efter Opperhofdet  
Resoluerede Lygeledis her ved stædet at giøre: sees Vjødene i Protocollen fo. 15

11. A lge French ship pased by here and anchored down at Tetze. hvor  
efter spurdt at det Negotierer sig Sillaforer til.

12. lod Opperhofdet den store Camad til Mangfroe igien op afgaac med  
Kende af Evende af dette Negerutz fornemeste Cabusserer som hafde  
sæd Felicie eller giordt deris led efter dandetz maade tillige med de  
fra Achrong og Negeriet Mangfroe, at ingen Modvillie paa deris sjide  
skulde blifve ofret, ved dette denmem at erindre paa stod Opperhofdet  
sine Underhoffvende Blanche med godset uden vjødere Mod sig else  
eller foresendinger at vilde hafve der fra, indtil vjødene de liggje  
Herrer Directeurers ordre kunde erhofdes, dog om alting med munder-  
lighed og Vengskab at faa til det til Ende, ordinerede Opperhofdet  
en foræring til Kongen af Achrong og mangfroes Cabusserer,  
som bestoed af temmelig Verdj.

15. ... the French ship ligg at Tetze ... sailed down down before / Wind

14. Kom et Hollandske Schib fra treden op sejlands som anchored paa den  
Hollandske Reed. Mand forstod at vere Kuydtjoven som i forgaars  
hafde jaget paa Fransmanden, men hafde befundet sig forsvag  
at gifre sig i Slæg. med hannem, hvor forre Fransmanden igien  
hafde anchored ved Temma.

18. Bem<sup>t</sup> Hollandske Kuydtjove gaad seje op ad Cuxten.

19. Kom en Blanche med nogle Sorte ofter land fra daberdees Vjoden  
op gaaende. og som de vilde gaa her Fortresset forbij, og Mand  
icke kiendte hdercken den Blanche eller nogen af de Sorte. lod  
Opperhofdet denmem indblalde til at forneme hvorn de vare,  
forstod da denne Blanche var fra forkemte Franske Schib ved Temma  
i land gaad for at giøre negotie med Schloffer, hafde og forsendt  
nogle ombord Kongen af Aquambue til Kjørende, hvor med Capitainen  
med Schibet var forsejet uden betaling, og saaledis den Engelske  
Kiøbmand ved Temma liggende denne Fransmand ved de Sorte  
ledet til Fortresset Amgfort [word smudged] kongerige, hvor paa  
Opperhofdet lod dem Passere. ...

15 ... one o' bot Star women slaves died

30. Opperhofdet went to visit / Factors at / Hole: a English forts.

1. [October] Kom den store Camad med de opskickede Cabusserer  
tillige med Under Assistenten Peter Pedersen, Corporalen  
Berendt Schmel og Restløbene af det uforhandlede godz, tilbage fra  
Mangfroe, hvor Kongen og Cabussererne var til fridz stillende-  
stillede paa alting med Mündelighed, har naar sin udgang,  
og vjødere forlangt os Danstke at vilde bygge hos denmem  
English Bar quartern suited up & anchored in the Road.

2. lod Opperhofdet Kiøbe paa det Engelske Fortress 25 Rpsd af deris  
Perpetuaner imod den Pnyson som de guilder paa Cuxton, till at under-  
slæts stōns Negotium her ved stædet med, som de med andet godz  
af de Kiøbende Daglig blifver efter spurdt.

7. Kom den Engelske Kiøbmand med den ved Temma liggende, tillige  
med Capt'n af Barquantinen lyd at besøge Opperhofdet og  
forblev de Midag maaltjød.

10. [Oct.] The English Barquentyn had sailed in / ought 1702.
19. Opperhofdet sent / Drummer Jan de Wit w / lge canoe to Mangfroe to buy Millie f / substitute o / purchased slaves
19. Opperhofdet found good again to raise / price o / powder. see Protocol fol 15.
20. An English Barquentyn came sailing down wh anchored before ditto fort
- 24 One o / bot man slaves died
- 26 The Drummer Jan de Wit came back w / lge canoe from Mangfroe, laden w Millie
27. The English Barquentyn sailed wh had taken in shells here at Achara a wd bring them to Cabo Corra.
31. The factor from Tomma came here, who after some hours went on to / English fort

17.  
57

9a

1. [November] Kom et Bud till Opperhofdet fra Printzen Aquando, og lod vjide at Kongen hans Broder var ved døden afgangen.

5. Sette Opperhofdet stochleret til sticket till 2 p<sup>te</sup> udi højere Prys end de nu paa nogen tid er baaldt fore, af aarsage at ingen mere ved de andre Fortbessere or at bekomme mens om den Succerende Konge vil paa staae for sig at giude det Vanlige Kiøb nemlig 2 Rdr / 178 da hannem for vjider verdighed at undgaae det der fore at lade til komme

The factor from / English Fort was here to visit Opperhofdet

6. lod Opperhofdet Resolvare at selge af de i Behold verende Schlap-lagen = 36 pr Bende eller 32 Rdr. sees i Protocolen fol 15.

7. One o / Cos little girl slaves named Abraba died who some days ago in Negeriet had been injured by fire.

8. The Dutch factor w his Second was here to visit Opperhofdet

Somma

10. The Drummer Jan de Wit was again sent w / lge canoe to Mangfroe to buy more Millie f / slaves.

12. One o / bot men slaves died

15. Opperhofdet went to / English fort to visit / factor wh as he had let him know he was by ill.

16. Kom et Bud med Helsen till Opperhofdet fra Praesten paa Delminia som i Dag till Achara og Fortbessert Krefuset var ankommed

17. Hofde Opperhofdet kom<sup>te</sup> Praest og Kiøbmanden der ved stedet till Midag Maaltid indkuden

19. Again one o / bot men slaves died.

20. Var Opperhofdet af den Hollandske Kiøbmand hentuden till Midag Maal.

26. Kom et Bud till Opperhofdet igjen fra Aquando og lod vjide at hand i afdøde hans Broders sted var blefven Konge

„ Afverdigsde Opperhofdet et Bud till samme Konge med højt-Øngskning udi denne hans Regjering, og begjerte der hots at defere udi god Venstskab med hannem her aftersom hand og hans Broder højt till giort hafver, til samme, Ende blef een temmelig god foræring hannem tilsticket dog Compagnie ej till om Kostning paa fort.

30 [Nov] Kom det Opस्कikkede Råd tilbage fra Aquambue, med hilsen og Kald Tact fra Kongen Aquambo for det opskikkede, og for at

lade see, at hand ei allene var [heltid] Ven, mens altid vilde levere i god Venstskab med Opprehofdet. Saa havde hand med skicket en Høt Hest med Sadel og Bidjel hvilken hannem seef langt landvart ind fra, syden hand var klesform Konge, var til sendt, og denne nu igjen opprehofdet foræret, der hand de andre Nationer her ved Uchara ick det ringeste imod deris foræringjer havde til skicket, og det i henseende Opprehofdet her ved stede altid med foræringjer. Mens hand var Printz har anset hannem, Sydere beretter Pader at hand har ladet sig kalde den Cabussur som altid klesform brugt udi Konges vigtigste Affairs her ved Fortbuer og hannem formannet at holde god obaght ved dette Fortbuer, at ingen Uret eller anden blødig heed klesform forofset af nogen Aquambue, saa frembr hand ick fra hans anfortroede forrettninger vil vere afset.

Kom Tamboren Jan de Witt, fra Mang froe, 5 lge canoe laden i Myllie.

RKusamu

3 [December] Kom de Råd til Opprehofdet fra Kongen med hilsen og medbragte en Potte dyen de Palma, og der ved som ved for rickre sig Venstkab at blifve beständig. Hør paa og Opprehofdet igjen opskikkede igjen opskikkede, og den Ancker Sueter, og en flaskte Brendevin, og lod der ved begiere om nogen Myllie var i Aquambue til Kiob's hand der vilde lade sig vere angelegen om, at lade Bønderer kveinge dem lyd till Fortbueret.

4. Drummer Jan de Witt ager rent up 5 lge canoe to Mang froe to Myllie.  
9. Kom Råd tilbage fra Aquambue som til Kongen var foræret, som lod Opprehofdet betækte for det opskikkede, mens Myllie viste hand nu ick Raad till at leene Opprehofdet med, som Aquambue seef klesform mangel deraf, indtil den nye Myllie af Jorden forkommer, og saar gin fremvæxt, var ellers noget hvor udi hand kunde leene Opprehofdet, ginde hand det ferre.

12. Kom var den Hollandske Kiobmand tillige med Praesten fra Delmia her at begiige Opprehofdet.

17. Dend Hollandske Praest kydkommed at tage afskied med Opprehofdet, som hand i morgen sig op ad Custeren igjen vil begiige.

20. Drummer Jan de Witt iime 15 lge canoe for Mang froe laden i Myllie. Today Opprehofdet went to visit / Holland Factor.

29. One o / bot men slaves died.

30. Anker her paa Reeden af Portugise Skib som stioed 5 Skud, blef sfaeret med 3, og hand igjen læstede med et. Capitainen paa samme Skib kom strax her i land, og begiide af Opprehofdet nogle slaver imod Toback at vilde lade til komme. Mens Opprehofdet ick for her til vilde hedsvere sig uden lefede hannem fuld Besjed derom at vilde gifve i morgen, og saa lader Capitainen sig strax igjen om bord forfijede. Hør efter Opprehofdet Raad føle sig med de vedkommende og med demm ofersvjet (som lejligheden sig Praesterer at faae nogle af de indkøbte slaver forhandlet, hvilke ellers maa stree formadelst langden af tiden maatte bortdø's. Hør af hand hilt til dagz mætschig prøve noch har haft, og Dansk Skib her hør's endnu intet af at vere paa Custer, saa maa og Myllie med store Bekæstning henlis lang vej fra ) at forhandle saa mange som lejlig hed hand gifve.

31. Kom et Engelske skib, ofren fra afseilende som anchorer her paa Reeden. Capitainen sendt sig Råd i land til Opprehofdet, og lod formemme om hand havde nogle slaver som hand imod vahre vilde forhandle; da efter foregaande Resolution, lod hand begiige Capitainen at vilde komme i land til at formemme hvad vahre hand havde, og hvorledes de best kunde acorder.

Kom den Portugise Capitain i land igjen om at formemme hvad Resolution Opprehofdet havde fattet, om de begiide slaver. Imid lertid kom og dend Engelske Capitain i land, og endelig kommer dertil at Opprehofdet till begge disse Capitainer hafver solat - 40 slaver, og der imod bekommer Brasilibs Toback, Brendevin, Telle [Tælle 3, Tælg, tallas] Engelske Perpetu amer og andet som Compagnier ick er forsiinet med

Vol D4. A<sub>3</sub> 1-121

Christiansborg diary

Dec 29. 1698 - Sept 1. 1703.

---

(Nils arkivet Copenhagen)

# Journal

Journal Indiens daglig alle Gais des fortrefte  
Christiansborg, Guinea Caseres, umblig Om No-  
en af Indiensens Indsids, ogsaa, eller andre j-  
ais des Indsids, Gais des Indsids for Castellet Au-  
en a Gais med Indsands med Gais Indsids  
Indsids; Negotien eller; Andromads for-  
alde, Gais med Gais des Indsids, for den Indsids  
Indsids des Indsids, Copie til Directorens  
Indsids Indsids skal Indsids, Or Indsids  
Indsids; for Gais des Indsids or Indsids Indsids  
Indsids or Indsids Indsids Indsids.

Konigt Royalle Westindiske, og Guineeske Compagnie  
 vdiets Høi Christianus Quintus, som til Lyfverdt,  
 Lu gaad hørde, for Christianstødt, i England, og hiedder  
 arriverit; Inuogaa hys frømt, med sin dierste  
 for i Land, og efter at ey hys dierste Fortreise  
 med Popelson Saget, Lovt hys samtlige Compagniets  
 volinder til mig med Samt Kommer

Lovt hys Frømt, at Lovt af Fargabøenen, og 6 Coronat  
 i Guld Høi hys Lovt ad hys, og hys Indre, maff for Lovt  
 som var hys Indre, Lovt hys hys Capitain Grabener  
 for mig til Lovt, og Lovt hys hys Lovt Lovt, og  
 aff hys Lovt, Lovt hys Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

27 hys  
 Lovt hys Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

6 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

17 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

29 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

30 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

31 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt  
 Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt Lovt

2.

December 1698

Fortrebet Christianstørg 1699 -

- 1 Kom R. Capitain Grabener i Land, og var hellig og  
Andersmand, Frankt. hollandsk Fortrebet for mig til Landt,  
for her til Portugies. This forly paperit som kom of sin fra  
Landt, og gik ind ad.
- 2 Continuerat ind Løstning, og hertil R. Capitain Grabner  
i dag. En dot. Matroses Læg ind Land, som her ved Fortrebet  
blef bygget -
- 3 Continuerat ind Løstning, og vandt i dag en Canoe  
som indfaldt for fader ind til fader, og for den her ind  
vint ind til det. Tager, og ind and, ind man Tampe,  
tankinas, hvoraf ind faderens gandsk og bl. fader  
indfaldt, og Tager ind Tampe tankinas gandsk  
gionom. -
- 4 Continuerat ind Løstning, og som er i dag for  
kommet at det indfaldt This som 31 Decem.  
for gaa ind, ind, ind Negere fra Labodee Negro,  
herede, ind ha for sig en Canoe i fader vandt  
Landt indfaldt, om at indfaldt Negere ind ind  
indfaldt, og ind ind fader paa en Canoe som kom fra  
indfaldt. This og fader ind fader ind, indfaldt  
ind indfaldt ind fader, og ind indfaldt her ind fortrebet  
indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt  
indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt  
indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt.
- 5 For det kom indfaldt indfaldt This 7. Valt indfaldt.  
I dag indfaldt indfaldt indfaldt Portugies. This, som  
kom fra of sin fader, som indfaldt fortrebet  
indfaldt indfaldt, indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt  
indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt  
indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt  
indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt.
- 6 Kom R. Capitain Grabener hellig ind ind Portugies  
Capitain og ind indfaldt Monsieur paa This Quintus  
indfaldt indfaldt, og indfaldt indfaldt indfaldt Portugies  
Capitain indfaldt indfaldt, indfaldt indfaldt indfaldt  
indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt  
indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt indfaldt.
- 7 Continuerat ind Løstning -
- 8 Continuerat ind Løstning indfaldt indfaldt Compagnie  
This fra of sin fader -
- 9 Continuerat ind Løstning -
- 10 Continuerat ind Løstning fortrebet -

9.

January 1699.

Le Capitaine Desportes de la Compagnie de la Guinée est  
parti de la Compagnie de la Guinée pour aller à la  
recherche de la poudre, par le port de la  
forêt et en passant par le cap de la  
bonne espérance. Le 10 de ce mois il est  
arrivé au port de la Compagnie de la Guinée  
par le port de la forêt.

Le 11 de ce mois le Capitaine Desportes est  
parti de la Compagnie de la Guinée pour aller  
à la recherche de la poudre, par le port de la  
forêt et en passant par le cap de la  
bonne espérance. Le 12 de ce mois il est  
arrivé au port de la Compagnie de la Guinée  
par le port de la forêt.

Le 13 de ce mois le Capitaine Desportes est  
parti de la Compagnie de la Guinée pour aller  
à la recherche de la poudre, par le port de la  
forêt et en passant par le cap de la  
bonne espérance. Le 14 de ce mois il est  
arrivé au port de la Compagnie de la Guinée  
par le port de la forêt.

Le 15 de ce mois le Capitaine Desportes est  
parti de la Compagnie de la Guinée pour aller  
à la recherche de la poudre, par le port de la  
forêt et en passant par le cap de la  
bonne espérance. Le 16 de ce mois il est  
arrivé au port de la Compagnie de la Guinée  
par le port de la forêt.

Le 17 de ce mois le Capitaine Desportes est  
parti de la Compagnie de la Guinée pour aller  
à la recherche de la poudre, par le port de la  
forêt et en passant par le cap de la  
bonne espérance. Le 18 de ce mois il est  
arrivé au port de la Compagnie de la Guinée  
par le port de la forêt.

Le 19 de ce mois le Capitaine Desportes est  
parti de la Compagnie de la Guinée pour aller  
à la recherche de la poudre, par le port de la  
forêt et en passant par le cap de la  
bonne espérance. Le 20 de ce mois il est  
arrivé au port de la Compagnie de la Guinée  
par le port de la forêt.

Le 21 de ce mois le Capitaine Desportes est  
parti de la Compagnie de la Guinée pour aller  
à la recherche de la poudre, par le port de la  
forêt et en passant par le cap de la  
bonne espérance. Le 22 de ce mois il est  
arrivé au port de la Compagnie de la Guinée  
par le port de la forêt.

Le 23 de ce mois le Capitaine Desportes est  
parti de la Compagnie de la Guinée pour aller  
à la recherche de la poudre, par le port de la  
forêt et en passant par le cap de la  
bonne espérance. Le 24 de ce mois il est  
arrivé au port de la Compagnie de la Guinée  
par le port de la forêt.

Continuerit mid Losningen og Ballast til Thibet  
Ligemaader Loft og Ballast ombord fort -  
Loy Mon: Erindt og sy ligaaend. Loy fra affsted i  
Landsend at villet gaa midt ind forbi smeltte felter  
Ligger til Jylland, og Loy for Jylland til affsted  
Hind 3 Hind, Mous som Lutterloppern allerede  
undersoge var, og bemerke sig og sy Jylland midt  
den Jantoe inde kende vanderer, saa er Loy for til  
fortrebet tilbage igen Roming. -

2 andom til Lyngest til fra opvinderen som  
andert ind det gollandske fortrepe.

3 Continuerit midt Losningen og Ballast til Thibet,  
4 andom til gollandske til som andert for det  
gollandske fortrepe, og den Lids, Lyngest Bergeden  
som andert for det Lyngest fortrepe, og kom  
Ligger op om i fra.

Continuerit midt Losningen og Ballast til Thibet og for  
for til fra Loy fra Ballast og Borden midt til Thibet for

6 til fra Lids gange nu fane til det gollandske til  
Luvordt Blij fundt bop for for det Royale Compagnie,  
og gild i; til fane Loy til sigt at fane andert  
for Loft og Ballast ombord fort -

7 til Loft og Ballast og Borden til Thibet fort,  
8 Ligemaader

Loy og. Tridied midt nu fane ombord til  
Thibet Christianus quintus, solidat for, midt  
Sacrament at til fra  
var Loy midt Captain Grabener til det Negerie  
a berde

Tammur Loy andom nu Lids, Jast og Loy for  
for det gollandske Castel -

30 Continuerit midt Landoy Borden andert at Loy  
31 for Loft og Ballast at aintageru til fra  
midt fane fane de wite midt det Royale Compagnie  
Luvordt, Loy midt fortrepet for Tammur, som maant  
Hollandsk Bop for <sup>Hollandsk</sup> ~~for~~ til for Loy andert,  
Loy andert

1. Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
Sagde sig til Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
den 17. Jani Salubere fortretted mig 9. d. og sig  
at han var kommen ind i fortet.

2. Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
Sagde sig til Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
den 17. Jani Salubere fortretted mig 9. d. og sig  
at han var kommen ind i fortet.

3. Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
Sagde sig til Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
den 17. Jani Salubere fortretted mig 9. d. og sig  
at han var kommen ind i fortet.

4. Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
Sagde sig til Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
den 17. Jani Salubere fortretted mig 9. d. og sig  
at han var kommen ind i fortet.

5. Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
Sagde sig til Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
den 17. Jani Salubere fortretted mig 9. d. og sig  
at han var kommen ind i fortet.

6. Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
Sagde sig til Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
den 17. Jani Salubere fortretted mig 9. d. og sig  
at han var kommen ind i fortet.

7. Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
Sagde sig til Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
den 17. Jani Salubere fortretted mig 9. d. og sig  
at han var kommen ind i fortet.

8. Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
Sagde sig til Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
den 17. Jani Salubere fortretted mig 9. d. og sig  
at han var kommen ind i fortet.

9. Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
Sagde sig til Høy Kommandør Christian Quintus indfort  
den 17. Jani Salubere fortretted mig 9. d. og sig  
at han var kommen ind i fortet.

6.

February 1699

Fortrepet Krustansborg A<sup>o</sup> 1699 -

1. Laffin Mons. Crispus, firdelig affbrødt sig, fra dagt om at gaa til Hollandske Fortene, indtil de er, og alle de Fortene for samme Aar 13<sup>de</sup> Aar, da Landet var i det Konge Land Fortrepet Salutare med 9<sup>de</sup> Aar, og alle de Fortene fra med 5<sup>de</sup> Aar -
2. andom et Portugisisk Aar, som opbrød sig, som andert gaa, som i alle de Fortene og det Hollandske Fortrepe, og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -
3. andom sig gaa, som i alle de Fortene og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -
4. andom sig gaa, som i alle de Fortene og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -
5. andom sig gaa, som i alle de Fortene og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -
6. andom sig gaa, som i alle de Fortene og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -
7. andom sig gaa, som i alle de Fortene og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -
8. andom sig gaa, som i alle de Fortene og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -
9. andom sig gaa, som i alle de Fortene og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -
10. andom sig gaa, som i alle de Fortene og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -
11. andom sig gaa, som i alle de Fortene og alle de Portugisiske Aar med 1<sup>de</sup> Aar -

7.

March 1699

Fortifiket Christianborg A<sup>o</sup> 1699

- 1 andom for gaa thooz den Portugies som Saluterede fortropet med 5 Skud, og by skudt med 3 Skud - Land Kom fra ofiradulby -
- 2 den dagz gield de bennet Portugieter sig fra de riget med ad slawolustz -
- 3 gield de liden Barchentz som liden tid de gilland de fortropet de riget op de ym -
- 4 Lufft by andom en stor af skudt quintus Cargason fra Batterierne at skudt alle tider -
- 5 andom for ofiradulby, en fuzrest hunderlogger som lagde sig for det fuzrest fortropet de andod -
- 6 passerit bennet hunderlogger de fuzrest og skudt sin buss ad slawolustz, Land Saluterede fortropet med 7 Skud, by skudt Jammom med 3 Skud -
- 7 gield by en meget Jand Trawat som allest vand floy, soch at fra de floy i sig foyde -
- 8 andom fra ofiradulby 2 Portugieter som lagde sig for det fuzrest fortropet de andod -
- 9 andom bennet Portugieter de gaa thooz, og lagde sig de andod, andom som Saluterede porit fortropet med 7 Skud, og by skudt med 3 Skud -
- 10 den dagz gield de bennet 2 Portugieter sig fra de riget med ad slawolustz -
- 11 andom for gaa thooz en liden Portugies fra ofiradulby, Land Saluterit fortropet med 3 Skud, by skudt med 1 Skud -
- 12 Lufft by alle goud gaa Batterierne at tord, gield bennet Portugies sig fra de riget med ad slawolustz, Land Skud 3 Skud, by skudt med 1 Skud, andom en fuzrest hunderlogger ofiradulby i fra, og lagde sig for det golland de fortropet de andod -
- 13 om natten kloden 1 Skud der den af det Royale Compagnies Colvater som var en bennet, hunderlogger, hunderlogger -
- 14 alle bennet hunderlogger sig fra de riget med ad slawolustz, Land Saluterede fortropet med 3 Skud, by skudt med 1 Skud -

Lord Prins Rood, med sit Brev vider at Kongen  
Banquet af Aquamitu ind dets var afgangen,  
og at Landets Hærs og Logerings Plac. Succedere,  
guil det Kongeriget Portugal og som ind det Hollandske  
fortrope die andred Laa, die sigel ind ad Haverdusky,  
Land Salubere. Vord fortrope ind 7 Alind by januar  
lang. ind 3 Alind -

androm paa horden for det Kongeriget fortrope die  
Kongeriget Compagnie Oib. og som i Laa  
guil dets Oib die sigel ind ad Haverdusky, som Land  
papere vord fortrope, Salubere ind ind 7 Alind  
by januar, januar ind 5 Alind.

androm fra vider, A Hollandske Compagnie Oib  
som lagde sig die andred for det Hollandske fortrope  
Land Salubere vord fortrope ind 7 Alind, by januar  
januar ind 3 Alind -

androm fra vider Hollandske fregat fra Haverdusky,  
og lagde sig die andred for det Hollandske fortrope,  
guil dets fregat die sigel ind ad Haverdusky, som Land  
Salubere fortrope ind 5 Alind, by januar januar  
ind 3 Alind -

papere die Kongeriget Portugiese Oib, som guil ind  
ad Haverdusky, Land Salubere fortrope ind  
5 Alind, by januar januar ind 3 Alind -

papere Land Portugiese Oib die Kongeriget, som guil ind  
ad Haverdusky -

kom die Kongeriget Portugiese fortrope fra Haverdusky,  
og er Practien hans Kongeriget, Bolatt, som ind mig  
paa Haverdusky ind, for mig Marby maant  
ind dets afgang -

guil det Hollandske Compagnie Oib, som ind dets  
fortrope die andred Laa, die sigel og ad Haverdusky -

Loy Robmandy Mons: hans Kongeriget, ind ind  
9 Alind januar ind die Haverdusky, om at die  
Landt Haverdusky for Oib Christianus quintus

14 naar oplyst paa det Kongeriget fortrope die ind  
fortrope for at besoge mig mig mig Haverdusky.

9.

April 1699

androm d'om fover 9 Hopperd Lanc, med gode af dem  
af sine blifvare Cargason, ind Helt Quintus, fra  
Havordist -

Er d'ito Lanc og fra igen de Helt Quintus og  
Havordist gangy,

androm d' Lanc igen fra Helt Quintus med gode  
Er d'ito Lanc igen de Helt Quintus afgangy,

kom d'ito Lanc debage igen med gode fra d' Helt  
Er d'om d'it igen de Helt Quintus afgangy,

kom Krobmandy Mons: Hans Roddy med Conrict  
Lanc fra og en fomb Hopperd Lanc fomb fra Havordist  
Austy, og beretty at K Capitain Grabener med

Helt Christianus Quintus som i magede d'odis 6 sin  
Krigt fra Havordist de Hopperd faldt faldt,

gud forelle som med Lyde og b'faldy Krigt -  
Higomaade beretty Conrict Krobmand at H'fisten

ten Jacob Heltten, som med ind det Royalle Compagnie  
d'om de Havordist var gangy, som i gade af 24 H'fisten  
gaa beretty Helt ind d'odis var afgaldy -

androm fra ofron f'ist f'it l'odet Portugies Helt, som lagd  
for fra gaa d'odis for andy, Land Salubert g'ortrepet  
med 5 Helt og j'arved med 3 og Land d'odis med 1 Helt

og d' bygndy af d'ag og beretty Portugies de Helt -  
gangy med ad Havordist -

Er d'om d' Constablen K'illom K'omist f'orberdet K'illom  
maandly ind Gage -

androm de gaa d'odis, de f'urest f'uboloppo fra  
Havordist, Land Salubert g'ortrepet med 7 Helt  
og j'arved med 3 Helt -

Er d'om d' f'urest f'uboloppo de Helt gangy med  
ad Havordist,

Er H'fisten, Grand Conrict ind d'odis afgangy,  
de Helt d' g'omst Hansy Galum d'odis ind d'odis afgangy,  
og er beretty f'urest: Luy i sag de d'odis beretty,

kom f'om g'ollandst f'uboloppo fra d'odis fra ofron d'odis,  
Land Salubert g'ortrepet med 7 Helt, og j'arved med 5 -  
og som f'or nam at Land f'om d'odis f'ur fra de f'uboloppo

dele f'orber, den f'afon d'odis de d'odis f'om d'odis  
med Land f'orber, de Land de Helt g'ud, f'alefere  
Land d'odis med 7 Helt, og j'arved med 5 Helt,

10.

May. 1699

Fortrepet Christiansborg. A: 1699

En anden god, som blev sendt ind i Byen i  
et halvt Sæls andage for under Assistent  
Maarsk Gage - 6 Sæls - under alle i Protocolle, fol. 2.

1 En Soldat Niels Knudsen Knudsen ved dets afgang  
og hans Livs samt dag bekræftet -

2 En Soldat Jacob Nielsen, som var en Boil og gaa  
for Jægermester, ved dets afgang, og  
sammen dag bekræftet.

3 En Soldat Christopher Jensen ved dets Indtaelt  
for dets Soldatens i de Soldats bosted -

4 anden den nye hords fra oplyndst, og fugle,  
for Compagnie dets, det Salubere Fortrepet med  
7 Sæls, og Maarsk med 5 Sæls -

5 god bærte fugle Compagnie dets de Byg  
med ad Oplandsst, samt Salubere ad  
Fortrepet med 7 Sæls, og Maarsk med 5 Sæls

6 anden den nye hords for det hollandske Fortrepe  
for fugle Lutter loger fra Oplandsst -

7 anden den nye hords for fugle Lutter loger  
fra Oplandsst, samt Salubere Fortrepet  
med 9 Sæls, og Maarsk med 5 Sæls -

8 anden den nye hords for hollandske Compagnie  
dets fra Oplandsst, samt Salubere Fortrepet  
med 7 Sæls og Maarsk med 5 Sæls

9 anden den nye hords for fugle Compagnie dets  
fra Oplandsst, samt Salubere Fortrepet med  
7 Sæls, og Maarsk med 5 Sæls -

10 god de som af de forberet fugle Lutter  
loger de Byg med ad Oplandsst, samt Salubere  
Fortrepet med 11 Sæls og Maarsk med 7 Sæls

11 som gængs det fra det fugle Fortrepe tillige  
med Maarsk fugle dets Capitainer, som mig for  
at ville for Fortrepet, og som de blot for mig de hords  
for de hords Indtæning og veld med alle de for  
dets - 13 Sæls -

Le Contablen Johaan Frederik, vid dets affgjæng  
Læs og undersøgte det angførte, gaa det  
Ligeværdige Gortrefse det gæst -

de bennede Christianbels Læg det forty best 2  
4 dag og andromning det angførte Compagnie dets  
fra ofvordning, som angførte de hundred for  
det Ligeværdige Gortrefse -

gud fra fra London og angførte Compagnie dets  
Læg dets 9 dets og dets igen med 7  
Læg dets og angførte Compagnie dets Gortrefset.  
Læg 7 dets, og dets med 5.

Sedah Kristen Nielsen Salbox Læg.  
for det Gortrefset om Gortrefset, som dets  
det Gortrefset og dets i dets dets dets  
dets dets, dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets

Madame Thare von Thare dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets

for dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets

for dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets

for dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets

for dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets

for dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets  
dets dets dets dets dets dets

12

June 1699

Jortreiset Christianstorg A: 1699.

- <sup>af Sjømanden</sup>  
1. Laet <sup>af Sjømanden</sup> det første ind af sin Rived, med  
Sømanden, som er indkommet til den i Sagen, som er indkommet  
indom til Sjømanden, som er indkommet, og  
som laet sig til Sømanden, som er indkommet,  
2. Dato Paperede for Søren Et Portugiesk Skib, som kom fra  
af Sjømanden, og gik med ad,  
3. Dato gik det første Sjømanden til Sjømanden, og gik med ad,  
Sjømanden for Søren med Sjømanden, som er indkommet,  
4. Dato Skib ad af Søren af Søren, som er indkommet,  
Søren med Søren, som er indkommet, og gik med ad,  
Søren med Søren, som er indkommet, og gik med ad,  
5. Dato Skib anfangat Søren ad Søren, som er indkommet,  
Søren med Søren, som er indkommet, og gik med ad,  
6. Dato indom ved det Sjømanden Søren Et Portugiesk  
Skib fra af Sjømanden,  
7. Dato gik det Søren Portugiesk til Søren med ad,  
8. Dato indom En Søren Sjømanden Søren fra af Sjømanden,  
som laet sig til Søren for det Sjømanden Søren,  
9. Dato kom Tambur, Jan de witte i Søren med Søren  
for Søren med Søren, som Søren med Søren  
indom og Søren, ind Søren med Søren, til  
at Søren med Søren,  
10. Dato for Søren med Søren Søren Jan de witte  
Søren med Søren, som Søren med Søren,  
som Søren med Søren, da Søren med Søren,  
indom Søren med Søren, ind Søren med Søren,  
som ind Protocollet, Fol: 3, 4, og 5. indom Søren  
for  
11. Augusten: gik den Søren Søren, som for det  
Søren med Søren, til Søren med Søren, til Søren med  
af Sjømanden igen,  
12. Dato indom fra af Søren En Søren Portugiesk  
Søren, som Søren med Søren,

19.

June  
July  
August

1699

Fortreſet Chriſtianſborg N<sup>o</sup> 1699

Auguſt, Le Roy ſuyſſe Roy de Fortreſet. Claver  
ſon roy d'Algerie ſuyſſe, ſon Roy d'Algerie  
Fortet at Joudet.

ditto Lod. Holſtland, gaa det Hollandske Fortreſe  
ved ſit land vide, at Joudet de Comte. Claver  
oplaget, Comte de Joudet vidt gaa d'Algerie  
at Joudet Millie, Inſurrexion Joudet pretendit after  
Comte de Joudet = 1 onſe guld, Joudet oppoſit  
Joudet for d'Algerie Joudet vidt at Joudet;  
in d'Algerie vidt at Joudet Pag: 16 et at Joudet.

ditto guld Comte de Portugalie die Joudet vidt at  
ditto andom de Hollandske Compagnie die Joudet vidt at  
ſon l'Algerie die Joudet for ditto Fortreſe,

ditto guld Comte de Portugalie die Joudet vidt at  
Claver vidt.

ditto andom de Portugalie die Joudet vidt at  
l'Algerie die Joudet gaa l'Algerie for det Hollandske  
Fortreſe.

ditto Paſſerit de Joudet de die Joudet ſon Com de Joudet  
Joudet, Joudet; Comte de Joudet det Joudet l'Algerie  
Joudet, Joudet Joudet Joudet Joudet Joudet.

ditto guld det Comte de Portugalie die Joudet vidt at  
Claver vidt.

ditto Joudet Joudet de Joudet de Compagnie de Joudet gaa  
Joudet de Joudet.

ditto andom de Hollandske Compagnie die Joudet vidt at  
l'Algerie die Joudet gaa l'Algerie for ditto Fortreſe.

ditto guld Comte de Portugalie die Joudet vidt at  
Claver vidt, det Joudet de Joudet Joudet  
Joudet, Joudet, Joudet Joudet Joudet 3 Joudet.

ditto de Joudet de Joudet, Joudet de Joudet Joudet at  
Joudet Joudet de Joudet Joudet Joudet Joudet  
Joudet, at Joudet de Joudet.

ditto andom de Joudet de Joudet, Joudet de Joudet Joudet  
die Joudet, Joudet de Joudet Joudet Joudet Joudet  
Joudet Joudet Joudet Joudet Joudet.

Fortrepet Christianborg A<sup>o</sup> 1699

augudy Korn Tambur, Jan de wille die bagert og iens  
sa aquambu og i Bnd sal, at Kong. Dens Soloførde  
hambret min ligit var Negotie, viler Jætt beforder,  
mups; var beqvæmd, at det Royalle Compagniet vaser,  
nogen mig forisde, maate formindest.

1) Dito gild forde Portugies die sigt med ad Klaus,  
Lufft, Saluteret for trepet med 3 Stund, Sol Puarth  
med 1 Stund.

2) Dito andom En hollandsk Indvægger fra ofvondst,  
som forde mig Passages, Stund for det Luffest for  
trepe, som for det hollandsk, og ofter sand for  
sua i honds, andom for salde, Saluteret sand og  
dette for trepe med 5 Stund, blot sand med 3 Stund,  
dog for sand sand med 1 Stund.

3) Dito Philon Tambur, Jan de wille die bructe Lufft  
og for med en sand ombord, at formindest om  
sand mig, for for fra sandland for mig sand  
indbragt, mups; i stædt at dito Tambur med  
dette gildet selvsige komer, kom uden sand  
om demidat i sand med sand, og beqvæmd at  
sua sammeract dillege med Tambur, af  
Indvæggeren Schipperen paa Skibet var blyforn  
arrestert, kvind, at kvind med sand har for  
sand dille sand.

4) Dito som En af det Luffest fortrepes bekindte  
som for demidat Indvægger sand med, og bragt  
mig om sand dille kvind, mig sand sand  
sige sand fra dito Indvægger Schipper som sand  
bructe ad sand sand sand, sand  
med ad sand sand Tambur og demidat  
sand sand i sand sand J. Commerce sand  
Nicolaus sand sand, sand sand for mig  
sand sand, sand sand sand sand sand  
sand sand, sand sand sand mig af mig sand sand  
viler sand sand sand sand sand sand  
med og sand sand sand, sand mig sand

Fortrethet Christianborg No: 1699

And at bejodde, dross; Jammen i Jans  
wange, Kjødelagene at Lad Fortkaber  
4 Jansfunde, om Jans noget udelbevis  
med orsmelt Tambur Jansler, og da  
mig ofrene Jammen Josted Royale Com  
pagnie vilde Colleger, dross, og sig  
formann at Jans begynte ande at Lede  
og vilde gaa til Tjil, samt sig for got  
Jammen at Ligon at gifor, at Jans sig Jillet  
atende, og ind med de Royale Compagnies betingelse  
Fortkaber; Leds sig Thinde at Thind af en Cgunde  
etter Jammen med Tharp / som sig formandest noget  
vill fra Landet Cao / og Jammen Thinde Lauge, Jorgaa  
Jans giorer Tjil og Thail i Toon, sig Arap igjen  
tilbage tank, og da Jans sigtose Kongen Jans  
til ande Jans liggot, Thind Jans at Thind imod  
Fortrethet med Tharp, Jorgaa sig altes Land Thinde  
i Jans med Tharp af en Cgunde etter Jammen,  
og Thind Jans i en Cours og ad Ruster igjen.

Augusty andertor gaa Leds Jt Portugiese Thib  
som den fra ofrunder.

Septemb: gud bemelte Portugiese til Tjil med ad  
Havandluft.

Dato form af Fortrethets quind Tharon med manly, Lea  
bortdod.

Dato andertor med det helleantst Fortrethet i Leds hals,  
Lange Jagt, som den fra ofrunder.

Dato tilf vnder af Thindt offeret og vordt, og en  
alre af de gamle Thindfad med Tjil haand forret.

Dato tilf Thindt offeret og vordt, saa  
og ad gamle Leds med Tjil haand forret.

Dato form af Fortrethets quind Tharon med manly, Lea  
bortdod.

Dato andertor gaa Leds for det helleantst Fortrethet  
Leds forret Thindtoffer Grande Jansler, som den  
fra ofrunder.

Dato gud i Thindtoffer til Tjil og Leds sig Leds gaa  
Leds til andertor.

16.

Sept 1699

Fortroget Christianborg N<sup>o</sup> 1699

Septemb<sup>r</sup> =

1<sup>o</sup> Den 1<sup>te</sup> d. Septemb<sup>r</sup> 1699, da den Kongelige Fortroste om de 100 Livmande af Christianborg, Juar Jeger Juar fra Kaptajnens Juar, efter sin for nogle Dage og Spargent, af Overly, med Franciske, og de gættuerde igen var anfangt.

2<sup>o</sup> Den 2<sup>de</sup> d. Septemb<sup>r</sup> 1699, da den Kongelige Fortroste om de 100 Livmande af Christianborg, Juar Jeger Juar fra Kaptajnens Juar, efter sin for nogle Dage og Spargent, af Overly, med Franciske, og de gættuerde igen var anfangt. Den 2<sup>de</sup> d. Septemb<sup>r</sup> 1699, da den Kongelige Fortroste om de 100 Livmande af Christianborg, Juar Jeger Juar fra Kaptajnens Juar, efter sin for nogle Dage og Spargent, af Overly, med Franciske, og de gættuerde igen var anfangt. Den 2<sup>de</sup> d. Septemb<sup>r</sup> 1699, da den Kongelige Fortroste om de 100 Livmande af Christianborg, Juar Jeger Juar fra Kaptajnens Juar, efter sin for nogle Dage og Spargent, af Overly, med Franciske, og de gættuerde igen var anfangt.

14<sup>de</sup> Den 14<sup>de</sup> d. Septemb<sup>r</sup> 1699, da den Kongelige Fortroste om de 100 Livmande af Christianborg, Juar Jeger Juar fra Kaptajnens Juar, efter sin for nogle Dage og Spargent, af Overly, med Franciske, og de gættuerde igen var anfangt.

Den 15<sup>de</sup> d. Septemb<sup>r</sup> 1699, da den Kongelige Fortroste om de 100 Livmande af Christianborg, Juar Jeger Juar fra Kaptajnens Juar, efter sin for nogle Dage og Spargent, af Overly, med Franciske, og de gættuerde igen var anfangt.

20<sup>de</sup> Den 20<sup>de</sup> d. Septemb<sup>r</sup> 1699, da den Kongelige Fortroste om de 100 Livmande af Christianborg, Juar Jeger Juar fra Kaptajnens Juar, efter sin for nogle Dage og Spargent, af Overly, med Franciske, og de gættuerde igen var anfangt.

Septemb: Lovd. Opproffordet, die Kiobmandy gaa  
at gellandt Fortrepe, pils Kiobmandy og Brog;  
Jedron, ind byirring at sand sine underfakvoms  
Vedator af bygon, som fra Aquambu til vdr  
Fortrepe Colbr, ville affelde, eller som rigion  
Jafte fornommot, at danner da nogle gange  
Jafte fundt, og Negerne / som indt Jafvora vaaron  
Li at villet komme Negotiere / forfindet.

Luogaa bemeldt Kiobmand maade, at sigt Jannom  
gange ukvint Jafvora kvort, og belofvde paa dan  
ordre ~~kom~~ sand underfakvoms Voldator at ville,  
ha forfattet ingen Alagt det angaarnde pille faldt.

Ordo La mand komme ind iklafning at Corvendering  
gange Jannom, som om delform om med ~~Vej~~ Jaf  
vaaron nogen Plavore i belafning; Mand, allom  
gvalt danner Spargement for at danner et Jannom  
for ind dander ind iklafning og fortvord ind Negerne.  
gindat sig eller for belofvde gaa det faldt  
re diller, og paa lovde belofvde dander.

Ordo Andret ha gaa hord, at Portugiese d'ho  
som kom fra opvindelst.

Ordo gult bemeldt Portugiese d'ho die sigle, under  
at d'haordst.

Ordo Andom fra opvindelst, om Lovd, fugest Jafst  
Jannom sig die andret gaa hord, for d: gortrepe.

Ordo andom fra opvindelst, at liden Portugiese  
d'ho, som laged sig ha gaa hord, die andret, det  
salubere gortrepet ind 3 pnd, by paa d'om 1 pnd  
og laded sand med 1 pnd.

Ordo gult bemeldt Portugiese die sigle, under  
at d'haordst.

Ordo Jafte by af de i tople kromd vafte gaa  
Battererne at forer alle d'haord.

Ordo de Jafvora d'om, af det gamle flag, ind sigt sig  
belofvde fortvord.

Fortrepet Christianstov N<sup>o</sup> 1699

1<sup>o</sup> Det 1<sup>te</sup> guld stund lieds, Kongl<sup>te</sup> Jægt som ved dets  
Fortrepe til anden Jægt var liggende til Fjælt  
og ad Christianstov.

2<sup>o</sup> Anden guld stund for det hollandske Fortrepe af  
hollandske Compagnie til fra opvindingen.

3<sup>o</sup> Jægtens mand dindings ved det de Accanister  
Jægtens Quinierit stund Negerier for Kongen af  
aquambur og angikste 100 Negerer til fange taget;  
diesom bresset at kong stas af aquambur  
til moeste guld til kongen af Tadatta Jægtens  
Ladet kongen, 1/2 Lundsom samt 1/2 Lundsom at  
Conservere, i fald de accanister Lundsom for  
magtig worden.

4<sup>o</sup> Det 2<sup>de</sup> guld stund = hollandske Compagnie til ejen  
til Fjælt og ad Christianstov.

5<sup>o</sup> Jægten af det Kongl<sup>te</sup> Compagnies vafn, gaa  
Batterierne at Lorr eenen Tidals,

6<sup>o</sup> 2<sup>de</sup> Hjørnaard af 2<sup>de</sup> vafn gaa Batterierne  
Laff.

7<sup>o</sup> 3<sup>de</sup> Hjørnaard af 2<sup>de</sup> vafn Laff gaa Batterierne

8<sup>o</sup> 4<sup>de</sup> Papere de for kong af hollandske Compagnie  
til og for Portugiese Barquenten, som ligger  
fra opvindingen, og det 2<sup>de</sup> stund Courer under ad  
Havordenen.

9<sup>o</sup> 5<sup>de</sup> Anden for gaa stund, for Portugiese Barquenten,  
som som korn fra opvindingen, Saliterede for  
trepet med 3 stund, blev maalt med 1. og stund  
Lund med 1 stund.

10<sup>o</sup> Det 6<sup>te</sup> stund guld bunnede Portugies til  
Fjælt under ad Havordenen.

11<sup>o</sup> Det 7<sup>de</sup> stund Anden for gaa stund, fra opvindingen  
af Kongl<sup>te</sup> Compagnie til, Saliterede for  
trepet med 5 stund, blev maalt med 3 stund.

12<sup>o</sup> Det 8<sup>de</sup> guld bunnede Kongl<sup>te</sup> Compagnie til til Fjælt  
under ad Havordenen.

19.

October 1699

Andon fra opvundne i La Courte Compagnie  
thil, som lyste sig de andes for D. fortrefe.

D. gul bords thil die siges under ad  
Havordusts

Andon fra opvundne i La Courte Compagnie  
thil, som lyste sig de andes for D. fortrefe.

D. D. anfanger at brukt thil die fortrefes  
forvundne.

Andon i Portugiske Barquentin fra opvundne  
som andes gan stord, for det hollandske  
fortrefe.

D. gul bords i La Courte Compagnie thil die siges  
under ad Havordusts

D. gul bords i Portugiske die siges under ad  
Havordusts.

D. Andon fra opvundne i hollandske  
Antelope, som fort Saliterede det Courte  
dromst det hollandske fortrefe, og efter de som  
de saa stord, die andes Laste lyste, Saliterede  
de sig maade der fortrefe sine med 5 thil.  
thil demum samt med 3 thil. thil de  
for nogle dage siden, thil de, at oppsiget thil  
med bystunde, at samt samt med fort  
Lyste thil thil de om det gamle; alt sa  
Lyste samt med thil Antelope thil de fort  
annum, og samt thil thil de thil de  
thil de thil de thil de.

D. Et thil de samt thil de thil de thil de  
thil de thil de thil de thil de.

D. Et thil de thil de thil de thil de  
thil de thil de thil de thil de  
thil de thil de thil de thil de.

# Fortrethet Crifianborg A=1699

1. Novemb<sup>r</sup>. Laster den 10<sup>de</sup> af det som Rom med: fra, mæng som det noget langt ind -  
Vorn var, kunde man sig kunde naar flay  
land forte.
2. Dito Hof anfængt gaa en gængst af den  
fortrethets Røder, al og mæng, baad for  
mange af Bøder, naar som Laster  
af Bøder det Durabeder.
3. Dito for under 2<sup>de</sup> af fortrethets Landfrøst  
med Bøder indfald, og Laster det  
som var af Løder, naar, Laster aal  
Løderaad og udbygt af var, saa at  
samm 2<sup>de</sup> Landfrøst, og under det noget  
en begynde at land brugt, forrest de  
med nye Bøder igen maa omlygt  
og byggt.
4. Dito Laster af Compagniets vafr, gaa Bøder,  
riene at Laster naar.
5. Dito Laster en af fortrethets Røder Clausinder Naufel,  
Møje for et sig Barn daedst ajaba.
6. Dito Laster aal en af fortrethets Røder Naufel,  
abaccaba for et sig Barn daedst affaccaba.
7. Dito andom et hollandsk Compagnie det fra  
afvøder, som lagde sig det andert  
for det fortrethet.
8. Dito Laster hollandsk det igen det Laster  
og ad Laster.
9. Dito var af Compagniets vafr gaa Batterierne  
at Laster.
10. Dito andom et hollandsk Compagnie det fra og et  
Portugiesk det fra afvøder, som lagde sig  
det andert for det hollandsk fortrethet.

21.

November 1699

Novemb: Gul Fortbrænde Luytneff og Portugieske  
 Thidde Bygd under ad Klavendit.

Dito Bef. af myndig af de tvende foromvælte  
 fælfskift med forloven, og anroving skunne  
 igen med givet, at Lad forfor.

2<sup>o</sup> - En Gensættelse af nye Fortrefet Kiøden Befal  
 Løflæder, tilmed og og ny dunn maant  
 fortrefets Vindue ind, og ind, hvor foruade  
 giædt, med halve Bloksten ind stædt, og  
 Jurt giødt.

Dito for en af Fortrefets Klavere Niomb: Et Lige Baar  
 ved maanfa amembe forlod,

Dito En Vedat Matias Christen, Bloksten med En  
 Camp strafes de Felon, for opstinate og krumme.  
 Lige ord, som fandt dagon de foruade faldt Ladet faldt  
 anpaarmet vedværende arbejde, som fandt de Com.  
 gæmme fionst var apovind af foruade.

Decemb: En for faldt ny Laborer, mogn dionst  
 invollen Negerne, fionst ind den Løst Cabupeer  
 Dausfulig Odey, ind på end ved byen mogn gæst  
 og Lunde, de at for man sig og sine anstiger med  
 indad de oplovist.

Samt: End, at de ny god forfængst med fion  
 and, fionst Løst, og de dionst end ved stundt Et  
 stund med ved end af en fionst, end dionst  
 strom vider af foruade, og en abom  
 aalling for dionst gang bløst, fionst.

Dito En Vedat Berent Niwe Provisionel Bloksten for,  
 fionst Corporals fionst al gionst.

Dito En Bloksten anfængst gionst de foruade  
 fionst fælfskift med gionst at bløst.

Dito endom fra opvindst, Et Portugieske Thid, som lagde  
 på det andent for ad, Luytneff Fortrefe.

Dito gul tvendte Portugieske Thid de Bygd under ad  
 Klavendit, Saluberede Fortrefet med 3 fionst, fionst  
 maant med 1 fionst.

22.

December 1699

Sortretset Comptantstorg No: 1699

Aulum fra opvundist, den hollandske Indtægter  
som ligger p[er] die anden gaa skode, for det h[er]re  
Sortretse.

1) Dito guld Commet Indtægter die Bygls og Lagers p[er]  
for gaa skode, die anden, som Saluterede Sortretset  
med 5 Th[aler] B[er]g svarer med 3 og som skode  
med 1 Th[aler].

2) Dito guld Commet Indtægter die Bygls med  
at Stavendist, som Saluterede Sortretset med 5 Th[aler]  
B[er]g svarer med 3 og som skode med 1 Th[aler].

3) Dito Aulum fra opvundist, den hollandske Indtægter  
Barbados, som ligger p[er] die anden gaa skode, for  
det h[er]re Sortretse.

4) Dito Aulum fra opvundist, den hollandske Indtægter  
som ligger p[er] for gaa skode, die anden, som Saluterede  
Sortretset med 5 Th[aler], B[er]g svarer med 3. og som  
skode med 1 Th[aler].

5) Dito for Commet Commet Indtægter med Negerne  
byg det at, Negotiere, die 1 Th[aler] for Sortretset  
at en Commet med H[er]re die Jammer, i den p[er]  
som med sig Negotie p[er] alle indf[er]de, og p[er] for  
gifer, hvor gaa som bystrag die Bygls guld med  
at Indt[ægter].

6) Dito guld om det om det h[er]re Indtægter die Bygls med  
at Stavendist.

7) Dito Aulum fra opvundist, som med fransk Th[aler]  
som ligger p[er] die anden gaa skode, for det  
h[er]re Sortretse.

8) Dito Papirer for for by som med Indtægter Th[aler] som som  
fra opvundist, og p[er] alle die Commet med  
at Stavendist, die Saluterede Sortretset p[er] med  
7 Th[aler], og B[er]g svarer p[er] med 5 Th[aler] og 10 Th[aler].

9) Dito Papirer for for by som med Indtægter Th[aler] som som  
fra opvundist, som med portugisisk Th[aler], som p[er] alle die Commet med  
at Stavendist, die Saluterede Sortretset p[er] med  
med 3 Th[aler], og B[er]g svarer p[er] med 1 Th[aler]  
og 2 Th[aler].

1. Was Oppoftheden fra det Kongl. Ma og fra det  
 Hollandsk Fortrefe for de Graaf, og blef ved voris  
 Royale Compagnies; Navne som Kongl. og Hollandsk  
 Compagnies Paalovt afkomme, Thid 9 Thid.
2. Dets Gul det for af de forsamlede derved Kongl. Thid  
 de Thid under ad Navne, det Salubere Fortrefe  
 med 5 Thid, og blef paa med 3 Thid.
3. Dets Gul det andet Kongl. Thid de Thid under ad  
 Navne, det Salubere Fortrefet med 3 Thid  
 blef paa med 3 Thid.
4. Dets Gulden fra opvundne i den Kongl. Tugt, som  
 laide sig de andes for de Fortrefe.
5. Dets Gulden fra opvundne i den Kongl. Thid, som  
 laide sig de andes for dets Fortrefe.
6. Dets Gulden Kongl. Tugt de Thid gangen, og  
 ad Thid.
7. Dets Gulden Kongl. Tugt de Thid gangen  
 under ad Navne, det Salubere vore Fortrefe  
 med 7 Thid, blef paa med 5 Thid.
8. Dets Gulden for gaa Lovd i den Hollandsk Indtægter  
 fra opvundne.
9. Dets Gulden i den Kongl. Tugt fra opvundne, som  
 laide sig de andes for dets Fortrefe.
10. Dets Gulden Indtægter de Thid gangen under  
 ad Thid.
11. Dets Papir for Kongl. i den Portugiesk Barquentin  
 som den fra opvundne, som Thid 3 Thid  
 med blef paa med.
12. Dets Gulden Kongl. Tugt igjen de Thid  
 og ad Thid.
13. Dets Gulden Kongl. Tugt igjen de Thid  
 og ad Thid.
14. Dets Gulden Kongl. Tugt igjen de Thid  
 og ad Thid.
15. Dets Gulden Kongl. Tugt igjen de Thid  
 og ad Thid.
16. Dets Gulden Kongl. Tugt igjen de Thid  
 og ad Thid.
17. Dets Gulden Kongl. Tugt igjen de Thid  
 og ad Thid.
18. Dets Gulden Kongl. Tugt igjen de Thid  
 og ad Thid.
19. Dets Gulden Kongl. Tugt igjen de Thid  
 og ad Thid.
20. Dets Gulden Kongl. Tugt igjen de Thid  
 og ad Thid.

Ordentlij Ghande Flaaz vint Antelopper. Som  
ij kindt lade sij groer inden Kapot for Fortrefet  
oy de Negoties Endofort. Inkoop Opper-  
Lofde. Goed Jan vint al Jan praantur Nijer oy af  
Jan kindt eller vier forfaa, Inoud Comete  
Asemong maakt een hiltoult. Waer fra Hier,  
Landt, oy Fortrefets grind vint vier Veldater  
fij at boyder; Inouera Jan Coe, siar Jan  
my laborde vield blifor oy der boyer fin Jande-  
vint Antelopper. vint minder Opproffor  
vint geweld kindt drijer Jan doera. Inoua  
Lod opproffor vint noyle blaude Veldater oy de  
Negeries Cabuterer oy deis held vint groer ind  
gaar for at Ruinere Canoen, Inoud som Jan  
anfang war storr oy anang, Inouister fij vint  
Negerie. oy kom hiltage vint noyle al falfur  
forvort.

1 Inoud Janbe Flaaz vint Nijer Inij blifor  
forvort.

Indo Gafur Ind Comete Neger Asemong vint  
vint forvort dat gior, Inoud af opproffor  
Cabuter f. om ind vint fra Fortrefet ind Inoud  
gior / vint vier Veldater lade isel vint, Inoud  
Inou vintagoy oy noyle gaar Inoud lade ligge,  
Inoua noyle Canon vint vint vint fra  
Fortrefet ofter Negerie blif vint.

Indo Inou Kong, af Aquambu ind Comite  
Indo Inou Fortrefet, vint vint Inou Inou  
Inoud Jan vint al Jan fald forvort Ase-  
mong vintagoy fij vint Fortrefet oy ab Blaude  
at opfer. Inoud Inou Inoud vint Inoua  
oy lade Asemong Inou, Inou Jan Jan vint  
Inou Inou Inou Jan Inou Inou.

Inoua Inou Inou Inou Inou Inou Inou Inou  
Inou Inou Inou Inou Inou Inou Inou Inou  
at Indou, om fij ofter Indou Comete Asemong  
Inou Inou at blifor, oy forvort Inou Inou  
Inou Inou at boyder; Inou Indou Inou  
Inou Inou Inou Inou Inou Inou Inou Inou  
at forvort blifor Inou Inou.

Malten imellem den 31 Decemb: og Nijt hærskede  
Japone den bemælte Aftemning en Aare af sin  
Vold over under Fortreppet kaldt Kongur, og  
adskillige Andre med Hæng kaldt Akind, Juor,  
ofne en Aare Canon Andre med Hæng fra For-  
treppet ofter sommen blef giort, og er da  
fortgangne.

Anden fra Havordust, Et hollandsk Compagnie  
Hib, som lagde sig til anders for dets Fortrepe.  
Dito Er Rivbmaade, Hans Rodrigs fra aquambes Hænge  
Kommis, med Fortreping fra Kongen af aquambes ad  
Land Et den bemælte Aftemning tie sig vilde lade, Indta  
og maaske at Land sig nogen tid forfattede med <sup>1000</sup> til Violant  
falde Kommis, eller i Ringste maade noget under Fortreppet  
eller at dets sig opone.

Dito Er alle nogle Billeder ind i Landfins Aarst under,  
faldt, og Aften befindt, ganske forsvunden og  
indtyt at var, saa at sine Landfins og Land Kongis  
Compagnies vafte ind at Conservere, forindt, afværdely  
med Nije Billeder eller givieff blifve blest. End  
sammen fundest er et af Klappesodover som med sine  
svin ind i Landfins fort, i Aarst Hæng, og fomb  
glafte Aarst svin ind fiedt.

Dito Er det bemælte hollandsk Compagnie Hib til  
Nijt gangt og ad Gæst.

Dito Er Ogsaa faldt tie sig kaldt den Negeriets-  
Cabusker, og end den ofter dets og Landets maade  
saa, alder og blifve ofter dets Fortreppet og de  
Blanda Aarst og af ald yderste formindt afværd  
ald faldt i saa maade.

Dito Er Konge Aar af aquambes Brude for,  
for at for dets saa og de andre Fortrepper  
ofter som sine og tie forn ind for Landet, Japone  
værd; Blef Hib for sommen da Land som  
og borkid = 14 Andre.

Dito anden fra ofværdt, Et hollandsk Compagnie  
Hib som lagde sig til anders saa Aarst, for  
dets Fortreppet.

26.

January 1900

17 Januarij Er det forberede Hollandsk Compagnie  
Hil til Tigel gangt under ad Harvordusky.  
Dito Er det tvende forberede Paulsmist Hlofmer  
Kardis.

18 Dito Androm Er gaa Kordz fra ofmyndusky, fra  
Hollandsk Indtølgger, Sam Saluterede Fortreffe  
med 5 Tind. blot snart med 3 og taldet med 1 Tind.

Dito Lafvæ opperforvordt Cardt anfange gaa om  
Brynd at oplaste, ligt under Borden ind fort  
treffet.

Dito Com Et Hollandsk Compagnie Hil fra ofmyndusky  
som lagde sig til andret gaa Kordz for dito  
fortreffe.

Dito Er bermede Indtølgger Skipper Naufulig -  
Anafias Offic and sit forvordt Hil til Tigel  
gangt ad fadrolandt; og Lafvæ opperforvordt  
Sam Et Hof medgifte, til vel fide H. Directeur  
Jacob Serche.

Dito Androm fra ofmyndusky Et Indreft Compagnie  
Hil som lagde sig for D. fortreffe til andret.

Dito Lafde by af Compagniets vafer gaa Batterierne  
ad Maer.

1 Dito Er det bermede Indreft Hil til Tigel gangt  
under ad Harvordusky.

2 Dito Er det ofmyndusky bermede Hollandsk Hil til Tigel  
gangt under ad Harvordusky.

3 Dito. var af Compagniets vafer gaa Batterierne  
ad Maer.

4 Dito Fligemaade af Compagniets vafer gaa  
Batterierne.

Dito Androm Er gaa Kordz fra Harvordusky Et  
Indreft Hil.

Nalton ofter forberede dato Lafvæ om Neger  
naufulig affrikoy. som ind Mons. Nicolay  
Hensmans ind Jar maat slomb for fra Negeriet  
for Jans tyfving og Holm videt i umflyndig sig

Fortrethet Christianborg N= 1700.

Under Fortrethet 1: ved den 1ste Novbr voris hvarre som  
Negeriets Hæver maad indpaa det vand; som de om  
dagen afvættede i denne Fort Tid maad bruge till  
indtægt / og 4te af de 1ste Negeriets Negere bort,  
Stiolog, og den belionde Neger Affemong i Landt  
Lofvord; i forre Land ~~land~~ for opproffordet  
dort hied tie forn Jafvort wort og begiut at ville bor  
under voris bupped ind den fort karst som land  
nydelig Jafvort ladet Reparere og opligge. Juleid  
Jammor og givne blef bewilligt. Moud som  
at nu lader sig tie finne, og Jans bygning de 7 stod  
for andet, mid for at voris hvarre, at observere  
fortets hestand og bruggede under at blande, som de givne,  
lig lader sig Travat vider. Da ved kongens tilligt med  
Affemong og dert anfang at aflotte fortet, som en gang  
tie forn i stod.

6 January Om morgning 10 af nogle voris Negeriets Negere  
hiedende gifort; at den 1ste Novbr Neger maadfulig  
Affukoy; forangom Nalt og indkomning ind Negeriet  
ind sig Jafvort 7 eller mere dato Soldater ind givne.  
De 1ste karst Jafvort opproffordet ladet indfand tie Jany.  
at byire land ville komme i fortet for at fornime  
Jans intention om de panyarte eller soldatollent  
Negere, Juegaa land lode svare mig; land var Jans  
indte sigledig. Juegaa Jafvort opproffordet Altru  
igien at Bort ind i stod tie Jammor indte,  
land ville inden ind sigligt komme i fortet, Jans  
ville indte vider indfand; stod kon allene  
for at Jans Jans ord. Opproffordet Jafvort indte  
Commanderit Sergiante, ind 4te Musquterer; den  
befalende og at givne vider vider alle kost vider flint,  
forvord de ind vider ord; moud allene at  
gifort til aft gaa at land og sig vider. Moud  
forvord Jans nogen ind blef af de blande tiebaet  
for Jans vider indte af en Jans eller hupstet  
en af voris Soldater for Jafvort som blef liggende  
dort gaa stiedt, Jans maad var hagen vider  
de blande Juegaa, indte og var ind at afte  
indte ord, Jafvort tiebaet og stiedt en af  
Jans anfanger under Jordon; da Jans sig afte moud  
vonder hupstet ind hupstet tie moud, tiebaet.  
Juegaa Jafvort opproffordet ladet indte Negeriets

Cabupereer, som indkom og helligt med Oppgjøfden  
Resolverte at sende Bonden Kongen af Aquambu  
om det forfaldene. Lige af dem: Bonden  
af dem, og Oppgjøfden Tambure, Jan de wijk  
sin Hoid, hvad naar Logen me følger falder, Carr.  
Indfaldene Neger blot fraa Jafordt fraa Logen,  
og uden for Fortreket gaa en Aarsy fald.  
Daldalen fraagen Trovndy, blot i Aften gaa  
dem, Pærvandlig Aed til Jorden bestad.  
1<sup>o</sup> Januarij fra Negeren Affemonij bort Logen sin Canoe  
fra Laborde, og med fort gaa Carvoluten  
til en Aed Nungo kaldet, ombort Truile  
fra fortet.  
2<sup>o</sup> dito Er at med forommede Prind Lærdy blot for,  
Lærdy - bunnelig god vand kaldet, Julelet til  
Aors Conservation /: ved en eller anden Jorde for  
for Fortreket vand fortvort.  
3<sup>o</sup> dito var af Compagniets godz gaa Batterierne  
at fald.  
4<sup>o</sup> dito Jafur mand hindinge roflet, at de acanister  
sin hoid, Byg fra de aquambuer Jafur roflet.  
5<sup>o</sup> dito var Aed af Compagniets vafur gaa Batterierne  
at fald.  
6<sup>o</sup> dit gud det forkommede Lureff til tie Rigt  
og ad falden.  
7<sup>o</sup> dito var Aed af Compagniets vafur gaa  
Batterierne at fald.  
8<sup>o</sup> Ditto Kom Tambure, Jan de wijk, helligt med  
Cabupereeris Juffilende Lærdyde igit; brokta  
af Kongen i Jafur vort i aquambu at fald  
Bunn Truile Jafur til til Neger, kaldet akraf  
Luyangy, Juf de Jannom Jafur fort og vort  
Aed, Lovkold. Jufqua Kongen Jafur fort  
at det Jany: nungod vort var af forommede, det den  
afvordlagende Neger affilov, fra godvellig sig inno  
fortreket og Juf blande Jafur fort. Lovkold  
Aed, fra fald Jann til aquambu hieldom  
at Jafur Oppgjøfden forvellig Satisfaction.

Fortrefset Christianborg No 1700.

Andom En hollandsk Futorloggers fra ofvundit  
som lags sig gaa hord, for det hollandsk fortrefet  
de andert.

Jafnu Oppropfordet ladet anfange at opvinnu  
Cortegar gaa Flanche, gaa Fortrefet; J. Lyfons One  
noget ved Naltes Tid inord fortrefet maate dekeru  
Toldatene sa samlet. Der ved Gaand, Land vorr  
gud bemelte Futorloggers de Tjeld nuda ved  
Havodulshy.

Pakent for Konge Et hollandsk Compagnie Thib for  
kom fra ofvunditshy.

Andom fra Havodulshy Et fugrest Thib, som  
lags sig gaa hord, for d. fortrefe de bundert  
Et andert bewist Neger, Athemonj ind sine Toldatene  
fra laborde de aquambu Fortgarth, som i fiod  
gavndest Kongens de fannom adffelige affangne  
Gaard bund.

Andom for de fortrefet ofvur Lande fra Teppe  
som lags sig angroft i virel vage sig fra gaa  
Havodulshy. En hollandsk Capitein, sine Thib der  
gaa hord, er beliggende, som fal vor tungt fibet der  
oytager Futorloggers, og Jafnu for 2 dages fids  
gaa fast vor itter bund obund. Futorloggers  
vour fannodet de vour sine fange af rjet,  
Jafnu Land fang: maate forlad.

Etto Capitein Jafnu vorit Oppropfordet broctard, at  
fann for fua dages fids af en Andre gaffne gaa  
ofvunditshy, Jafnu fast, at Et dant Compagnie Thib  
gaa Etto feller vor andomny; fannod broctard  
at for 3 dages fids, Livmande, gaa det Bramben,  
brikt fortrefe Akeda. af de Tord, fal vor  
Jof fids. for d. Capitein blef Thib sa fann  
kom 3 dert og sa fann broctard 3 Thib.

Et ad bemelte vragt Thib for gaa hord, og vour  
fann Saluterede fortrefet ind 7 Thib, fof fann  
ind 5 og fann fann ind 1 Thib.

30.

February 1900

Portrebet Christianborg N<sup>o</sup> 1700 —

5 Anden gaa Nord, for det fjerde Portrebe  
Et Hoved til fra opmuntly —

Maaten haffter en byge med forbonnets Hils  
Sic siges gangen.

8 Et det forbonnets fjerde Hils die siges gangen  
og indfald.

9 Passerit der forby forinde Portugiese Hils som  
kom fra opmuntly.

10 Et den forbonnets Cortegar saavit Munn,  
reventet angaar Landis blifven.

11 Anden fra opmuntly for hollandsk Barquentin  
som laude sig der gaa Nord, die andert.

Et bonnets Barquentin die siges gangen under  
ad fald.

12 Et bygindt gaa den forbonnets underfaldene  
Haudfist Raad med en gureft at lade  
bligge.

13 Et fra Kongen af aquambu die vorid Oppor,  
Hoford indromning at lade vide, det Kongen  
en palaver vil, <sup>for</sup> opne det kongens Loig af  
den forbonnets Neger Affikoy, Luordopne  
Land var byindt, at OpporHoford for die  
aquambu vil, forde om samme Palaver  
at gaafor; Sic den med en i dag afordigt  
Tambure, fan de wit die at gaa, og en liden  
Koenig die Kongen afordigt.

Anden fra opmuntly for fjerde Jant  
som laude sig gaa Nord, for de Portrebe  
die andert.

Passerit OpporHoford at lade ijen for fald  
afordigt die Raad lade brude.

4. Var den Kongelige Hofmand Naufelig Mester  
Charles Le, der at søge affør med vorre Oppor-  
tunitet, og derom fandt den saa dagt de Lande  
ogte at frembringe; derod sig i kald Oppor-  
tunitet sig herom Directeuren villes forfar, som  
da samme villes medtage og god adresse gifte  
blef. Det da fandt den 9. d. og da fandt det  
9. d.

Var den Kongelige Hofmand Naufelig Mester  
under ad Kunstig

Var den Kongelige Hofmand Naufelig Mester  
Og den Kongelige Hofmand Naufelig Mester  
at Saluterende fortæller med 9. d., det svar  
med 9. d., og derved med 3. d.

Var den Kongelige Hofmand Naufelig Mester  
Om Capitein Inne Pieterse, som i Land og ofers,  
Lefvord de hører om Directeuren brofær, de oppor-  
tunitet, det det da fandt med sig som  
dette Lydelig andent 9. d.

Papierit der Konge, at det som den saa ofvordentlig,  
med sommedet det afogt langt ind den, som  
Anden mand og observere hvad skal det forke.

Var den Kongelige Hofmand Naufelig Mester  
at derved, saa og den derved af Caragone, ind Land  
dovning.

Anden fra ofvordentlig, at kongelig det, og som  
gøllandst Entrolagere, som kongelig, som derved for  
dette fortæller de andent.

Var den Kongelige Hofmand Naufelig Mester  
at derved, som Cancer Kongelig at var,  
saa de og hvarom var af Compagniets gode i Land  
at bringe, sommedet de Lifvord Reparert, som  
dette Commendant, i dag som sommedet.  
at Tambure, som de villes fra aquambu vilbage dovning  
med sommedet fra Konge, at fandt med sommedet villes  
forfætte Oppor-  
tunitet, sommedet Satisfaction of den den  
Lad de Neger affekt, som fandt eller nogen fandt anfang  
Ligter i kongelig andent med fortæller ved de derved  
de villes opponere.

0 Gudsfor Opperofficeret formentet de gamle Canoe  
de vordende meget Bledt befundet, den nye Aars  
Canoe for det Kongelige Compagnies Anviining tilliødt  
1 de det formentet sugrest the die Tigel gangen  
mede ad dushy.

2 Atte at den gamle Ny Hopperd Canoe er blefven  
reparerit, for i dag anfanger gaa Cargason, at Lofte  
de den forde<sup>te</sup> Guldveggene igen the Tigel gangen  
og ad C<sup>te</sup> —  
andem fra ofvordent, de sugrest the og for de  
Parquentin som lade sig the andem gaa horden  
for dets Fortrefse.

3 Continuerit med Lofning.

4 Fejomaade med Lofning Continuerit, og er  
den gamle gamle Hopperd Canoe nu og blefven  
reparerit.

5 den gamle Ny Guldveggene, Topleils og Tappe  
santimus af thebet Fredericus quartus Cargason  
gaa Batterierne ad Lofte, og den de meget  
fugtig befundet.

6 den Capitein Inne Pieterse, med nogle af hans  
the Officerer for Opperofficeret the bordt.  
de det forde<sup>te</sup> sugrest the die Tigel gangen  
mede ad dushy.

andem fra hollandske Guldveggene fra ofvordent  
som lade sig the andem gaa horden for de  
hollandske Fortrefse.

7 de med Lofning, blefven Continuerit.

8 den gamle sugrest Parquentin the Tigel  
mede ad dushy.

9 den Kibmandy som gaa det sugrest fortrefse  
the dato Lofte vordt, med den nye Canoe die  
det sugrest Guldveggene Cap Cors forrest, om  
vinder dets the Lofte at hordgan  
og Lofte vordt Opperofficeret Jannem forrest for  
at hordgan dets Directorer medgang.

Fortrebet Crystiansborg N<sup>o</sup> 1700

Slaget med Løssing, Continueret

Udfaldet med Løssing.

En den 10<sup>de</sup> = Historiographen de Hjelte gangen  
ad Luffen igen

Med Løssing, Udfaldet . . . og er bekendt, at alle  
Rister med Hagle, som i dag er i Land Komman-  
dij Bømming, er waade Blifere, hvorfor samme  
som at de er for Gaanden er Blifere jatte.

En den 11<sup>de</sup> med forberedte Paul Larsen Blifere for de  
Lige, og er fra begyndt gaa en anden udfald, som  
samme Hjemmaade med gørest at lade blifere,  
Hvorfra det ligner sig blot.

En den 12<sup>de</sup> med Proviant Giver, som Provisionel 3 maa  
med de Corporals Lønste Løstere givet i sin  
værdig, samme Charge fremdeles at bliure,  
Hvorfra, og alle Land Løstere fra dato at Hjem  
maant: de Gage mind, Aar og Lige  
under ind Protocoll, fol: 5 at for.

En den 13<sup>de</sup> med det Royale Compagnies Lønste  
ind 3 har de gaa fortrebet for Soldater at  
Hjem, Manuel Machado de Barbiera  
og Manuel Pove, Bødder, og alle de Løn  
fra dato at Hjem, maantlig de Gage mind  
= 1 Løn, under ind Protocoll, fol: 5 at for;

En den 14<sup>de</sup> med Hagle, af de bennet 18 Rister gaa  
Batterierne at de er opbragt.

En den 15<sup>de</sup> Capitein Jens Pieterzen, Løstere Lønste  
Lønste og Hjelte Assistent, Dominicus van  
Hierusalem, saa og Røbmager, Bødder  
og Sergiant, de gaa fortrebet de Hjem  
under af de med Hjelte Fredericus quartus, for  
det Royale Compagnie Lønste Lønste Lønste  
Lønste,

34

March 1700

1. Anden fra opmunden af Portugiesiske Flod, saa og  
dette Barquentin, som ligger paa den gaae Stred, der  
kaldes, Alibi Salubere fortæller om 5<sup>te</sup> Stue  
der findes med 3. Land Lande igen med 1 Stue  
- og med Løbsving, Fortskafet.

2. Fligemaade med Løbsving, Continuerit.  
I dag anden af Portugiesiske Flod fra opmunden af,  
som ligger paa den gaae Stred, der kaldes, Alibi  
Salubere fortæller om 5<sup>te</sup> Stue, der findes med 3.  
og Lande Land igen med 1 Stue.

3. Gul det ovenfor Portugiesiske Flod der ligger med ad  
Havneby, det Salubere fortæller om 3<sup>te</sup> Stue  
der findes med 1 Stue, og Lande Land med 1 Stue.  
Kort opgjort de Fortæller om Negereh Lande. De huler Cobad  
gul det ovenfor Portugiesiske Barquentin  
der ligger med ad Havneby.

I dag anden af Ligeffl. Flod fra opmunden af  
som ligger paa den gaae Stred, der kaldes, Alibi  
Ung anden fra Ligeffl. Barquentin fra Havne-  
by, som og ligger paa den anden gaae Stred,  
der det Ligeffl. fortæller.

I dag og igen med Løbsving af Alibi quartus  
Fortskafet.

Fligemaade med Løbsving, Continuerit.

I dag gul det ovenfor Portugiesiske Flod der ligger  
med ad Ligeffl. det Salubere fortæller  
med 3<sup>te</sup> Stue der findes med 1. og Lande Land  
igen med 1 Stue.

Fligemaade og der bærer Ligeffl. Barquentin  
igen der ligger gangen med ad Ligeffl.

En det fortæller Ligeffl. Alibi igen der ligger  
gangen og ad Ligeffl.

I dag og Ligeffl. fra Alibi quartus -  
Fligemaade med Løbsving, Fortskafet.

Fortress Christiansborg No 1700

Androm St. Hollandske Compagnie this sea of ...  
som laide sig for dets Fortfæste de anders  
med Løstningen fra Thibet quartus Fortfæstet

Le det binneth gølleantst this the right gangen  
under at ...

Androm St. Luyreth Compagnie this sea of ...  
som laide sig paa dets for d. Fortfæste de anders  
I dag er med Løstningen Continuerit

og Løstningen  
og Løstningen som Løstningen og Coraller af Thibet  
quartus Cargaton paa Batteriet at dets som  
med Løstningen var paa d. Løstningen

Løstningen og Løstningen som Løstningen og Coraller af binneth  
Thibet Cargaton paa Batterierne at dets

Le det for d. Luyreth this the right gangen under  
at dets

var altså i dets af Thibet quartus Cargaton  
paa Batteriet at dets

Le det med Thibet Fredericus quartus Indkommen  
Coraller af at Indkommen Løstningen at dets  
I dag er altså med Løstningen Fortfæstet

Androm St. Hollandske Compagnie this sea of ...  
Løstningen som laide sig paa dets for d. Fortfæste  
de anders

med Løstningen Fortfæstet  
Løstningen med Løstningen Continuerit

I dag er det binneth gølleantst this is the right  
gangen og at dets

Løstningen i dets af Thibet quartus Cargaton paa  
Batteriet at dets og dets

I dag er og Løstningen Løstningen  
Løstningen Løstningen

Løstningen Løstningen

Var Kongen af Aquaribus Gode Brøde med mange  
Aquaribus der for alle tider de som først og endst for.  
Hver, og alle sin sand og helser der med Holand, selv  
svær, det er til for Jannem da sand, som og lovt  
gick 18 tider, derfor der det god af tider af  
en Gode om tider, som d' aquaribus var for,  
giont.

Var kongen og de Engelse Fortrefse ugelig an,  
kommer Holmannd de for oppofvordt de  
gode, det tider og ved g tider.

Det er for tider quartus tider  
med Losning, fortrefst.

For sag tider og god af tider quartus Cargabon  
gaa Batteriet at Lour.

For sag tider for g Portugiese tider, som kom  
for opvordt.

Fortrefst med Losning,  
Hjemsønde tider.

For sag var med oppofvordt Jansham Capiteim  
Anne Peters, for den Engelse Holmannd de  
gode.

Continert med Losning.

For sag for oppofvordt og Holmannden  
ambad, gaa tider Fredericus quartus var  
for at lad tider laad sandvordt, og  
en dre Proviant f. som oppofvordt Jann for  
nominerte Havernd forvordt at man,  
quod og er dogaa af samph. somvordt  
depluert = 300 tider Mellic at indvordt.

Hjemsønde med Losning, fortrefst. og er  
i sag de kometh Mellic indvordt bejvordt  
at gion anpart.  
for en dre vaf for fortrefst ambad tider.

Androm den Konges Commissar for opvundne  
som laged sig gaa stord for dets fortrefse till  
Androm.

Naften imellem d. 25 og 26 Martij, for Capitem  
Jone Pieters: med Thib Fredericus quartus die  
gangs og ad Lush, i Landene der Mellic for Haver  
at blomme.

6. En offer opproffordt ordre Liebmand, hans for  
med in samil Thoppefance og ad Lush die Limba  
gangs om der at for der bomek Mellic for Thib  
Fredericus quartus die Haverne forvordne at saa  
indhold.

En dnd bomek Konges Commissar for die Tjelt  
gangs med ad Lush.

8. Androm den Konges Thib for opvundne som laged  
sig gaa stord for d: fortrefse die Androm.

9. Gul bomek Konges Thib die Tjelt med ad  
Haverne.

10. En dnd med forvordne fardsum kasta blifan  
Haver, og er oppvund med gevorett.

11. Var in igen Brinton af aqvambu det Thib for  
Jamm = 6 Thid.

Androm for opvundne den Konges Thib som laged sig  
in gaa stord die Androm.

En bomek Konges Thib die Tjelt gangs med ad  
Haverne.

Androm om den Konges Thib for opvundne som  
laged sig gaa stord for d: fortrefse die Androm.

Saberit for forly som kom for opvundne om konges  
Barguentin, gul die Haverne.

gul det obnd: Konges Thib die Tjelt med ad Haver  
ne.

Androm for en Sergiant for det Konges fortrefse Winne  
ba / for Compagniet Thib in Ligger om Mellic at  
indfandte / med sig faldende at stiferest for Liebmand  
hans Indes die opproffordt, med begyning at bomek  
Sergiant for batalny maak forvordt 14 huller Portugies  
Cobart, sa forvord opproffordt samme die fortrefset  
og indbriggende Negeriers forvordt faldt indhold,  
falden sand Jany. samme ladd delomme.

38.

April 17<sup>th</sup>

2. Sølvsmand, Commissionen ad det Kongelige Coler  
 som de det Hollandske Post skrinne vield passere  
 af det Kiøbenhavn og Blokron Aisfeldt.  
 Lovt en mande Navn.
2. Lovt en quind Navn.
3. Crads, imellem de 9 og 10 April Lovt en mand  
 Navn, som stony under af Batteriet.
3. Anden Thib Fredericus quartus og Kiøbenhavn  
 som skrinne gaa opvundt, Sølvsmand, Millie at  
 indløbe, tilbage igen, Thib Saluterede gortrepet,  
 med 3 Thid, Blok skrinne med 1. og skrinne igen med 1 Thid.
4. Blok skrinne vand med de ston Cancer i de Baad.
5. Jergomaader vand og Cargaton de Baad, indført.
- Anden fra Hollandske Indtøpper fra opvundt,  
 som lagde sig gaa skrinne, for det skrinne gortrepet de  
 skrinne.
6. Continueret vand vand de Thib at indført.
7. Jergomaader vand og Lov de Navn Cargaton indført.  
 de skrinne Indtøpper de Thid gong, under indført.
8. Lovt en quind Navn.
- Jeg og Continueret vand vand og Cargaton for Thib  
 at indført. saa og Lov de Navn Cargaton.
- Anden fra Portugies Barquentin fra opvundt,  
 som lagde sig de gaa skrinne, de skrinne, Saluterede  
 gortrepet med 3 Thid, Blok skrinne med 1 og skrinne  
 vand igen med 1 Thid.
9. Jergomaader vand, Kald og Lov saa og Cargaton  
 for Thib indført.
- Ind skrinne Portugies de Thid, under indført, vand  
 som en skrinne skrinne Travat og skrinne, og skrinne Blok,  
 foraa skrinne tilbage at skrinne, og sig igen for  
 gaa skrinne, for skrinne at legge, Land Saluterede  
 gortrepet skrinne med 3 Thid, Blok skrinne med 1.  
 og skrinne vand igen med 1 Thid.
10. med Cancerine vand de Thib indført, og for  
 det skrinne og for skrinne og skrinne skrinne i land skrinne,  
 skrinne, og en ston Cancer med 3. skrinne og skrinne  
 skrinne og skrinne skrinne.

Om Morgenen Tiden Aulom At Hvidt and Hollandsk flag  
fra skuden, som salt i Courts med and ordnair  
langt vaerd, og som fonde at vallet sigt Hvit Frieri  
quartus som de gaa hord, de aulod sigt for of  
Opprosfordet sigt ild vilt for saa, Gert affrom  
Capitein Inne Pieter's samm tid de sigt land var  
ord fra fortretet samm tid sigt at affold, Hvit  
at Hvit af on 6 da and Harg, Gorgua sand straf  
afdrigt, og passeret burrek, Hvit aftra om, og Ht  
lindt Canon Hvit drig fra sig de aulod sigt, Salu  
derede sand fortretet med 3 Hvit Gert suant med 1  
lindt sand rign med 1 Hvit. Capitein Inne pieter  
sen forsigt sig straf sambod, om offer information  
af Opprosfordet 1: i sald burrek Hollander wort vde  
sordig vilt Tentere: / gaa sand Hvit god anfald at  
gror sigt at forvdomur. In Cimr tid droffter  
Hvit Capit: Inne pieter's sin Gvord vort mangulig  
Niel boomfald i land, og ord Opprosfordet vort  
at and Hollandsk Capitein: sigt Hvit befand at  
vort Gvordron de gaa Hvit: / samm med sin Hvit  
sambod sigt vort, og sigt laet forsigt de at var  
doming, om and Portugiese som laa gaa vort hord  
at vort tagt, affrom sand forvront sand indy  
biffet fra fortretet var beiggend. Gorgua ord  
Capiteine, ord burrek Cimr vort sigt opprosfordet  
samm, i sald sand i vort action med burrek  
Hollander dom, sand sand og sin sold for vort  
arm og bren: / som de vort and dom at forlig  
Hvit sigt. Opprosfordet som sigt vort maal fram  
med forvdom, indvort vort vort and and  
at og vort sigt dom, med allerig in Diege  
ment af Hollander, var, ord Capiteine, sand at  
sand sigt sigt Hvit articulerne and forvdom,  
og sigt vort vort vort at observe sand and  
sigt, vort sand maye og Compagniet respect  
og sigt i agt at tagt. Hollander som droffter  
vort, sin vort sand sand laa samm i sigt  
forvdom at observe, sigt vort sigt sigt  
vort wort for affra and, og sigt med vort  
sigt sigt sigt sigt.

1. Aulom fra Konge<sup>st</sup> Barquentin fra Hawordus<sup>st</sup> lagde sig for gaa Abord, die andert.

2. A sag Continuent med vand for Thit at indføre, Gejmsmande vand for Thit indført.

3. Aulom rd Konge<sup>st</sup> Thit fra opvordus<sup>st</sup>, som lagde sig gaa Abord, for D= fortresse die andert.

4. Gid det bemerke Konge<sup>st</sup> Barquentin die Tjelt og ad Crux<sup>st</sup>.

5. A sag er Kvobmands hand Fedvdy med Thit Frederic<sup>us</sup> quartus for fra die Hawordus<sup>st</sup> afpriglet, og er det bemerke Portugies selige med die Tjelt gangy.

6. Gid det bemerke Konge<sup>st</sup> Thit die Tjelt under ad Hawordus<sup>st</sup>.

7. Aulom G. liuds Hollands<sup>st</sup> Thit fra opvordus<sup>st</sup> som lagde sig gaa Abord, for D= fortresse die andert. Adt en quindt Flaver.

8. Gid det bemerke Hollands<sup>st</sup> Thit die Tjelt og ad Crux<sup>st</sup> igion.

9. om affronen er Opproffordt for fra fortresket med en deel vasser ind idet forr Canoe gangen die Boenj juor vorid Thit ligger die andert, affron som fand Gafde fornommet samme vasser var byivordt, og id forrige som Kvobmanden Gafde med sig var forfandlet.

10. om dracten Aulom Konge<sup>st</sup> 1. er Opproffordt igion Komung die fortresket. forfandten fortet som fand sig det affvord.

11. Papelit for forby som kom fra opvordus<sup>st</sup> er Portugiese Barquentin

12. Aulom fra opvordus<sup>st</sup> fra Hollands<sup>st</sup> fubreppa som lagde sig for gaa Abord die andert, fand Saluterede fortresket med 3 Thit, blot maerke med 1 og dardet fand igion med 1 Thit.

41.

May 1900

1. Guldt om det bemeldte Indtægtsløb / som bestaender af  
vare om det maatte faae Gælden som nu afsluttes  
den 10de for at Gælden her Directorer Jafør  
Jordbragt / i den die Tjeld og ad Lufft, som  
Salubret eller Jortrepet, med 3 Stund, blot med  
med 1 og stundede Jand igen med 1 Stund.

2. Papperit de forby at Portugieser Stib, som den  
fra oplyndt.

3. Et Brev om fra Konge João af agvambu de  
Jortrepet, med begjering at Oppropfordret skulle  
gives Jannem en god foræring, saa og endnu  
at mindre Frihed paa Compagniets vafre; dog  
lod sig i det Oppropfordret stift eller viler ind;  
uvillig, viler Jand staa ved sine holdende stude  
Camine, eller villy saa at ingen Negere skulle komme  
at Jand med os.

4. Gælden om det bemeldte Konge Joan, at man med forværing  
Lufft forværing, at Jand nu viler begynde en god  
foræring, Jeldt som baade Jand og Jand Jannem  
bruder, for det stude Jannem mere end ordinære  
et bestemt forstet, Og vafrende Frihed angaarnde  
at viler Jafør forværing, da er det ellers Jere Lufft  
stude at Jannem stude blot indvillig; saa  
man viler forværing Jand os nu i Jannem stude  
stude af Negotie, for Jannem pretentioner i Molle,  
Herid lade stude.

5. Guldt om det bemeldte Canoe, oplommen fra  
Hilbert Fredericus quartus / i en paa Havarid  
de Jannem beliggende / medbragt en Jere Caeris  
som det er et Jannem.

6. Et bemeldt Canoe igen die Hilbert stude  
afstude, med en Jere vafre, som det  
die Havarid indvillig af Jannem  
viler begyrende.

9. Gafvør mand Kommandt at Kongen af aqvamb  
 bu, vigen die veth favore die det Lyxreft Fort,  
 treffe Gafvør Landt Ruder, saa at ingen Negere  
 end ob dem Komme at Landt. Gvør  
 Oppofordt i dag at den die Kommet Kongen  
 Gafvør Landt affgaa, ten at Kommandt, Gvad  
 Praxys Land Gafvør, os i pa maade Fortred at  
 give, ledt som Gammom Landt more Lovdinger  
 og gifvør, end som Gavn Kommandt vigen det  
 Gafvør vordt, tilmed og Gammom og Friis, gaa  
 vafvør saa meget Kommandt som for vinder,  
 Gvør vør mand die Kommandt Landt og, end favo,  
 dan Fortred at angiver, opfakør.

10. Andom at Portugiete die Gva ofvunderly som lagd  
 sig die andom for det Lyxreft Fortrefse.

11. Andom Gvdt tilbager igen Gva Kongen af aqvamb  
 end par at Landt vigen Gafvør Landt Ruder Kommandt  
 Landt Gafvør Kommandt at Compagniets die Gafvør  
 vordt gvoft gaa ofvunderly og vigneba die  
 Landt vinder, og forvør Landt an igjen dem  
 velle Landt Obri, Gulle mand Gammom og good  
 forvør die, saa og Friis, gaa Compagniets  
 vafvør vinder.

12. Gv alder at den vordt die Kongen af aqvamb  
 end beordning at det gvoft, som at Compagniets  
 die gaa ofvunderly og vordt, det Trocharit  
 imod Millie som die Kavornit Kommandt  
 beforder, og Gvad angav end dem Lovdinger, samt  
 mindring gaa vafvør vrig som Landt prekluderde  
 for vigen Obri, vinder villeg, ofvør  
 Landt favore Landt vorder more end Ordinaire  
 Lovdinger Gafvør vordt, tilmed og vafvør Friis  
 saa meget anverly for dem Kommandt, saa  
 Landt ingvunderly vafvør Gafvør, os i pa maade  
 Fortred at give, rids di vinder for vinder

Fortrefet Compagnie No. VIII

Viloffijford at nendgaa, sy for at lad / 40, mand med  
Jammom sig tungfal ville lfor, somst Jammom lfor  
for con banda af Compagniets vafor, saa sy sig  
Nils Blommet Tarnastel et pantje med Jolt lfor  
guel Galluner at Jammereendt med, som Joffor,  
Jofordts H. Kirke sig Jafor offerlad, Juvomd med  
vill. Jormodt Jant lader sig nige, sy Jorind, vidre  
offel, vigen for os lder obre.

Anden de Hollandske Compagnie til fra opvundt  
som lader sig die hunderd gaa lder, for dets  
fortrefe.

Er det forkommet Portugieske til die sigle gangen  
med ad dinst.

Papert for for sig de til som kom fra Norden lder  
man som det for vil sig Jom Jand, Kunde mand  
og observere Jand lder det lder.

Jat med Affen kom det Commet med fra agvambu  
deltage igen med Jand fra Kongen, at Jand lder  
Jand for, Jom sig Jom Jom; Jom Jand  
ingvambu Jom vil lder obre, med mindre  
mand vil sig Jammom andin Commet lder  
Jom sig vafor.

Er det sig sig lder med, for af dder Heyerick for,  
Commet Capiterer med mand Jand sig die Kongen  
af agvambu agvambu, som Jand at Jom Jom  
Jand Jand Jand Jand, Commet lder for Jom  
at lder obre med at lder, sy om Jand sig  
Jand, Jom med os at for, med alle Jom  
sig sig.

Papert for for sig de Hollandske Compagnie til  
og Jom Portugieske som kom fra Norden lder.

Anden de Jom til fra opvundt  
som lader sig for gaa lder die andre  
at Jand lder fortrefet med 3 Jand, lder  
mand med 1 Jand.



45.

June 1900

Negere sig vnder indfand, som dog kommodt vnder  
forst, dog at forst, Juorden ind at af Opproffordt  
vnder die Kongen hunderde Guld, vnder at forst  
og alting i Hilligforst.

Var Kongen af Agvambues Broder uanfuehlig Agvambues  
Guld for det Fortroget, og Kibbe nogle Brode Topkeits,  
Eod Opproffordt vider at Kongen maade giffor  
forst fordringne die de Aechimfiele Negere, for at  
Kommen die fordring med demom, Juorden  
die Kongen var foraarpyet at forst Fortroperne  
om fordringne, saaledes som forst indforfornd at  
blaste, die de forst forforforndes Kibbe forst.

Audom den forst Canoe fra Thibet quartus ind for  
die perpetuaner og Callig som sig forst Stavordueh,  
og forst.

Kom at die Agvambues hunderde Guld die bagg i sig  
med Guld sig forst fra Kongen at forst om forst  
forst, og die de forst forst forst, forst forst  
Opproffordt die Cabrit, og blaf forst forst  
med forst Negotie at forst forst.

Audom fra opvordueh, at Guld die, som  
lage sig gaa forst, forst die andret.

J dog forst forst forst Canoe, die Thibet  
Fridericus quartus i sig forst af forst med  
forst forst som af forst, die Stavordueh  
die die forst forst.

Die die forst, Guld die die forst  
med at Stavordueh.

Audom forst Guld die fra opvordueh,  
som lage sig gaa forst, forst die andret.

Die die forst af at forst forst, Guld die  
die die med at Stavordueh, Saluterede  
forst med 7 forst forst med 5 og forst  
forst i sig, med 1 forst.

5. Hans Riismanden, som det Kongelige Fortreffe dillige  
med sin Konges for Capitain Jørgen Fortreffe  
at bryde oppsigelsen, og blef de die Middag for  
Jannem die borte.

6. Gid det andet Konges Thi die siges og ad Custers  
ijon.

8. Paserede der Konge til Konges Thi som kom fra  
Havordis, det Salterede Fortreffe med 7 Thid  
blef snart med 5 og dand Land ijon med 1 Thid.

9. Paserede der Konge til Konges Thi som kom fra  
Havordis, det Salterede Fortreffe med 5 Thid  
blef snart med 3 og dand Land ijon med 1 Thid.

Anden dand Portugiese Thi fra Havordis  
som lagde sig der gaa dand die dand

2. Gid det om af de Cometh Portugiese Thi die siges  
med ad Havordis

3. Gid det andet Portugiese Thi die siges med ad  
Havordis.

Paserit der Konge som kom fra Havordis  
en Portugiese Bergventin.

0. Gid det om om Konges Thi die siges  
og ad Custers.

1. Anden til Portugiese Thi fra Havordis, som  
lagde sig der gaa dand die dand, det Salterede  
Fortreffe med 3 Thid blef snart med 1 og dand  
Land ijon med 1 Thid.

2. Gid Cometh Portugiese Thi die siges med ad  
Havordis.

3. Paserit der Konge som kom fra Havordis  
en Portugiese Bergventin.

7. Anden Capitain Inne pieters and de Konge  
Compagniets Thi, der gaa dand fra Havordis,  
die die, Salterede Fortreffe med 3 Thid  
blef snart med 1 og dand Land ijon med 1 Thid.  
Anden Riismanden Hans Frederik, som Cometh Thi med  
den store Carac i Land, andbragte sin dand af den  
fra Havordis, og dand som Carac.

47.

July 1900

8 July Blok, drom forbonnet, forr Canoe tie Thibet  
Fridericus quartus jomdt med sin Lodius Brandvord,  
jaavre vogdt forfossning for de Tinge, og kom  
Capitain Anne Pieterfs: adromd i Land, med safsom  
vogdt af drom ofureberform Cargason.

9 Hlyomaads af drom ofureberform Cargason blesom  
Lofst. og Brandvord end drom forr Canoe ombord  
fort

10 J<sup>e</sup> Continuerit med vand og Brandvord tie Thibet  
at indfor

11 Hlyomaads

12 Hlyomaads

13 Hlyomaads vand, Brandvord, og brostfredige grovde  
jomdt Thibet quartus Retournerer til fort, tie nye  
med Havort tie Thibet bragt.

at de Copia Loaf, som med Thibet Fridericus quartus Blok  
Jungst, Kuld. ja og af skuldrig byggerne.

16 Anden Continuerit med vand og Brandvord, sampt  
vinder Nodvordige for Thibet quartus at indfor.

17 Hlyomaads

18 Hlyomaads

19 Hlyomaads og er i dag gieldt ombord bragt, og  
Blok Thibet de Caritine, for af for - 9 Thibet  
summe drom de Thibet Fridericus quartus med  
sin Lodius Havort og vinder forfra tie Thibet gangen  
Jomt forlans bled, hlygt, det saluterende Fortrefet  
med 9 Thibet Blok samt med 3 Thibet.

Anden de Hollandsk Compagn: Thibet fra ofureberform  
som lagde sig tie hundred gaa skodon for det Fortrefe.

de bombek Hollandsk Compagnie Thibet tie Thibet gangen  
med ad Custer.

Anden de Portugise Thibet fra ofureberform som lagde  
sig tie hundred gaa skodon for det Hollandsk Fortrefe.

Jomt bombek Portugis tie Thibet med ad Custer  
de dag forr vord af Compagniets vaser gaa  
Batterierne at mare.

Pasrede for fort, at hlygt Thibet om drom fra Havort  
og gield af ofureberform. det saluterende Fortrefet med 5 Thibet  
Blok samt med 3 Thibet.

48.

August 1700

11 var af Compagniets vafer gaa Batterierne at maerke.  
12 Er Befors begynde skudvorden af sinne maas fald,  
sind kær for al afbrigt, i den sinde som sinne igen som  
de forrige med gæveft at end belegg, efter som  
Billederne og vordene gæveft var forlaaten, saa  
af Compagniets vafer drægt, for higen og lod og  
sind fald at dage i kind bevarit.

I dag var Højmaader af Compagniets vafer gaa Batterierne  
13 Højmaader af vaferne gaa Batterierne vort.  
14 Højmaader

15 Anden til Højreft. Hvil fra skudvorden, som lagde  
sig gaa heds for de fortrefe die skudvorden.  
Ere dato for indvielt en store quantitet Hvilger die  
en bevaring hold, Hvilke i dag er anfangt  
gaa Baal at legge.

6 Er bennet Baal af bevaring og Hvilger befors  
oggiort, og er frægt i brand skudvorden.  
I dag var igen af Compagniets vafer gaa Batteri-  
erne at maerke.

7 Højmaader af vaferne gaa Batterierne vort.  
I dag er anviining den hollandske Indvægger  
fra skudvorden, som lagde sig die skudvorden gaa  
heds for de fortrefe, og som manne fornam  
Lands fra sin skigt die Landværdt vill  
befordre, saa er af Oppofordt ind ad last  
for for die de gæveft som Directeurer befors  
forplevord, og som manne indgiffing. Capiteinens  
drægt var Daniel Andrezen af vistingen  
var heds af Compagniets vafer gaa Batterierne  
at maerke.

Højmaader  
Er anfang giort gaa de forbennet faldsind  
kær for gæveft at oggiining  
I dag Højmaader vafer gaa Batterierne vort.

2 Er det Fortbenede Ingeffor til die siges gang, med  
Car Haverdison, som Saliterede Fortreppet med  
7 Aln, blot paa med 5. Irgaa som faldet med  
3 og blot igjen paa med 1 Aln.

5 Er Lønde af Fortreppet qvinde Haverdison  
Attober og Jobat som sig maade, var over Lønde af  
Lønde / og tilbage koming, Irgaa maade maade  
profumero at dr af Irgaa og ellers ande, Forte og op,  
taget eller panjaret; Irgaa Irgaa Opproffordt  
Eto til Lønde Kong, af Agvambue Ladet af gaa,  
med Irgaa, at Irgaa som Lønde Haverdison at  
og Irgaa og die Irgaa at Irgaa, ville Lønde Irgaa angaa.

6 var adde af Compagniet vafr gaa Batterierne  
at paa.

7 Irgaa.

Irgaa og ande, at Irgaa Compagnie til  
Irgaa og Irgaa, som Irgaa sig die Irgaa gaa Irgaa  
for die Fortreffe.

8 var Irgaa fra det Irgaa Fortreffe til  
med Capiteins, af det Irgaa til Irgaa, for at  
Irgaa Opproffordt af die Irgaa med Irgaa.  
Irgaa og Irgaa, at Irgaa Irgaa Irgaa Irgaa,  
Irgaa og Irgaa, som Irgaa Irgaa Irgaa Irgaa,  
med Irgaa Irgaa, at Irgaa Irgaa Irgaa Irgaa  
and de Irgaa Irgaa Irgaa Irgaa Irgaa  
og Irgaa, og die Irgaa at Irgaa.

9 var det Irgaa Irgaa til die siges med  
at Irgaa, det Saliterede Fortreppet med  
7 Aln, blot paa med 5 Aln.

Irgaa Irgaa adde og det af Compagniet vafr  
gaa Batterierne Irgaa, at Irgaa. Irgaa og Irgaa Irgaa  
Irgaa Irgaa Irgaa, med Irgaa Irgaa Irgaa.

10 var Irgaa fra det Irgaa Fortreffe til  
med Generalens Irgaa gaa Irgaa Irgaa, for at  
Irgaa Irgaa, og blot Irgaa Irgaa Irgaa Irgaa  
Irgaa.

50.

Seph. 1700

Fortrefet Christianborg N<sup>o</sup> 1700

1. Et Brev af Fortrefets Mandes Hæver, dættigt med  
 Oppofordets Hæver maade, som fandt ved Fort  
 Generalets Broder Hæver deltagt i de Fortrefet  
 om den af det Hollandske gfortrefets Negeriets Neger  
 Skuffen optag, som med 12 Anger Sang. samt for  
 paa Aar 1699 af en Kattelopper Jule dættigt  
 Oppofordet ved Capit. Grabens Kold fra Sang. om  
 dage, og de Compagniets Hæver Tid efter om den  
 for ved Fortrefets Hæver.

2. Anden et Anger Hæver fra skindlyk, som lagde  
 sig de Hæver paa Aar for det Fortrefet.

3. Gul det Brev, Anger Hæver die Hæver under at  
 Hæverlyk, Salubere Fortrefet med Hæverlyk dættigt med 5.

4. Jafon Oppofordet dættigt Hæverlyk dættigt afgaa die  
 Kongen af aqvambue, Jafon at lade Hæver, Jafon  
 lade den af det Hollandske Negeriets Neger  
 af Compagniets Hæver og en Konge maade, for  
 med Hæverlyk Hæverlyk Jafon Jafon panjarite;  
 med Hæverlyk Kongen med Hæverlyk Hæverlyk, at  
 Hæverlyk Hæverlyk paa for Konge Hæverlyk; Hæverlyk  
 som fandt Jafon Jafon Hæverlyk Oppofordet  
 at panjarite Negerne som de ved Fortet, seer Hæverlyk  
 med Kattelopper Jafonlyk. dættigtlyk at Hæverlyk  
 det Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk  
 igen die Hæverlyk maade Hæverlyk.

Kom det die aqvambue Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk  
 igen, dættigt med Hæverlyk Hæverlyk, som med Hæverlyk  
 maade Jafon at Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk  
 Neger at Jafon Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk  
 Mandes Hæverlyk Hæverlyk med Oppofordets Hæverlyk  
 maade Hæverlyk lade Hæverlyk; Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk  
 Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk at Hæverlyk; Althaa Jafon  
 Oppofordet for Hæverlyk Hæverlyk i Hæverlyk  
 at Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk  
 die Hæverlyk Hæverlyk at lade afgaa, om Hæverlyk Hæverlyk  
 Hæverlyk at Hæverlyk.

Et det Brevet Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk  
 Hæverlyk Hæverlyk Hæverlyk die aqvambue Hæverlyk

11. Et det bemeldte storme panjarede Mandes Navn  
omd henge matten bide fortretet hiebyr Komning  
som det fugeste Opprustport Lovd Fidebringr hie  
sine Klader.

3. Fafvris mand fornommt at dett hollandske Divisions  
mødt af sit fortretes Klader og Navn gaa hiebyr indla  
om de fugeste Fortret at gion i Kundig og det i day fort  
drogt gaa de sit Sergiant, Juleid, de faldende sal fufor  
tracterit all last for dett Ligger, som fugeste Divisions  
drogaa sal fufor bueffier die dett hollandske, om sigt  
omd fufor villet var fford, sine uler at de stilleder de fover  
dieborlige maate vider strakt; sal fufor maate at  
det samom evidend var; moud angaarnde stragor  
sig og villet declarere. Guorofers dett fugeste Riid,  
mand sig Lovretory jiefen at Levancere, og lov sigt  
it maate Canoen omd Hovp, indre sin Klage wajning  
gaa det hollandske fortretes stund; dett hollandske  
drogaa bryndt og prag af sit Canon. der Lovind sigt  
die jretet i om Hovp at stund, moud paffer brotning  
sal fufor sine moudt Ruyler knyttet Lovt lavt gaa.  
Lovind det fugeste fortrete moud fford dett at  
villet die foyr. og fufor de gaa bryr fford  
prag drogaa Canoen, omd bueff sal die dett Generaler  
lavt af fford. indre om Lovt klad opprustet i stund  
Hovp af de Canoen, die adwaye moud af dett Negere Lovind sigt at foyr,  
af fford moudingon af faldning. ~~Opflet at fufor.~~

12. Et det die agvambu fufor sine og Cabuherer  
igion die bage Komning, omd maate fra Rougon  
at fford faldt fornommt af det panjarede Navn  
og fufor maate var Lovsigfong, og villet fornommt  
at Negerne Lovfuffe, sig og moud sig panjering stiller  
bafalt; maate angaarnde de fuford fornommt  
gionde Navn, fufor fufor fufor og die dabo indre  
abomom bueffet Laa oppruste, moud stiller fford  
indre sig dett om moud

13. Adlom et fugeste die fra olovulst, som lavt  
sig gaa dett for onto fortrete die ad det.

14. Et det bemeldte fugeste die die sigt gangor  
moud ad Navn fufor. Saluterede fortretet om  
50 ind, Lovt maate om 3 fford.

15. day var af Compagniets vafor gaa Batterierne af fufor

Fortrethet Cranhansborg No 1700

25. I den 27. Junij 1697. forer Canoe og den liden med sin dode  
Og Compagniets Væser sig fra de det Hegerie  
Mandgæve og afvundulig ganget, og er Affikten  
den forer forer og Corporale, Præsent Andee  
samme anførte, om der die den forer, hvis  
mindeligt er at forsamle, vinder ud Protocollen,  
fol: 10. 11 og 12 at for.

Anden at sigrest. Die fra afvundulig som lade  
sig gaa liden, for d. Fortrethet die andere

8. I den 27. Junij 1697. Die die sigrest ganget under  
ad forer, Saluterere med 5 Min, Gæst med 3 Min,  
anden for sigrest Kiobmand die der forer liden  
Fortrethet som forer af det dode dato dode forer  
været, Maalderij Master Goo, Affekten som die  
forer Fortrethet Cabo Cors er kaldt, om den der  
af dode Generals Glæde at Succedere.

Om den der om at de forer Canoe fra afvundulig  
tillade igjen, medbragt varet Millie die Fortrethets  
forer.

var Oppførelset forer die det sigrest Fortrethet  
gaa it af det Maalderij, af den der die dato  
været forer Kiobmand, Master Goo.

I den 27. Junij 1697. sigrest Kiobmand die Cabo  
Cors forer.

anden den anden forer Canoe fra afvundulig  
forer bragt, Extract fra Affikten, der varet  
dillige med Gæst, for sigrest varet die dato var  
forer.

anden it hollænder Compagnie Die fra afvundulig  
som lade sig gaa liden, for dode Fortrethet  
die andere.

Die den 27. Junij 1697. Die die sigrest med ad afvundulig  
det Saluterere Fortrethet med 5 Min, Gæst  
med 3 Min.

forer die forer, at sigrest forer.

53.

October 1900

- 0 var kom og a bette faldlygende Lyngest fortrefse, som  
 andommom Rivolinand for Lp, opproforordt, sin  
 visite at aflygg, blot thioit mig aet = 9 thid.
- Andom Et Lyngest thid fra ofvundusky, som lagde  
 sig gaa alvdy, for dats fortrefse die andro.
- 17 Er som for Canoe igion die dr. Negerie Mangfroe  
 ogfomte, and som Einfade, Thier, Coraller og videre  
 som af under Assistenten, fordr fordras /: der at forfandte,  
 Laffor vort Lyngest.
- 9 Er det Linnets Lyngest thid die Tijes gangst, and  
 av Stavolusky, dr. Saluterede fortrefset med 5 thid  
 blot svart med 3 thid.
- 3 Er det vort forommette Laidarson, som and gawestt  
 or blagt /: og sin mig de forst Laidarson indholdet /  
 blot som forfandte.
- 5 Papperede Er forly Et Lyngest thid, som kom fra  
 ofvundusky.
- 7 Andom En Portugiese Bergventin fra ofvundusky  
 som lagde sig Lu gaa alvdy die andro, Saluterede  
 fortrefset med 7 thid blot svart med 3 thid.
- 9 Er Linnets Portugies, die Tijes gangst under av  
 Stavolusky, Laid Saluterede fortrefset med 3 thid  
 blot svart med 1 thid.
- Andom fra ofvundusky Et Lyngest thid, som lagde  
 sig gaa alvdy, for dats fortrefse die andro.
- Andom Lijgmaade Et hollandsk thid, som lagde  
 sig gaa alvdy, for dats fortrefse die andro.
- Var Kongens Ende af Agvambu Er Lp, opproforordt  
 om at fordr Lou Maanndes Costume for Kongen,  
 som enden die dats Juiler Deftere, forvare gangst  
 vefantfor sig, og med boggerne Contraire bewist. ind  
 di smindro, ofter Laidarsoners groote parlable, og gaa  
 Kongens Kongen Linnets Ende rebard sig, ofter dr. Laid  
 maade forvare at av dr. Titice /: som for at Linnets Ende  
 ind, Laidarsonet /: saa Laffor opproforordt for videre for,  
 was, og vitleffsigst at vengaa, Linnets 2 Maanndes  
 Costume, om en and, gang, ind, at for Compagniet  
 lygt die Laidarson, at sit Lygt betalk.

54.

November

1900

3 De Langt om Nord Lint gaa fortrepset, i en stor  
Cap loftover olven, som som samt flere korter  
indfald, og som som samt gaa for laadnet  
at vore, som for appropos det er blot for  
sagt, Cito anfaelt at gior, mig aet jaf, til for die  
en rige branding Raeg, at saa indvold, i som  
abromer sa meget unnoigt i som Travat tid  
anlonner, som Raeg og for med gvaestor,  
lig som die de andre er som, at saa og unnoigt.

- Er det for som die Holland die die Rigel gangen  
Citer ad Clavandier

5 Er det for som die Rigel gangen  
under ad Clavandier, Salubere de fortrepset med  
= 5 Thid, blot snart med 3 Thid.

6 Anden et Rigel die fra ofvundier, som lader  
sig gaa Rigel for die fortrepset die andre.

7 var den Rigel Rigelmand die Rigel med Capitain  
at det for som die Rigel die die appropos det,  
om at for som som om Rigel die Rigel i  
Kavaleriet, blot Thid sa de som og gaa, mig  
aet = 6 Thid.

8 Er det for som die Rigel die die Rigel gangen  
under ad Clavandier, det Salubere de fortrepset  
med 7 Thid blot snart med 5 Thid.

9 Anden den for Canoe fra ofvundier, die Rigel  
igen, med Rigel mig die die die fortrepset  
forvundet, og som die die om som med  
at blomme,

10 Anden et Rigel die fra ofvundier, som lader  
sig die gaa Rigel die andre, det Salubere de for,  
repset med 5 Thid blot snart med 3 og dander  
den igen med 1 Thid.

11 Anden et Holland die fra ofvundier, som  
lader sig die gaa Rigel die andre, det Salubere de  
fortrepset med 5 Thid blot snart med 3 Thid.

Er det forbermede Kongens This die Tjyls ganget under  
ad Haverulshy.

Er det forbermede hollandske som besandt at vor  
Hertig Kongen, igjen die Tjyls ganget og ad Tjyls.

Er den forbermede Canoe igjen die Negeriet Mangroo  
og ganget.

Endom et hollandske Indrolloger This fra ofvord  
som laud sig de gaa Neger die andert, det Saliterede  
fortrepet med 5 This, det svart med 3 og andert  
Land igjen med 1 This.

Den Kongen af Agvambu af opproffordet Laffor  
vaaren begynde, Janum ved første ligliged en dore  
gavde / som en omstunder af Compagniets mangverer  
at die liobe, saa Laffor Land Janum noget af dets  
Indrolloger die sandt, og i dæg et bue die Janum  
sandt, at Land Janum laud affordt.

Er Opproffordet ind besafning Kongen, at de forber  
Ommede dore af fortrepet somist, og ind  
Havort, af en Neger ind Agvambu stillt vor og  
taget, sommede die paarende Gieds post det Negeriet  
Negerer. Dette har sig Opproffordet somist Cabul,  
serene die sig ind fortrepet Land Kongen, og Parlatre  
drom ind dromen soldt, at de maade gaa sandt  
vort, Cito binnede Havort die bage af for sig, vort  
og sommede ad sig at givt, da formede de i  
begynde sig ind ind begynde, saa Laffor Opproffordet  
dæg / med arrest og andt dromer / dromen die bage  
at sette den maade Havort ind gant, ind die dæg  
die bage for sig. Saa dæg i dromer som dromen,  
i fald Negerne sigt at det Land er stord af dromen.

Er den forbermede Canoe igjen die bage Kongen fra  
ofvordshy, medbragte Giedt som det ved  
Negotie die dato var ind Kongen.

Er det forbermede Indrolloger This, igjen die  
Tjyls gangt og ad Tjyls.

Er det forbermede die Kongen af Agvambu somist  
vort, die bage Kongen, med maade fra Kongen at Janum  
meget dromt var, det Opproffordet Janum begynde med  
This

gewacht at individe salde offerbommen, juillede  
 land og frag vice, last affender, og funder land  
 drage. Opproffend die ad vnsfalls bring, for  
 Lord Cabrik.

30 Gafere Opproffend die die dato gaa vige / die  
 en branning kalde / individe. Hvilgere gaa, Baal  
 ladet legge, og en samme frage i brand funder.

2 Lord Opproffend ved Minerere, en drel strom frange  
 die ofortrefets mine arbeid forvender.  
 andom en dugeste Barquentin fra ofvunder  
 som lagde sig gaa vorden for d = gortrefe die andert.

3 En andert gaa en gortrefe ofvunder  
 Cal og miner.

5 En dremel dugeste Barquentin die siget gang,  
 under ad Claverushy.  
 varden dugeste Kiohman die, for at bejge  
 Opproffend.

Lord Opproffend alder en drel strom frange.

6 andom en dugeste die fra ofvunder, som  
 lagde sig gaa vorden for d = gortrefe die andert.

7 Gid dremel dugeste die die siget under ad  
 Claverushy, det saliterede gortrefet med 7 thid  
 blaf snart med 5 thid.

andom en hollandske die fra ofvunder, som  
 lagde sig for gaa vorden die andert, saliterede  
 gortrefet med 5 thid, blaf snart med 3 thid.  
 blaf alder nogle strom frange.

En dremel hollandske die, som besamte at  
 over drel sigtore gaa subrofform, igon  
 die siget gangt op ad Clushy.

En dremel strom Canoe igon die Hegeriet mangfve  
 Coggangt.

sf.

December 1700

Fortreket Copenhagen No 1700.

2 Det forordret die Fortreket Manns Lovind  
den 2de Junij 1700.

3 Anden den Portugiese Barquentin fra ofvordust  
som lagde sig gaa skroen for det Snyeste Fortreke  
die amter.

Anden den Hollandske Rigsflaas igion fra ofvordust  
Rust, og som komer Portugis Sammen i sigt ful  
gionde Land naar Nye og stad sig Nye, og Rigsflaas  
saer i en Coas efter Sammen.

4 Den 17de Junij, som komer Rigsflaas die bay  
med Portugiese som Land saer og lagde sig  
sig abroed die amter gaa skroen for det Hollandske  
Fortreke.

Anden den Snyeste Barquentin fra Navarins  
som lagde sig gaa skroen for det Fortreke die amter.

5 Ar den 17de Junij, som komer Hollandske Rigsflaas med den  
Oplagur Portugiese Barquentin, die Nye gangt  
og ad Rust.

6 Ar den 17de Junij, som komer Snyeste Barquentin die Nye  
Ogangt og ad Rust.

Anden den Hollandske Rigsflaas fra ofvordust, som  
lagde sig gaa skroen for det Fortreke die amter.

Ar den 17de Junij, som komer Hollandske Rigsflaas igion die Nye gangt  
og ad Rust.

Anden den Snyeste Rigsflaas og den Hollandske Rigsflaas  
fra ofvordust, som lagde sig gaa skroen for  
det Fortreke die amter.

Anden den 17de Junij, som komer Snyeste Rigsflaas og den Portugiese Rigsflaas  
fra ofvordust, som lagde sig gaa skroen for det  
Snyeste Fortreke die amter.

Ar den 17de Junij, som komer Hollandske Rigsflaas die Nye gangt med  
den Navarins

Anden den 17de Junij, som komer Canoe tillagret fra ofvordust  
med sigt det der die dato indkomme Guld.

Fortreffeet Crishansborg No 1700

21. Var den Løjtnant Rindmand tillige med  
Capiteinerno af de tolvte gaa dets herde  
Løjtnant Løjtnant Thib. 1. Intraf det som er  
kongl. Orlog Skib, som skal bringe de tolvte  
de gaa Løjtnant, der for at bese Fortreffeet, og  
forblev i de tolvte herde de Middags Maecten,  
blev skudt ind, aet da at den og det gode, 6. Thib.

22. Er at den Løjtnant Thib. tillige med den  
Opost mætte Portugies de tolvte ganyon under  
ad Løjtnant.

- Anden fra opvindingen i den hollandske Barquentin  
som lagde sig de andets gaa herde for de Fortreffeet

23. Gik den Løjtnant hollandske Barquentin, de  
toilet og ad Løjtnant igennem.

- Anden i den Portugiese Barquentin fra opvindingen  
som lagde sig de gaa herde de andets, saliterede  
Fortreffeet med 5 Thib, blev skudt med 3. og  
skudt den igennem med 1 Thib.

24. Gik den Løjtnant Portugies de toilet under ad Løjtnant,

- Anden i den hollandske Barquentin tillige med  
den Portugies de tolvte herde af den, og lagde sig  
gaa herde for det hollandske Fortreffeet dees  
andets.

Er den Løjtnant hollandske Barquentin med den  
Portugies de tolvte de toilet ganyon og ad Løjtnant.

- Anden i den Løjtnant Barquentin fra opvindingen,  
Løjtnant, som lagde sig gaa herde for dees  
Fortreffeet de andets.

Er den Løjtnant af den tolvte herde dees  
og de tolvte dees anfanger de gaa den  
Pillarer de den indvinder af dees herde at  
opvindingen.

Skudte den herde og ad Løjtnant de Thib, som formodes  
at den herde gik og den herde herde herde herde herde

30. Guld somt storre Canoe fra Kja og die Negeriet ma  
 hroo ijin, med nogle vaffer, som der af bestyentem  
 die af bestyentem, forløse vord bestyentem  
 - der somt storre angreft Barquentin die try  
 Gangen under ad Clavordentem.

4. Audom somt hollandske Vibe fra ofvundusky  
 som lagde sig gaa skoddy forud: gfortrepe die under

6. der somt hollandske Vibe die tryet-gangre  
 op ad Custer ijin.

3. Audom somt hollandske Vibe fra ofvundusky  
 som lagde sig gaa skoddy forud: gfortrepe die under

2. der somt hollandske Vibe, ijin die trye  
 gangre op ad Custer.

0. Audom af Franck Vibe fra ofvundusky, som lagde  
 sig for gaa skoddy die under, det Saluterede gfortrepe  
 med 3 Vind Blaf snart med 3 Vind.

Prag drogaa Kom Lieutenantz af somt franck  
 Vibe die ijin med Vindmandy der i gfortrepet, med  
 Leht fra Capitainy die oppofvordt, om same ide  
 besagot sig noy, vin eller brandvinn for drinnom at  
 die ijin. eller lode at sig forlyde at vor af dvid Roy  
 bestyentem, forvundusky om der gaa ijin, saarepen  
 i bestyentem, gaa bestyentem at bestyentem.

der Silarene ved storre Landy bestyentem, og re stram  
 anfanyot, gaa ad ofvige bestyentem Caeser, saa  
 mygt haldy die die somt at reparere.

Kom Capitainy af det forud franck Vibe die ijin  
 med Vindmandy i Land, og bestyentem oppofvordt  
 die midway Maaltid, die ijin die ijin ombord  
 for, bestyentem die under, og bestyentem i aet bestyentem.

Audom somt storre Canoe fra ofvundusky die bestyentem ijin  
 med bestyentem die die die die gaa ijin indommed Guld.

Kom oppofvordt for somt franck Capitain Trokare  
 imod Clavord som same somt bestyentem die ijin, der  
 ved gfortrepe af Longe Amte jold: det oppofvordt ijin  
 og mygt brandvinn. samst die ijin mygt Zeal  
 gaagere, som in om somt der ved gfortrepet mangvored.

60.

January 1901

Fortreiset Christianborg № 1701

12. affkommet Opprejsfløden die Ford<sup>er</sup> = Kvanst Capitain, der  
gamble 7 Skjppers Canoe, i sin punde Skjppers die Compag  
niet kinnest, i en Nye Canoe igta at indløbe.  
— Lord Opprejsfløden, Voldebrum ind, for fortet ind Skap  
rflor en Skjper. / som det die blef op / ad / indløbe.
13. quid det Ford<sup>er</sup> = Kvanst Skib die Kjeldt under ad iustoy, ad  
Saluterede fortreiset med 3 Skind, Blaf / mart med 3 Skind.  
— Androm en Kynrest Barqventin fra ofvundistoy, som  
en Nye Kholmard som sal allest adnd die dato  
gaa dete af Bliggende Kynrest fortreise vordt Sapsord.
14. Androm fra vordn Kinstoy vordt Hollandsk Kynrest  
som Saps ordt Jagt rflor Kholmard iustoy ogger Skibe,  
mangt Kormorest adnd stordt Kynrest adndrom  
maal foread, og layd sig gaa adnd, for det  
hollandsk fortreise die andord.
15. quid kommet hollandsk Skibe die Kjeldt og ad  
Kinstoy.  
— Androm en lindy Kynrest Jagt fra ofvundistoy, som  
layd sig gaa adnd, for ditto fortreise die andord.
16. der adnd die dato gaa det Kynrest fortreise vordt  
Sapsord Kholmard vordfulig Melker Courteis  
med adnd Ford<sup>er</sup>: Kynrest Barqventin, die Cabolers  
vordgangoy.  
— Androm for gaa adnd, fra ofvundistoy, i hollandsk  
Skibe, som saluterede fortreiset med 5 Skind Blaf  
mart med 3 Skind.
17. quid kommet hollandsk Skibe die Kjeldt under ad  
Kinstoy, Saluterede, adnd fortreiset med 5. og Blaf  
mart med 3 Skind.  
— Androm et Kynrest Skibe fra ofvundistoy, som layd  
sig gaa adnd, for ditto fortreise die andord.
18. Androm en Kynrest Barqventin fra ofvundistoy,  
som layd sig gaa adnd, for ditto fortreise die andord.
19. Androm endum en Kynrest Barqventin fra  
ofvundistoy, som layd sig gaa adnd, for ditto  
fortreise die andord.

1 Guldm. Lovb. = Engestr. Jagt i giron die Krigs og an  
Luffen.

3 Guldm. Lovb. af de Lovb. = Engestr. Barchentinde  
die Krigs under ad Luffen, og dens andy lagde  
for gaa hvid die anders, Saluterede fortrefet  
= 3 Alnd. Blaf snart med 1 Alnd.

4 Var Lovb. fra dets Jofliggende Engestr. fortrefe  
Nigelig andommer Lovmand for for at aflygg  
sin vifite Jof Oppofordet, medbragte en Engestr.  
Alib Capitain, og Blaf bryg die Middags Maactio  
and Lovb. andomst og bortgang ind aet Blaf Alib O  
Lovb. Oppofordet alder Vedatvorn efter Lovb. for  
Lomvle Luffen Alind.

5 Guldm. Lovb. Engestr. Alib die Krigs under ad  
Luffen, Saluterede fortrefet med 7 Alnd, Blaf snart  
med 5 Alnd.

7 Var Oppofordet Jengang die Lovb. Engestr. fortrefe  
om Jof Lovb. fortrefet Nigelig andommer Lovmand  
an Contra vifite at aflygg, og Blaf Jof Jarnom  
die Middags Maactio.

Die dato er Lovb. af de Drotfelidigt Lovb. i. Na som  
Kaldy og villet die Lovb. under med gureff at aflygg  
gaa Lovb. maade Blafom Deparerit. og er Lovb.  
anfangeit med Lovb. ofrig Kaldy, fortrefet indom  
og indy at indfald og vilt.

Paferede for Lovb. af Engestr. Alib, som Lovb. fra  
opvundly og gulm. under ad.

andomst Gollaniff fra ofvundly, som lagde for  
gaa Lovb. for dets fortrefe die anders.

Guldm. Lovb. Gollaniff Alib die Krigs under ad Lovb.  
Luffen, Saluterede fortrefet med 5 Alnd, Blaf snart med 3 Alnd.

andomst Lovb. Engestr. Alib, i Barchentiny og 1 Jagt fra  
ofvundly, som lagde for gaa Lovb. Lovb. fort die anders.  
for Lovb. Lovb. Engestr. Alib, og = Barchentiny  
die Krigs gangit under ad Luffen i. Det Lovb. Alib Saluterede  
fortrefet med 5. Blaf snart med 3. og talvde Lovb. indy om 1 Alnd.

1. Androm den hvide Konge for sig fra ofvordust, som  
lagde sig paa alvord, for dets gortrefse die andred.

2. Androm den hollandske Thil fra ofvordust, som lagde  
sig paa alvord, for dets gortrefse die andred.

3. Salvoe Comraets hollandske Thil dander ledard, og  
sin Cours d'arrest ind i viden salt.  
Passerede der for sig den hvide Konge Thil, som kom fra  
ofvordust, og gik under ad, Salterede gortrefset  
med 5 Thil blot svart med 3. og stadede sand med 1 Thil.  
Gik dand for sig af de nye konge: Konge den hvide  
die Konge under ad hollandske, tog dand ander og  
ad fyst, ryon.

4. Passerede der for sig den hollandske Thil, som kom fra  
hollandske og gik og ad fyst.

Var Opproffordt die det Konge den hvide Konge den  
gialt, og er den hollandske Carobman noget drotter  
dillomny.

Var den hvide Konge den hollandske, dillige under den hvide Konge  
for Capiteyn der sig Opproffordt die dillige Maektid  
blef Thil da de kom og gik ind aldt Othil.

Androm den hvide Konge Thil fra hollandske, som lagde  
sig paa alvord, for dets gortrefse die andred.

Androm den hollandske Thil fra ofvordust, som  
lagde sig paa alvord, for dets gortrefse die andred.

blef af opproffordt, Tambiere, Jan de vish-  
and drotter die Generale, gaa d'Emine affordt.  
gik comraets hollandske Thil die Konge og ad fyst  
ryon.

gik det for comraets Konge Thil die Konge  
og ad fyst.

Androm den hvide Konge den hollandske fra ofvordust, som  
lagde sig paa alvord, for dets gortrefse die andred.

Passerede der for sig som kom fra ofvordust, som den hvide  
kongen forvordet noget al ind i viden salt, var  
klagur drogaa og al hollandske.

63.

February

1901

15 Var af Compagniets gødz gaa Batterierne ad hvar  
17 andom hvorud af Niøz de hollandske Børgrenten  
som forind, de at anden, sulte sin Cours og ad Custer  
18 andom fra ofvordust, de hollandske, som laged  
is gaa hvid, for det hollandske Fortreffe die anden  
hollandske Opproffordet igien Volderne hollandske  
hollandske hollandske hollandske.

Var af Compagniets gødz gaa Batterierne ad hvar  
19 for det hollandske hollandske hollandske hollandske  
under ad hollandske.

de den hollandske hollandske Børgrenten die hollandske  
under ad hollandske.

andem de hollandske hollandske fra ofvordust, som laged  
is gaa hvid, for dets Fortreffe die anden

for hollandske hollandske hollandske hollandske  
sin Cours sulte hollandske hollandske.

andem de hollandske hollandske hollandske hollandske  
is gaa hvid, for det hollandske Fortreffe die anden

andem alle de hollandske hollandske hollandske hollandske  
som sulte sin Cours hollandske hollandske, og det hollandske  
hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske.

hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske  
hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske  
og hollandske gaa hvid, for det hollandske Fortreffe.

den Tambure, hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske  
gaa hollandske die hollandske hollandske hollandske hollandske  
hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske  
dets hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske.

for hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske  
andem hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske  
som laged is de gaa hvid, die hollandske.

for hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske  
andem de hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske hollandske  
is gaa hvid, for dets Fortreffe die anden.

25 Androm de Franse die Gra of Hollanden, som laude  
sig gaa skuden, for det gængsle Fortreke tie andret.

26 Et bemeldt Franse die tie siges gængt med ad  
Glaandens, Saluterede Fortreket med 5 Skud, blef  
svart med 3 Skud.

Androm de gaa skuden, Et hollandske die fra of vor,  
Rust, som laa opbrast forind andret out lad, faldt;  
der gaa lod opproffordt iu liden, Canoe med gaa  
om at fornuvne had sans Brygning var, og som  
mand sul at vide at det iu vregst Lorendrejer  
var som Cito sin sigst die faderlandt alle fortred  
dellaa faldt opproffordt med alst it braf  
til de gaa herre Directeurer for Lovrigt, og  
bemeldt Lutrelagere (sint Maanli og Adrian Gering)  
med sigst; som Saluterede Fortreket med sans  
borgang, som drag gaa sulde, med 5 Skud, og  
blef svart med 3 Skud.

Et Tambure, som de vilt ijer, tie det hollandske  
Opport Castet Almuna affordt, med braf  
fra opproffordt tie detts Ad General, med  
dragt nogle Dager og sigst vort, som sand tie Affi,  
Stente, med Mangro, om der alt forfandte, faldt  
at ofvordt.

Et dato de Fortreket ofvordt, indry og med  
med braf braf, indfaldt og vildt, og som  
indry medt lidt braf tie ofvordt og braf  
saa og drag anfandt gaa en braf braf  
som vort braf braf braf, derind at Reparere.

Papere de forly Et hollandske die, som braf  
fra medvordt, og gild og ad, det Saluterede  
Fortreket med 5 Skud, blef svart med 3 Skud.

Rom Jan Tambure tillyvrd ijer fra Almuna  
med braf tie opproffordt, saa og med dragt  
sint gild, som med Assistent, med Negeriet  
mangro, tie dato faldt indloft.

Et det fortmelt gængsle die tie siges gængt  
og ad Rust ijer.

65.

March 1901.

Var at den fra Kongen af Agriambou fidsindt, for  
Lad Oppofordret vide, det fandt man i Nijr Ra  
faldt faakt Lerdig, med Erjering at fandt muf  
den bevrænly Manier for / eller for det fannom  
noget drom. Iuorgaa Oppofordret funder fan  
at Trumelt mofling for Lagen, flaf for den med 12  
Chrifaline flafte, fylde med Aggravita, og et andet  
horn Grundvorn, som Compagniet og noget de  
Abgivning for forde.

17. Papeit for forde et Angrefte Thib, og Cudito Baer  
fin, som kom fra vordulufte, Thibet faldt i Cou  
og ad Cuftey, moud Baerventing, andet ga  
hordy for det Angrefte Gortrefe.

for den med Baerventing die siges gangt og ad  
Cuftey.

anden for Angrefte Thib fra vordulufte, som  
Lager sig ga hordy for et Gortrefe die andet.  
die dato er anden den for den med veldater Baer  
for vordy med gortrefe Baer / for den repareret,  
og er det die af den af Kaldy mogaam.

for den med den Angrefte Thib die siges gangt  
Cudito at vordulufte.

for die de gortrefe vordy Directeurer, fra Oppofordret  
for ga faldt for for vordulufte med et Angrefte  
Thib, som fra Cabo Coure, Die die faldt andet  
pattieret.

for det faldt vordy Angrefte Thib die siges gangt  
og ad Cuftey vordy.

anden for vordulufte Thib fra vordulufte,  
for ga faldt die andet, det faldt med 5 Thib,  
for faldt med 3 Thib.

anden for den for vordulufte Thib fra vordulufte  
for Lager sig ga hordy die andet, det  
faldt med 5 Thib, for faldt med 3 Thib.  
for den die af Compagniet Cergalon ga Pattieret  
at faldt.

- 19 var ætse for andre af Compagniets vafer gaa Batten  
 reerne at prøve.
- 20 Anden af Lyngest. Thib fra ofvondusby, som anden  
 gaa herdy for dets fortreffe.
- Anden af hollandske Thib fra ofvondusby, som lags  
 sig til anden for gaa herdy, Saluterede fortreffet  
 med 5 Thid, blev prøvet med 3. og kaldte Jern ejen  
 med 1 Thid.
- 21 Er det om af de forstørrelse hollandske Thib  
 ejen die tryk ganget og ad Cuftey.
- 22 Morsmon Ciley, anden tvende hollandske  
 Thib fra ofvondusby, dogger de tvende for,  
 bennet hollandske Thib, som er befunden at var  
 Lovendingsod, stas gjorde tryk og salde David Cours  
 ind i Noen, og de bennet tvende Thib, tryk  
 samme Cours efter dommen.
- Er det obennet Lyngest Thib die tryk ganget  
 om de ad Cuftey. Die Saluterede fortreffet med  
 5. og blev prøvet med 3 Thid.
- 3 anden af Lyngest Thib fra ofvondusby, som  
 anden gaa herdy for dets fortreffe.
- Er bennet Lyngest Thib die tryk ganget, med  
 Cad Cuftey, Saluterede fortreffet med 7 Thid,  
 og blev prøvet med 5 Thid.
- 4 Paperit for forby den Lyngest Bergventin som  
 kom fra ofvondusby, og gik med ad, Saluterede  
 fortreffet med 3 Thid, blev prøvet med 19 Thid.
- anden af bennet tvende hollandske Thib  
 fra ofvondusby delagret ejen, medbragt  
 det kom af de bennet guldlogger Thib  
 som de, Jafere rodet, og salde David Cours og  
 ad Cuftey.
- anden af Lyngest Thib fra ofvondusby  
 som anden gaa herdy for dets fortreffe.

Androm den vest forberedte Lyngesth This for gaa  
die andyde, det salutedede Fortreffe med 5 Alm,  
Det maatte med 5 Alm.

Androm den Lyngesth This fra Nordensky, som lagede  
gaa Andry for into Fortreffe die andyde, det salutedede  
det det Fortreffe med 5 Alm, Det maatte med 3 Alm?

Androm den Lyngesth Paargventin fra Nordensky,  
lagede sig die andyde for 2 = Fortreffe.  
Et Lyngesth Lyngesth This og Paargventin die Prigel gangt  
og ad Andry, og den forberedte Lyngesth for just  
mede ad Andry Prigel.

Androm for den Lyngesth This fra Nordensky for  
lagede sig gaa Andry for 2 = Fortreffe die andyde  
Eord/Opproffordet for store storm Pring, die Fortreffe  
gaard med at betogge.

Et det vore af de Lyngesth Lyngesth This die Prigel  
gangt mede ad Andry.

Androm den hollandsk This fra Nordensky, som  
andryt gaa Andry for into Fortreffe.  
Paarede for Prigel Lyngesth This, som den fra  
Nordensky.

Androm for den hollandsk This fra Nordensky,  
hvorpa det vore? hollandsk This, som er befinde  
en Korrenorejer at den fra die Prigel gide dyrt  
med Andry, og dette den forberedte Cours efter Januom.

Huftere ingent dindinge og foldet med Negerne fra  
agvambu, at Kong Ado die indt var med forste  
for die Andry at Romme, som sig for 2 = Fortreffe  
det hollandsk Fortreffe, for sin Pringst ad lande  
Curero. Alene Spargeris for indt Negerne,  
et Lyngesth Konger en for den indt foldt hollandsk  
indtyg. For for den et af Fortrefferne af  
omfor, som samt befinde sig at for. Ifald  
den achanister Januom for indtyg vore.

68.

April 1901

Udbrudt i mellem den 12 og 13 Aprilis Jafør med  
fort underdelt Aluden 2 sted, kendt om Skind  
med 2 de Jofliggende Galleant & Fortreffes Canon

13 Jafør mand af Negerne fornuvning, at de  
flud som i Havn af det Galleant & Fortreffes best  
giver; for stand for Kongen af Agvambu, som de  
de re Aluving, og sig i Fortreffet Logieret. If  
forstands som forstelt, sig de at lade Curere  
for frageviser selv Bøffer, som siges fandt med  
fal vore bevidend.

14 Anden af Ligeleste Hie fra Aluvingen, som  
anden qua herdy for 2<sup>de</sup> Fortreffes.

15 Anden af Galleant & Hie fra Aluvingen, som  
anden qua herdy for 2<sup>de</sup> Fortreffes Creveeur.  
for standt sig Bøffer, som siges de oplyst fordt;  
Sandholbmand, med sin Skibent fra som  
fort; forstelt af standt fra D'Alma Com,  
mitterede som med Bøffer Hie var Aluvingen.  
Numb, som Galleant & Advocat Fiscal og 2<sup>de</sup>  
Obr Robinson af Bøffer, med en Gæst, og de vis  
anden at andenvis.

Lodem Oppofolvdet fra Bøffer Ligeleste  
Hie, for standt fra de høje som Directeurer.  
Pafere de for standt Galleant & Hie, som  
den fra Robulvdet og ynd og ad.

6 Lod Oppofolvdet 1. Hie Bøffer Committerede,  
med Bøffer, som Contra for standt, med  
Bøffer de for standt; at de gaafolvdende de sig siges  
viller vore; med fra den gang sig Excuserede.  
for standt, at Oppofolvdet for standt med  
sin vilde vore Bøffer. Gæst som de var af  
vris General Creveeur sig siges for standt  
med Ordre, at ingvirere om Committe, selv  
Robulvdet qua Fortreffes Creveeur Mons<sup>re</sup> Jean  
Du pres forstandt; for standt den qua Actra vore for

daaromt om manerlijck infor... de vanden Nationen  
nig goet konijck. Guorofors elage schriftu die door  
General Hofra var indommen.

Quid hoc = hollandsche blide die tijt, wordt ad Cursory  
de gaardij i Fortrepet, som ind spon elagt, hollands  
Oorlofverijet.

De Opproffordet, die ad Cursory Fortrepe Iems  
Linguaat, Guor de hollandsche hollandsche Comite  
de sij og her indfomij, om de Conference of  
hollandsche Duprees Mootveijfdr. at soldr.

andom ad hollandsche This fra hollandsche, som lag  
hij de goda spon die andert, Saliterede Fortrepet  
ind 5 hnd, hollandsche ind 3. og hollandsche ad spon ind 3.

De Opproffordet, silleij ind de hollandsche Comite  
terede, hollandsche ad Cursory hollandsche die giest.

Om sponinday, de hollandsche Comite  
silleij ind de hollandsche hollandsche Mons: Peils

indfomij, hollandsche at giest Opproffordet an vifite,  
hollandsche ind de Conference of spon hollandsche Duprees  
hollandsche Gouter. Eilind ind de hollandsche hollandsche

og silleij hollandsche, silleij hollandsche hollandsche  
Fortreper, ind Negotien for, hollandsche at giest.  
hollandsche hollandsche Dupree at hollandsche, hollandsche

hollandsche hollandsche, hollandsche at silleij hollandsche  
hollandsche hollandsche hollandsche hollandsche. hollandsche  
hollandsche, hollandsche at silleij; hollandsche som silleij

hollandsche hollandsche ind giest hollandsche hollandsche  
hollandsche om hollandsche hollandsche 6. De hollandsche hollandsche  
hollandsche hollandsche hollandsche hollandsche hollandsche

hollandsche hollandsche og hollandsche hollandsche hollandsche  
hollandsche = 9 hnd.

andom ad hollandsche This fra hollandsche, som andert  
aa hollandsche for into Fortrepe.

- 21 Papperede for Kønigst. Høi. som kom fra  
 Kønigst. det saluberedede fortroepet med 5 Stue; Høi. med  
 = 3 Stue.
- 22 For det Svends Forbørrelse Høi. som kom fra  
 die Tøi. gangst og ad Kønigst.
- 23 For det andet af de Svends af 4 dito, gaa som  
 hvid andommende Kønigst. Høi. die Tøi. gang  
 og ad Kønigst. igen.
- 24 For Døperforbørdet, gaa Begjæring af off. bønn  
 Committederede, die det Høi. Høi. Fortroepet  
 med androm at Jeldr Maalst. og er de samm  
 af den med en stor Canoe die D'Almina Fortroepet
- 25 Papperede for Kønigst. Høi. som kom fra of  
 Papperede Jeynmander af Høi. Høi. som kom  
 fra andromulst.
- Androm fra of  
 gaa hvid for de Fortroepet.
- 6 die det Jøstbørrelse androm Kønigst. Høi. die  
 Tøi. med ad Høi. Høi.
- Androm die Kønigst. Bergventin fra of  
 androm gaa hvid for dito Fortroepet.
- die det bønn Høi. Høi. die Tøi. og  
 ad Kønigst.
- Androm af Høi. Høi. fra of  
 androm gaa hvid for dito Fortroepet.
- die det bønn Høi. Høi. die Tøi. og  
 ad Kønigst.
- Androm for gaa hvid af Høi. Høi. fra of  
 Kønigst. som laa opbrast for die androm, det  
 saluberedede fortroepet med 5 Stue; Høi. med  
 3 og saluberedede hvid igen med 1 Stue; Døper  
 forbørdet en liden Canoe og for die forromme  
 Jans vili patriere. Da som biddet die bønn  
 og forbørdet at det en bønnst. bønnst. var  
 som i die die fadslændes vili for die, som  
 laa for oppbrast hvid at hvid die de hvid hvid  
 Directeurer for die, og bønnst. bønnst. Capt.  
 die manst, or Mathias Speck som samm of die  
 die hvid for die. Da som biddet hvid  
 med 5 Stue; Høi. med 3 og saluberedede hvid med 1 Stue.

Safereet for Korbj som Kom Kva of vordulust, og det  
og en fagt, fivind, flay at vider, som fader de  
Cours ad Navordulust.

Andom et hollandsk Thib fra of vordulust som lagde  
sig de andret gaa hordy for 2<sup>de</sup> = 4 fortrefte.

Andom et hollandsk og et Engreth Thib fra vordulust  
som andret gaa hordy for 2<sup>de</sup> = 4 fortrefte.

Andom en Engreth Barquentin fra of vordulust som  
andret gaa hordy for 2<sup>de</sup> = 4 fortrefte.

Andom en Engreth Thib fra vordulust, som  
andret gaa hordy for dato fortrefte.

Andom en Engreth Barquentin fra of vordulust  
som andret gaa hordy for 2<sup>de</sup> = 4 fortrefte.

Ar det firdte fra of vordulust andom en Engreth Thib  
die sigls gangst under ad Navordulust.

Ar det af de brimete Engreth Barquentiner die sigls  
gangst og ad Rist.

Andom et Engreth Thib fra of vordulust som andret  
gaa hordy for 2<sup>de</sup> = 4 fortrefte.

Andom et Portugise Thib fra of vordulust som andret  
gaa hordy for det Engreth fortrefte.

Morsum Eilij Er de tou frib = hollandsk Thib  
som er befundt at vore adret Rist, die sigls  
gangst og ad Rist, og iory. mertyory det brimete

Portugise Thib, som sigst at vore Kommen, dret  
fra Portugael sig.

Ar den none af de vordulust Er liggst Jafvander  
Engreth Barquentiner die sigls gangst og ad Rist.

Ar det af de Er liggst Jafvander Engreth Thib, die  
sigls gangst og ad Rist.

Ar den man fort af vore Jafvander hollandsk  
fortrefte Canon = 7 Thib, die sigls gangst og ad Rist.

Ar den man fort af vore Jafvander hollandsk  
fortrefte Canon = 7 Thib, die sigls gangst og ad Rist.

72.

May 1901

12. Gaf vorre enand fornommet at Kongen af Agvambu  
gaa det Engreft Gortrefse var Romung, og der  
med sine kvinder, Cabisserer, og Haverer blef vor  
Tracterit fra om morgon Doldag 7. tie aften  
Klady 6. under Continuerlig Drink, sampt  
derfor ind med anforlige foreringer af sampt  
for Rivmand blef vor Regalieret.

13. Var Opproffordret forvanger tie det hollandske  
Gortrefsets Negerie, for at daler med Kongen  
af Agvambu, om Negotiens forordning.

14. For midday, kom fra Gortrefset Kongen af  
Agvambu, med 28 af sine kvinder, og nogle af  
sine fornommet Cabisserer; tilmed en stor  
dort horn blef vor, Erom Carr, og Broaabrodt  
Haverer, som ind for gortet blef saarndt;  
blef af Opproffordret / som det lige tiefaer  
for gaa indom Kongerigt / med foreringer  
anfor, og Tracterit tie om aften Doldag 6.  
med sans andomst og bortgang, ind ad Doldag  
= 18 Doldag.

15. Er alder tie af de gaa hord ligger forvandt  
Engreft Doldag tie Doldag ganget under ad Doldag.  
Andom fra ofvordret, det hollandske Doldag, som  
andert gaa hord for = Gortrefse.  
Er burre, hollandske Doldag igen tie Doldag  
ganget og ad Doldag.

16. Gaf vor Opproffordret, Tanubim, Jan de vits  
med en Canoe tie Negeriet Mangfoe  
opferet.

17. Andom det Franck Doldag fra ofvordret  
som ligger tie tie andert gaa hord  
for det Engreft Gortrefse.

8 For det sidste af de forbovede Ligneste Heder /  
en Himmelig sind gaa d = Fortrefte. hvor die an  
lygget Jafvort / die Digtet ganget modt ad Anst  
det Indlitterede Fortrefte med 5 <sup>th</sup> Bled / Bled paa  
med 3. og daltede igjen med 1 <sup>th</sup> Bled.

9 Var en Dore af Compagniets Vafre gaa Batterierne  
at paa.

10 Anden af Ligneste Heder fra opvundne, som  
andert gaa hvidt for d = Fortrefte. +  
var altes af Compagniets Vafre gaa Batterierne  
at paa.

11 Passeret for Kongen en Ligneste Baegventen, som  
kom fra Havnens og gik op ad.  
Gul det for = Frankt Heder die Digtet modt ad  
Anst.

12 Var Kongen af Agvambu med en Dore paa opvundne  
og Cabupere altes for i Fortrefte, for at daga affe  
med Oppofordt; Bled die Midday Tractent, og paa  
die Bled, 6 forberedte. var famp andent og fort  
gang og mig alt <sup>th</sup> Bled = 18 <sup>th</sup> Bled. Altes at its paa  
<sup>th</sup> Bled var <sup>th</sup> Bled, Jafvort Vedaten Landt <sup>th</sup> Bled ind  
Constablens reer moynd Vidensfal, allomre fongaar  
at Landt <sup>th</sup> Bled, Jafvort Vlydoy fannom og Landt  
at Landt <sup>th</sup> Bled paa gogor fannom.

13 Kom Tamburon fannom raitz fra negeriet mangfoe  
die bage igjen.

14 For det sidste andent med Ligneste Heder die Digtet gangt  
modt ad Anst.

15 For die Dore fplidige Gellant Fortrefte for Canoe  
fra D'Elmina andent; medbragt Professor fra  
Tidcaelen, Oppvundne, og Professor; der gaa  
paa det / die Oppofordt for, die bage med om  
paa det af Coffe, Thee, vov og fangier.

16 Anden af Ligneste Heder fra opvundne, som  
andert gaa hvidt for d = Fortrefte.

6. Gaf den Opproffordret med den forbrændte  
 Hollandsk Canoe, til de brennede Messieurs  
 paa D'Almina broffordret.
7. Gaf den mand fornommet, at Dongy af  
 Agvambie fra det Hollandsk Fortreffe Negerie  
 og Jambungy, sy den samme die er  
 af brennede Fortress, komt om Thid.
8. Anden et Hollandsk Thid fra ofvordust  
 som andret paa brody for de Fortresse.
9. Ly brennede Hollandsk Thid die siges gangt  
 under ad Luft.
10. Papeart for fort fra ofvordust et Hollandsk  
 Thid, som gik under ad.
11. Var den fuyeste Kiobmand med en dito  
 Thid Capitain for Jof Opproffordret.
12. Var Opproffordret Jangungy Jof den fuyeste  
 Kiobmand.
13. Var den fuyeste Kiobmand med brennede  
 Capitain eller for Jof Opproffordret.
14. Anden tomt fuyeste Barquentine fra  
 ofvordust, som andret paa brody for  
 dito Fortress.
15. Var den fuyeste Kiobmand med tomt dito  
 Thid Capitain for Jof Opproffordret.
16. Er den den af de brennede fuyeste Barquen,  
 dener die siges gangt under ad Luft.
17. Anden fra ofvordust, et fransk Thid, som andret  
 paa brody for det fuyeste Fortresse.
18. Dof Tambure, fandt en liden med en liden Canoe  
 die negeriet strangfoc affandt.
19. Anden et Portugise Thid fra ofvordust, som  
 andret paa brody for det Hollandsk Fortresse.  
 Ly brennede fransk Thid og Portugise die siges  
 gangt under ad Luft.

45.

June 1901

Er det næst gaa den Løjtnant <sup>1</sup> Hans Andromann, som  
thib, samt den der ligger i Sølvens Bærgventin  
die siges gaaet under ad <sup>1</sup> Løjtnant, Thibit Saliterede  
fortrebet med 5 Thib, blot maalt med 3 Thib.  
Androm fra ofvordent, at gøllandsk Thib, som  
andret gaa hordy for 2<sup>e</sup> fortrefse.

8 Er det næst gøllandsk Thib igen die siges gaaet  
og ad <sup>1</sup> Løjtnant.

Androm fra under Assistenten, fra Negerens mangf  
10 androm at gøllandsk Thib fra ofvordent, som  
andret fra gaa hordy.

11 androm at Løjtnant Thib fra ofvordent, som andret  
gaa hordy for 2<sup>e</sup> fortrefse.

12 androm at gøllandsk Thib fra ofvordent, som andret  
gaa hordy for 2<sup>e</sup> fortrefse.

13 Er det næst næst gøllandsk Thib die siges gaaet  
under ad <sup>1</sup> Løjtnant.

Androm fra Løjtnant Bærgventin fra underent, som  
14 andret fra gaa hordy, Saliterede fortrebet  
med 5 Thib, blot maalt med 3 Thib.

Androm at gøllandsk Thib fra ofvordent, som  
andret gaa hordy for 2<sup>e</sup> fortrefse.

15 Er det under sig 10 Juny androm gøllandsk Thib  
die siges gaaet og ad <sup>1</sup> Løjtnant igen.

Androm at fransk og at Portugis Thib fra ofvordent  
16 som ligger sig fra gaa hordy die hordy, det fransk  
Thib Saliterede fortrebet med 5 Thib, blot maalt  
med 3 Thib.

Lovt Capitainen, at den først Løjtnant Bærgventin  
17 som siges, samt androm, mig Saliterede Løjtnant ligger,  
som siges nogen Navne at siges, det siges  
at Opperforordet begiver, at som siges siges siges  
magfud var forfaldy, som siges siges siges siges  
maalt Kommer og blot siges siges siges siges  
opforordet siges siges siges siges siges siges siges  
18 siges siges siges siges siges siges siges siges siges  
li siges siges siges siges siges siges siges siges siges  
gaaet under ad <sup>1</sup> Løjtnant.

Fortrethet Christianborg d. 1701

21 Er det forrest fra ofverlyfts andomst Engreth  
Thil die Kriget ganget under ad hushy.

22 Er det forrest mig Labordeé Lygde Salsvanden  
Engreth Capitains under die Opproffordet Kom  
og berordt at Jans Broder med forgangt Nade  
wid dody var afgangt; Med begyngt al  
Opproffordet wille die stak, Jans Liig der i  
fortrethet at Carl bygrafur, Thil opproffordet  
die stord, og re samme der i fortrethets gaard  
i dag efter de swanlig maade understod.

23 Fortgild det forst = Hollandsk Thil under ad  
Kawonlyfts.

4 andomst Engreth Thil fra ofverlyfts som  
lagde sig gaa brody for 2<sup>o</sup> fortrethet die andord.

5 andomst Hollandsk Thil fra ofverlyfts som  
lagde sig gaa brody for 2<sup>o</sup> fortrethet die andord.

andomst Engreth fast fra ofverlyfts som  
lagde sig gaa brody for 2<sup>o</sup> fortrethet die andord.

Er under Skiffente, med en Canoe igjort die  
Negeriet mangfroe oppangt.

Quil det forrest Hollandsk Thil igjort die  
Kriget og ad hushy.

Papereit Givt at Jib, Nad ad Custen, Mene Nave  
nygde wist mig. Som, at de gylt woxe M. Frandly  
gied det forrest Engreth Jib til  
Sjies. Under ad hushy. Capitain.

Er den Engreth Barquentyn, Givt apsom  
war no medel hushy, gaarn under huse, og  
stak Schwartz,

Som den Portugys ofrom fra, duclret die  
for nu staden og Salutterede med 5<sup>o</sup> Jind  
die hawt igjort med 3<sup>o</sup> og tacter Gaud  
med 1<sup>o</sup> Jind  
Er den swanlyfts Engreth. Gylt gaud  
die hawt ad Seflyst hushy.

44

July 1901

- 8 En Formelt Portugijsk gaalt tie pjer Nord  
Siflakir i Nistan
- 13 Thom it. Engreæ pib, nuu en 2<sup>e</sup> Jægt op  
plov; og Antvæde pæer den Engreæ
- 15 wæer den Engreæer Ribbmand Jan og Cap  
af brude pib her, at dæsser Opparbejden  
og Høf Jøes Gamorn till Midway Maach  
brude Capitan Eskottson at den Fort  
som den Brandubriagst General gaa  
Tres Plentis, Gædt inden for Fortrefset i  
Marcken Næer gængen, Negerne Gamorn  
fæll Jæstir Gæst Jægt, og fængst op i  
handt bortbrægt i Sambær Jænde wit  
nu i Dæg fra Mangsroe Nordkommun,  
antom inden den Engreæ Jægt ofirer fra  
som Lægen sig den 2<sup>e</sup> Fortrefset till Ankers  
gædt ofirer den Engreæer pib till pjer Nord  
6 fæsten, Salliterede fra Fortrefset med 5 Jænt  
Bæst pæerdt med 3, og Jænd i jern Dæctir med 1  
9 En En af de Engreæer Jæstir gaalt tie pjer  
ad fæsten.
- 10 En den anden Engreæ Jægt gaalt op i jern  
Pæsserede Jæstir, som gædt Nord ad fæsten, upæer  
brygt wæst i Sæter at klægt i Jænder Jænder  
Thom it. Hollandsk Schib ofirer fra, Ankers  
her gaa Sæder, og Salliterede Fortrefset  
med 5 Jænt, Bæst pæerdt med 3 Jænt.  
En Jæstir Hollandsk pib gængen sig op  
ad fæsten i jern;  
11 her Soldat Mæg, hanter Sæderes brude sig  
forlof, at gæer till det Engreæer Fortrefse  
som den nu at det fra Antvæder Næer, den Jæstir  
den Fiore, Jænd wæder Jæstir wæder, og som  
Jænd Jæstir den libbæstir Jæstir, som libbæstir,  
pæerdt opparbejden den Sæder med en fort  
Jæstir at Jæstir Gamorn, Mæns som de Jæstir  
Gamorn i jern wæst fra Negeriet i wæst  
Sæder at Jæstir, og wæst sig sig fortrefset  
Sæder at Jæstir, wæstir de Gamorn de  
12 En den Neger Jæstir, den at Antvæder, Jæstir



49.

August. 1901

- 4 Derf Opprygsdnt af Vice = Frøbmandt  
 giva dnt Fryre fortres med Capitaine  
 af forbrnt = Sifib, biffyl, og berz for foalr  
 till midday maaltid, og som fanr Sifib  
 pñer Patriere, gaf opprygsdnt Capit 2  
 berz med till de for <sup>hollandske</sup> Directører  
 i fæderlandt hans Pabstententade;  
 pñer Opprygsdnt om till Kongen i  
 quambio, at gund. Hier giret Negotien  
 noget till befording, som den med i for  
 fægtt Hæder;
- 5 Hvorstaaender Sifib gaat sine till Cabo Verde  
 om 3<sup>de</sup> hollandske Sifib fra opim. Cisten  
 og Cayde sig for 2<sup>de</sup> fortres for Ancker;
- 6 Hvor den Fryre gaa fra opim. Cisten, og  
 Anckrede for dnt fortres.  
 Et af de hollandske Sifib gaat sine fra ad  
 Cisten,
- 7 Hvor Et Fryre Sifib opim. fra, og Et dnt  
 Horn fra, som gaa Anckrede for sine fortres  
 giet dnt for af dist. som was Komon fra  
 Horn og affre, og dnt som was Komon fra  
 opim. fra ad Cisten;
- 8 Hvor dnt som was for dnt till quambio  
 tilbaje med brødring fra Kongen, at gund  
 og noget till Negotien vinder for fire  
 som gund brøder sig wa at gbedt Et  
 fælt feany oppr i landat;
- 9 giet de 2<sup>de</sup> hollandske Sifib sine op ad, og  
 den Fryre gaa fra ad Cisten;
- 10 Hvor Et Fryre Sifib opim. fra som Anckre  
 de for samme fortres;
- 11 Et Fryre Sifib, fra opim. Passeret, og  
 giet fra ad Cisten;
- 12 Et hollandske Sifib Komon Horn fra og  
 giet op ad Cisten;
- 13 Hvor den Fryre gaa fra opim. fra,  
 og Anckrede for 2<sup>de</sup> fortres

Rom til Opplyst Vice=Stibmand  
 paa det forste Fort, med Capitan af forste  
 Rib, den Vitte at giber, og det forste  
 Miday Maectig,  
 gied sammt Rib tie præs. No ad Cisten  
 Salliterede for foreffset med 5 Jend, b  
 siwart med turj og Jend ijern taeder med  
 Rom fat fyrer Rib for ofirn og Layd  
 sig for datter paa dte her  
 Et Portugisise Rib, som for ofirn og gied No ad  
 Peppermaldere den forstbrant. Fyrete fast gaak  
 sig No ad Cisten, og tal se Rib som for ofirn  
 for, som Archrede for, som for ofirn  
 gied det for at dibr fyrer Rib foreffset,  
 Rom fat Holland Rib, med den Portugisise Garg  
 for for ofirn Cisten og Archrede bygr paa den  
 Holland Rib,  
 gied bygr Rib Rib tie ijern No ad Cisten.  
 Rom for til Opplyst Vice=Stibmand paa  
 det fyrer foreffset med Capitanen af det med  
 Breyer Rib, den Vitte at uleyer, som dte  
 Archrede sammt Capitan, af den Chargant  
 Rib for den for, som det i England for  
 om Opplyst noget det af den Breyer  
 mans det Rib tie No ad Cisten for  
 det Røjale Compagnie No ad Cisten for  
 gied for, Jend det af dte for noget, for  
 at dte Rib,  
 for sammt Rib afgaar, No ad Cisten, det Salis  
 det fyrer Rib for No ad Cisten, det dte Rib,  
 paa det her,  
 Rom for den Ribmand til det fyrer foreffset  
 som dte Ribmande den for afgaar,  
 gied det fyrer Rib tie No ad Cisten, og for  
 Portugisise Gargant Rib for ofirn paa som  
 Archrede for paa dte Rib 5 Jend, bief siwart  
 med turj og Jend ijern taeder med fat  
 dte Ribmande for den Ribmand med No ad  
 Cisten de solise dte No ad Cisten, som No ad  
 Cisten af Brasilien, for Jend med No ad Cisten  
 dte Ribmande, Jend for med No ad Cisten  
 Johan Pirane, for No ad Cisten, og  
 for som i Land om dte Ribmand, og  
 med No ad Cisten for som det om No ad Cisten  
 dte Ribmande det No ad Cisten Expedition Willy for  
 Ribmande, og for den Ribmand og Ribmand





83.

October, 1901



26  
27  
-  
28  
29  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8

tom Galt Engere Tils ofsin fra Cisten, og give ind  
Den i sin 2de Engere Tils fra ofsin, og give ind  
ad Cisten,  
I den forberedte Engere Tilsman teer opproff  
wre Boden afgange, og sinne Day rafter hærte en  
Bosman Tyskherst, som wovis opproffhæt qua  
bygning af de wærdwænnende gæstene bievofne;  
og hærte hærte Unden wænnende Gæst bievofne;  
10 Canon = Tils, som sejt Gæst Gæst Gæst  
Tyskherst, af de Engere wærdwænnende Hærte; den  
Hollandske Tilsman ind 2de Gæst Tilsfenter som og  
hærte den Gæst Process Gæst wænnende, Gæst Opproff,  
ad Gæst Tils fortrefset Gæst, og Gæst Gæst Gæst  
Gæst ofsin bievofne;  
Tilsman den som den wænnende Tilsfenter  
Tils ind Tils af ind den Gæst Gæst  
Tils Tils, ad hærte Opproff, ad, fra Gæst  
Wænnende og avis bievofne, som den wænnende Gæst,  
Tils fra de Tils ind de Hollandske Gæst Opproff  
Tils Midway Manlyd,  
Tils Gæst Tils Gæst Unden fra og give og ad Cisten.  
I den Midway re Tils wænnende, og hærte som wænnende  
Tils Tils Gæst fra hærte ind Gæst Gæst;  
Tils ind Engere Tils Gæst som 24 Gæst wænnende  
wænnende ind ad Cisten; Tils Gæst fra fortrefset ind  
5 Tils, Tils Tils ind 3 Tils,  
Tom it Hollandske Tils ofsin fra, som hærte fra  
samme fortrefset,  
give samme Hollandske Tils fra ind ad Cisten, og ad  
Engere wænnende fra ofsin, som hærte fra de fortrefset,  
Tils god, fra Batteriet ad wænnende og hærte,  
Tils wænnende Tils god, fra Batteriet, ad Engere  
Tils Gæst fra Unden af, som hærte fra samme fortrefset,  
Tils fra Engere hærte fra ofsin af, som  
Tils Tils Tils hærte fra de fortrefset, wænnende fra Tilsman  
ind som Tils hærte den wænnende;  
den samme Tilsman hærte ind Gæst Gæst Gæst  
Opproff ind Tils Midway Manlyd, Tils hærte wænnende  
Engere Tils give fra ad hærte wænnende  
Tils Tils hærte ind 5; og Gæst wænnende ind  
ad wænnende give og give, om ad hærte fra ind hærte ind  
Batteriet, ind it Engere Tils hærte som den fra  
Unden af og give og ad Cisten,  
den fra Hollandske Tils fra Unden af, som  
hærte fra ind Engere fortrefset, Gæst Tilsman  
den ind Engere fortrefset wænnende Tilsman  
fortrefset fra opproffhæt Tils hærte;  
Gæst

85.

November, 1701

13 <sup>griet</sup> <sup>Condom = Faturuloggen, tilbyr</sup> <sup>med den Engle</sup>  
Barguaten pise og ad fæsten,  
14 <sup>høim</sup> <sup>for Engle</sup> <sup>Barguaten</sup> <sup>fra Norden af som</sup>  
for dito fortref; <sup>stør</sup>  
15 <sup>høim</sup> <sup>for Engle</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
Nito fortref; <sup>ind</sup> <sup>Capitamen</sup> <sup>gaa</sup> <sup>ind</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
16 <sup>Appropofant</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>uoris</sup> <sup>for</sup> <sup>og</sup> <sup>ind</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
Directeurer, <sup>Daterit</sup> <sup>d=12</sup> <sup>Jully</sup> <sup>d=1701</sup>  
17 <sup>for</sup> <sup>ind</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>høim</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
Mangroer, <sup>till</sup> <sup>at</sup> <sup>affore</sup> <sup>og</sup> <sup>ind</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
18 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
og Saluberide for fortrefset med 7 pind for  
19 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
20 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
21 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
22 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
23 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
24 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
25 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
26 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
27 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
28 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
29 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
30 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
31 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
32 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
33 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
34 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
35 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
36 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
37 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
38 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
39 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
40 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
41 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
42 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
43 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
44 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
45 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
46 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
47 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
48 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
49 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
50 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
51 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
52 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
53 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
54 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
55 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
56 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
57 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
58 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
59 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
60 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
61 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
62 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
63 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
64 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
65 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
66 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
67 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
68 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
69 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
70 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
71 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
72 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
73 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
74 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
75 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
76 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
77 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
78 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
79 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
80 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
81 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
82 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
83 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
84 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
85 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
86 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
87 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
88 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
89 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
90 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
91 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
92 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
93 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
94 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
95 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
96 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
97 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
98 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
99 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>  
100 <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>den</sup> <sup>af</sup> <sup>for</sup> <sup>stør</sup>



84.

December, 1701

↳ Sewesche [meaning, Zeeland?]





89

January 1902



og Hegerne tiljort Comanien, og det Hollandske Fortbref  
Comanien, at den 17<sup>de</sup> febr. maag som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
indbringer i fortbrefene, ved Wimba Ligeve Jegermand  
de beamt og sortel i den 10<sup>de</sup> febr. med den 10<sup>de</sup> febr. 1674  
Ved alle disse fortbrefe var gæstene doglig tiefærdige, og  
føjte for Gæstene ~~15 ml. gies~~ af de sorte,

17 Om Næsten var femme Barqwanten Kortyaarn,  
19 Som det Hollandske Skib for skinn og guld Gør ind  
Slesvigskysten, Mornis at Gæstene var den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
21 Som den af de Hollandske Indfærd, som Ankrede for  
dette Fortbref, Capitainen for qua, med den Kongelige Føllemand  
J. Comanien, Oppgjøret som disse at gæstene, Capitainen som  
skredder at bekræftelsen for de leverede 2<sup>de</sup> Fortbrefe

Armbid, Comanien og Comanien forindret som disse Sømmen  
Som af de Hollandske og Kongelige Indfærd betalt til de sorte,  
den 10<sup>de</sup> febr. og de 10<sup>de</sup> febr. Comanien qua stod for de konges  
beamt at Gæstene ved Gæstene 15 ml. gies,

22 Om Næsten var femme Barqwanten Kortyaarn,  
25 Om Margaron, som qua den Kongelige skod til Anker som  
den 17<sup>de</sup> febr. Barqwanten og den 17<sup>de</sup> febr. 1674 som qua maag af Gæstene  
den 15<sup>de</sup> febr. gies til Comanien som bekræftelsen at de Kongelige  
at skod de konges beamt som Comanien var den 17<sup>de</sup> febr. 1674, til

det i Hegerne Gæstene at den 17<sup>de</sup> febr. 1674 de bekræftelsen  
den 15<sup>de</sup> febr. qua den 17<sup>de</sup> febr. 1674, og Kongelige de skod Gæstene  
den 17<sup>de</sup> febr. at den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674

den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674

den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674

den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674

den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674

den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674  
den 17<sup>de</sup> febr. som den 17<sup>de</sup> febr. 1674, som den 17<sup>de</sup> febr. 1674



92.

February. 1702

9. Kundt Tveder Cabisserne, og den tre Masserer, som er den  
den Zeylon Landen med Skyldt at forsolde, og Negotie  
om alle den samme Landen om Ilyer giord og flyg  
gaa Waferen, at de Landen det Tveder gifte tie,  
Tveder og den samme Annimere tie at Tveder; I Tveder  
Passerede for forby 2<sup>de</sup> Tied, det Tveder Tom for Tveder  
og giord og ad, det andet Tom often for, og giord Tveder,  
Tveder Tveder for nyt forwaert at Tveder flyg og  
for Tveder Tveder;

11. antom det er det Portugijske Tied for Tveder og Tveder  
som Tveder for gaa Tveder, Tveder og Tveder Tveder  
and-3. Capitanea gaa samme Tied Tom Tveder i Land,  
og Tveder for Tveder Tveder, at Tveder Tveder  
and-3. Tied Tveder og Tveder for Tveder Tveder, Tveder  
Tveder Tveder og and-3. Provision for Tveder Tveder, som  
Tveder Tveder Tveder Tveder gaa for Tveder Tveder  
Tveder Tveder at Tied Tied; Tveder og Tveder Tveder  
Tveder Tveder and-3. Tveder Tveder Tveder Portugijske Capitanea  
at Tveder Tveder Tveder Tveder Tveder Tveder and-3.  
Tied Tied Tveder Tveder Tveder at Tveder Tied at Tveder  
Tveder og Tveder, og Tveder Tveder Tveder Tveder Tveder  
Tveder at Tveder, Tveder og Tveder Tveder Tveder Tied at  
Tied Tied Tveder, Tveder Tveder Tveder Tveder Tveder  
Tveder som Tveder Tveder Tveder Tveder Tveder Tveder  
Tied for Tveder Tveder, og Tveder Tveder Tied at Tied Tied  
Tveder, tie Tveder Tveder, Tveder Tveder Tveder Tveder  
Tied gaa Tveder Tied Tveder, tie at Tveder Tveder  
Tveder Tied, tie Tveder Tveder; I Tveder og and-3.  
Tied 2<sup>de</sup> Tveder Tied Tveder Tveder, Tveder af det Tveder  
Tveder gaa den Tveder Tied, og det andet for gaa  
Tveder, Tveder Tied 3<sup>de</sup> Tied, og Tveder Tveder and-3.

12. 2<sup>de</sup> Tveder Tied Tveder Tveder Tveder, Tveder af det Tveder  
Tveder for Tied Tveder, og det andet Passeret, og gaa  
Tied ad Tied. Tveder Tied Tied Passeret, som giord Tied  
ad, det Tveder Tied Tveder Tied; I Tveder Tied Tveder  
og Tveder Tveder Tveder Tied for Tveder Tveder, and-3.  
Tied Tveder som 3<sup>de</sup> Tveder Tveder Tveder Tveder,

13. Tom Tied Tveder Tied Tveder Tveder, og Tveder Tied  
2 Tveder Tied, som Tveder Tveder Tveder Tied Tied ad,  
Tied and-3. Tied Tied Tied som Tied Tied Passeret,  
for Tied Tveder Tveder Tveder Tied Tveder Tveder Tveder  
Tveder Tied gaa den for Tveder Tveder Tveder Tveder  
Tveder Tied Tied, at Tveder Tveder Tveder Tveder Tveder  
Tveder Tveder Tveder Tveder Tied at Tveder Tied Tveder  
Tied Tied, tie at Tveder, Tied at Tied Tveder Tied Tied



94.

1 Ek Bud med in  
Rurr (ord)



1. <sup>1</sup> giet <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>

96.

March, 1702

hvilken Mand Lydende Lyderne, at gandt i Lampes Meyer  
ava Temma af J. J. Sive Achara ombord i Indis / og gandt i Ved til  
Rio Volta, som var ved Sør-Tankon som Land-vort J. J. ind i  
gindre, Børn, S. S. Sive og Bortab var S. S. Sive, og gant  
af sine paa den anden Side af Bortab Pevier, som at Toyon af  
Agdambue Jindre i andet S. S. Sive Jindre om ind i  
District the Pevieren gandt at S. S. Sive til Gubat,  
1. ved Oppogofat den store Canow gaar og til Mangrove om  
Melle. at afhandt, og til forvædte ind i det ind at forvædte,  
2. som Toyon af Agdambue Jindre forvædte Jindre til S. S. Sive  
i det var at Jindre, og Jindre S. S. Sive Jindre at Jindre  
S. S. Sive og Jindre, S. S. Sive med Jindre at Jindre,  
3. som for af de Hollandske Jindre Jindre Jindre, og Jindre for  
dito Jindre, som S. S. Sive Jindre Jindre,  
4. Jindre at Toyon som Jindre S. S. Sive ind i S. S. Sive de  
af Jindre Jindre og Jindre, for Jindre ind i S. S. Sive af  
og Jindre Jindre af Jindre Pevieren, til Jindre Jindre, Jindre almind  
Jindre Jindre som ind i S. S. Sive Jindre Jindre Jindre,  
5. som 2<sup>de</sup> Jindre Jindre Jindre Jindre, som Jindre for Jindre  
Jindre, Jindre Jindre Jindre ind i Jindre, som af de  
Jindre Jindre S. S. Sive Jindre Jindre Jindre;

gint den Kongens Barchidantim. Sive, som var antommet  
d = 20 Februar; ind i Jindre; Oppogofat Jindre at  
ind af Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre, som ind i  
ind Jindre Jindre i Agdambue ind i Jindre Jindre,  
"var af Jindre med Jindre ind i S. S. Sive Jindre,  
og Jindre ind i Jindre som Jindre Jindre Jindre, som  
Jindre ind i Jindre ind i Jindre Jindre Jindre;  
6. som Jindre Jindre Jindre Jindre som Jindre Jindre Jindre  
Jindre, ind i Jindre Jindre Jindre som af de 3<sup>de</sup> ind i Jindre Jindre,  
og Jindre Jindre, som Jindre ind i Jindre Jindre Jindre,  
Jindre Jindre til Oppogofat Jindre, Jindre ind i Jindre  
og Jindre, som ind i Jindre Jindre Jindre Jindre  
var ind i Jindre, Jindre Jindre Jindre Jindre  
Directorer. Daterit d = 5 November d = 1701. Jindre  
Jindre ind i Jindre;

Jindre Jindre Jindre ind i Jindre, som Jindre at Jindre,  
Jindre Oppogofat Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre  
Jindre Jindre Jindre ind i Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre  
Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre  
2<sup>de</sup> Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre, som og ind  
ind i Oppogofat, at Jindre Jindre Jindre Jindre  
ind i Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre  
om Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre  
om Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre Jindre

ind at Kongen af Aquambie fader gjordt guldne Læpper  
og Sælendis Sølvskeer Gondlingen Beskriven til Guldets Ligning  
ind Mærket maade Lær det Skjøn Hæve, og som Land till sam  
Ligning og fæder fader indbragt for Lægsfæde at udskrive, som opp  
afskat byggeren, Gammal den at udskrive i hve det indbr  
ningen for Maade sin forbygn, eller som Land for for den  
till Lægsfæde var forbygn, indbragt Land forbygn alle den og opp  
afskat forbygn, dog at betale den for indbragt af Lægsfæde  
ejeren, om fæder maade fader den forbygn, fader for indbr  
forbygn fæde sig vel = 18 fæder, fæder indbr i Lægsfæde  
skandin fæder Portugijses ævling fæder, som var for Portugals den  
for indbr Beskriven for Beskriven, fæder fæder og fæder  
fæder fæder ind fæder,

9 andem for af Lægsfæde af den fæder, og Portugijses fæder ind  
Beskrivenen gæde fæder ind ad fæder, fæder ind till  
fæder for den fæder, fæder Beskriven Lægsfæde fæder  
for fæder i Land fæder, fæder den gæder fæder fæder  
fæder og den ejeren oppskat, fæder ind till ad fæder,

10 for Oppskat till det fæder fæder fæder ind till  
fæder maade, fæder og fæder fæder fæder fæder;  
indbr som var fæder till Aquambie fæder fæder og fæder  
indbr fæder fæder fæder at vider fæder fæder ind  
indbr gæde for till fæder fæder fæder, og Maade fæder  
at Kongen ind fæder fæder fæder fæder, og da fæder  
gæder fæder indbr at den fæder fæder god fæder;  
gæde fæder fæder fæder ad fæder; I fæder na adde for af  
den fæder Beskriven Beskriven fæder; fæder fæder fæder  
fæder fæder indbr, indbr ind till fæder fæder;

for Oppskat till det fæder fæder fæder indbr at fæder  
fæder Maade, fæder af de fæder fæder gæde fæder ind ad  
fæder, og den fæder Beskriven som var fæder af = fæder  
fæder oppskat, og indbr den den fæder fæder, fæder  
fæder Beskriven fæder fæder; I fæder fæder det fæder  
af fæder oppskat fæder;

for Kongen af de fæder fæder som var fæder at fæder  
fæder; fæder fæder, fæder fæder, at de fæder som af  
fæder var fæder, som for fæder til at gæde fæder  
fæder fæder fæder fæder fæder, og na gæder  
fæder, fæder indbr 2: d 3: fæder, og fæder fæder, og fæder  
fæder, fæder fæder og de fæder fæder fæder fæder  
at indbr fæder fæder. fæder fæder indbr fæder fæder, gæde  
fæder fæder af fæder fæder fæder fæder af, og fæder  
fæder fæder, fæder og fæder fæder fæder fæder fæder  
fæder fæder fæder fæder, indbr fæder fæder fæder fæder  
fæder, som var fæder indbr, og fæder fæder indbr fæder fæder





160.

April. 1902.





102.

May. 1902

Sabberde til Anchors Lijgna om Slesvigske og Indfandte  
og der med Løn = 2<sup>de</sup> = 4<sup>de</sup> = 6<sup>de</sup> = 8<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 12<sup>de</sup> = 14<sup>de</sup> = 16<sup>de</sup> = 18<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 22<sup>de</sup> = 24<sup>de</sup> = 26<sup>de</sup> = 28<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 32<sup>de</sup> = 34<sup>de</sup> = 36<sup>de</sup> = 38<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 42<sup>de</sup> = 44<sup>de</sup> = 46<sup>de</sup> = 48<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 52<sup>de</sup> = 54<sup>de</sup> = 56<sup>de</sup> = 58<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 62<sup>de</sup> = 64<sup>de</sup> = 66<sup>de</sup> = 68<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 72<sup>de</sup> = 74<sup>de</sup> = 76<sup>de</sup> = 78<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 82<sup>de</sup> = 84<sup>de</sup> = 86<sup>de</sup> = 88<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 92<sup>de</sup> = 94<sup>de</sup> = 96<sup>de</sup> = 98<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

6 Tom for Portugijske Bergværk om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

7 Tom for Hollandske Indførelse om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

8 Tom for Indførelse om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

9 giet den for gaae skiden Lijgna om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

10 giet den anden Indførelse om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

11 Tom for af Løben om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

12 Tom for af de Indfandte om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

13 Tom for af Løben om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

14 Tom for Portugijske Indførelse om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

15 giet den Lijgna om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

16 giet den Lijgna om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

17 Tom for Lijgna om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

18 Tom for Lijgna om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

19 Tom for Lijgna om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>

20 Tom for Lijgna om Slesvigske og Indfandte  
for gaae skiden, som stude 5<sup>de</sup> = 10<sup>de</sup> = 15<sup>de</sup> = 20<sup>de</sup> = 25<sup>de</sup> = 30<sup>de</sup> = 35<sup>de</sup> = 40<sup>de</sup> = 45<sup>de</sup> = 50<sup>de</sup> = 55<sup>de</sup> = 60<sup>de</sup> = 65<sup>de</sup> = 70<sup>de</sup> = 75<sup>de</sup> = 80<sup>de</sup> = 85<sup>de</sup> = 90<sup>de</sup> = 95<sup>de</sup> = 100<sup>de</sup>



104.

June. 1902.

2. Høiherre Opplystent her god Befindende, at herunder  
Krijsen paa Toppjellen till 6 = 100 = 1/8; Hvor og intet  
Lind Blommis Effre som der dog andet og re ord at  
giver sin Lunge Effellindene ved denne Høie herlige  
Lunge gnedet og alle her for den Fort god, uden intet  
som fund der ved timer Liden med sig ved af Fortet i jern

5. Antom fult spollende Compagnie = fult ofirn her, som  
Ankrede paa dits her;

6. En her af de Jernvædder Mand = Selskabet Befindende her,  
7. antom som Lunge = Bærgvædder ofirn her, som Ankrede  
paa dits her;

9. Her Mand pindt, at her Cabusserer En tomme till  
Aydambie paa Kongens Lunge, som med re paa March  
delt Kærsen ved Effelliden og andet fort, med som Lunde her  
fult her heravint;

Her den nye = Kongens Lunge 2<sup>de</sup> de herunder Cabusserer  
her, deris her og Effelliden her i Kærsen, her nye af  
paa de andre Cabusserers Selskabet, nye paa den her  
og nye paa den anden her som her ved Effelliden, at det her  
delt herunder her med her her, her paa de opplystent  
delt her her med her her, og ed den herunder de  
Lunde her med her her her, her her  
ved her her med her her her i Kærsen till den,  
her med her det nye her, her nye her alle  
Lunge her det her, og her her Kærsen her i Kærsen  
og om her her af her paa her anden med her  
her her, da opplystent ed till re her her  
Kærsen her nye her her med her her, og det  
her her her af her, her her det de her her her

Om Mørgen her till her her de her af her her her  
till her her, her opplystent her her alle  
Cabusserer, og her her her her fortrefset: og her her,  
her, og Examen her her, her opplystent her her  
her her de 2<sup>de</sup> her her her her med her  
her af her her her her, her her her her her,  
her her her her med her her her og her her her her  
at her her her her med af her her, med her her de her  
her her fortrefset med i her, og re her her her  
her her her her her, her her her her her

10. En her af Compagnie Selskabet de Kongens her her;  
11. En her af Compagnie Selskabet de Kongens her her;

105.

July. 1902.

4 Høftt haster tyndere at Tode Jorden 34-gors, hvelb stæder uorden  
Agwambue,  
6 det Hollandske Compagnie stib, som d. 25 Junij var undertunden,  
sige sig ud fæsten, Saltwaterede for Fortresset ind 7 Jend, og be-  
skrevede paa den Kongens Bred,  
7 som for Portugiiske Baryquantijn of sin Læge, som Jegermand  
Ankrede paa den Kongens Bred,  
8 giet det til d'antomben Hollandske stib sig op ud fæsten, og  
som det skilte sig opproghent paa d'syftenten vord Mang-  
10 berf ind naar fanon opstod til Mangroce ind begynte gied,  
12 som for till Fortresset for Heger som var fra Tomyon Lige  
og beholdt sig i sandhed at den var ved paa d'omre sig og  
16 som for Kongens Baryquantijn fra Vidon opproghent, som  
Ankrede for d'ito Fortresset  
17 det Portugiiske stib gallet sig ind ud fæsten, J. Lay for Man-  
koparet at Tomyon Tode var kommen til Agwambue, og va-  
mygt stib;  
8 som det ind till opproghent, ind frep fra Tode, og lo-  
vedt at Jand var kommen til Agwambue igjen, Mon-  
af Jans Lige, som om Victorije eller forløst Jans ind-  
be, Vinduyon Jand for d'ore forsvingens at Jans forløst  
som stib hofte af Harderpanches og det slung sig foraller  
som ledte Vidon paa fæsten Tuedis stib, Mon Jem  
gandte fra eller mangter det yngre Selskaber, som  
dog efter kendt meder Jans stib for d'ore og stib, og  
10 vinding stib hofte ind, Jans forsvingens, at Jand  
i d'omre stib mygt mætteløst stib Jans til vinge  
bragt, Vinduyon Hegerne ind till vider og Harder giet  
12 stib stib fra d'omre hofte og stib, som ind stib stib  
indem stib for sig stib igjen;  
14 som Tamboren Jan de wil ind den stib fanon, stibuyon  
16 stib Mangroce, og indbragte giedt som d'ore var Jandstib,  
18 som till ind d' Kongens Compotter var hofte ind Vidon  
19 Militien at giev for d'abitacion, det stib ind ind om  
20 tomst og stib i alt = 6 Jend  
22 giet den Kongens Baryquantijn stib sig op ud fæsten,  
24 stib opproghent ind till Tomyon af Agwambue, at  
26 Jand ind Negotien mygt ind naar stib sig angloyon  
28 som var stib, som ind ind i alt ind stib Jand  
30 stib ind stib, stibuyon stib ind ankrede, om Jans  
32 stib stib stib ind opproghent for yngre and  
34 som ind ind stib stib stib stib stib stib;  
36 som ind ind stib stib stib stib stib stib;









2. De Oppretholdt Følge paa det Kongelige Fortref: 25 = Nr. af den  
Beretninger Ind den 17de Jun. om de givende paa fæsten, till  
at Underdømmet Negotien her ved stant med, som de ind sendt  
7. Som den Kongelige Trømand med den ved Gemma Liggende  
tillige med Capten af Barqendantinen sig at besjære Oppreth  
og forbes til Mandy Mandtind;

10. Om Næsten naar den Kongelige Barqendantin affjærlig;  
13. Indtil Oppretholdt Tambören Jan de wit med den stor  
Canon tie Mangfroe om Millie at fæste tie Undergvedning  
14. Som de Indvæltte Sleslænder;

15. Indtil Oppretholdt her god at besjære Sleslænder, qua  
ta indt. fol. i protocol. fol. = 15.  
16. Som fra Konge Barqendantin affjærlig, som Indtredde  
17. her de Fortref;

18. Som fra af det Indvæltte Mandy Sleslænder besjære de;  
19. Som Tambören Jan de wit med den stor Canon tie Mangfroe,  
Lied med Millie;

20. givt den Kongelige Barqendantin sig, som fæste fæst pind  
Ind sig ved de kara, og ender Konge tie Cabo Cris, som  
21. Som Trømanden fra Gemma sig, som affre nygri pind  
22. Giller sigdeur tie det Kongelige Fortref Konge;

23. Som fæst tied till Oppretholdt, som Trømanden sigdeur, og lod  
24. sig at Kongens Mands Trømand naar det ved den afyngon,  
25. Indt Oppretholdt sigdeur till sigdeur till sigdeur sigdeur sigdeur  
26. sigdeur ind de Nu paa nygri sigdeur sigdeur sigdeur, af aafyngon  
27. allinyon more end de andre Fortref sigdeur sigdeur, af aafyngon

28. Mands om den Succerende Konge alle paa naar sigdeur sigdeur  
29. sigdeur det Kongelige Trø Mandt. 2. Nr. af sigdeur sigdeur sigdeur  
30. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
31. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur

32. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
33. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
34. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
35. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur

36. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
37. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
38. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
39. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
40. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur

41. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
42. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
43. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
44. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
45. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur

46. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
47. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
48. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
49. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
50. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur

51. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
52. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
53. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
54. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
55. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur

56. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
57. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
58. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
59. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur  
60. sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur sigdeur

111.

Nov. 1702.

16 Kom til Sind med Gæfen till Oppretholdt hwa Gæfen  
Pelmine, som i Day till Achara og Fortbesset Pirefvektion  
Hus antværed;

17 Gæde Oppretholdt hwa Gæfen og Pirefvektionen der  
Hwa till Achara Maachid Gæfen

18 Hwa Gæfen af de Indvæbte Maachid Pirefvektion  
22 Hwa Oppretholdt af den Gæfen till Achara  
till Achara Maachid,

26 Hwa Gæfen till Oppretholdt hwa Gæfen og  
Hwa Gæfen, at Gæfen till Achara Maachid  
Hwa Gæfen

Hwa Gæfen till Oppretholdt hwa Gæfen og  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen

Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen

Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen

Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen

Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen

Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen

Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen

Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen  
Hwa Gæfen till Achara Maachid, som Gæfen

7. Besk. Joon Tamborea Jan de Wit, med sin store Canon, som  
gjætt til Mangrove, om Millie at Indtætte,

9. Som endt tilbage, som Agdambe som til Congo, som  
sind, som hos Opproffordent, som ind og udsætte,  
Mons Millie indtætte ind, som det hændt sig, som indtætte  
Opproffordent ind, som Agdambe sel Indtætte alle  
indtætte, Indtætte som Millie af Indtætte som indtætte  
og som indtætte, som Indtætte som indtætte  
Indtætte som Opproffordent, som indtætte indtætte,  
Som som Indtætte Indtætte som Indtætte, som  
Indtætte som indtætte,

12. Som som Indtætte Indtætte indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte Opproffordent,

14. Som 2<sup>de</sup> Indtætte som indtætte som Indtætte som  
som Indtætte som indtætte,

15. Om Indtætte som som Indtætte Indtætte som Indtætte,  
16. Indtætte som Indtætte som indtætte, som indtætte Indtætte,

17. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som indtætte;  
Indtætte som Indtætte som indtætte som indtætte som  
Opproffordent, som Indtætte i morgen som indtætte som  
Indtætte som indtætte,

18. Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
som Indtætte, som indtætte Indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

19. Om Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
20. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

21. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

22. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

23. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

24. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

25. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

26. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

27. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

28. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

29. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

30. Som Indtætte som Indtætte som indtætte som Indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som  
Indtætte som indtætte som indtætte som indtætte som

Som et fugtst. Hb skom fra affsilvnde som angret Jim  
 Prædica. Capitainen Land til Hnd i Land til Opproffordent  
 Lord forvarum om fand faldt nogle Klæde solt fand inoas  
 væge forfandte; Da affe forvarum Resolution, Lord  
 begynte, Capitainen at vilde Kommen i Land, he at forvarum  
 hvad vafte fand faldt, og forvarum de best Lunde accorde  
 som ind Portugise Capitain i land igim, om at forvarum  
 julad Resolution Opproffordent faldt faldt, om in begynte  
 Klæde. Invident Land om og indse fugtst Capitain i t  
 og vudelig Komment indtil ad Opproffordent till bygge i  
 Capitainer faldt doest = 40 Klæde, og der inoas indomni  
 Brasiles Tabac, Brumidruin, Tulle, fugtst Perpetiane  
 og andet som Compagniet icke er forvarum med.

Som in Portugise affsilvnde ofim fra og gief ind ad Klæde list  
 to Barbours Indse Director ind toten afgangen, og forvarum v  
 fand ting til forvarum bestadigat  
 i dag er det Portugise Hb gant lige ind ad listan.

gief ind fugtst Hb lige ind ad listan.  
 to Barbours Indse Director affsolvnde blafim affstent, i  
 ogisteret og i bevaring fupst,

Som at Jolland ind at fugtst Hb ofim fra affsilvnde, i  
 fugtst Amfent paa indt hand, og ind Jollandste gief ligg  
 ind ad Klæde listan.

Vde in af Compagniets Gvnde Klæde, ind naste etgialdij.  
 Som forvarum Jollandste fultrolappes Hb ofim fra. In  
 ind angret paa ind Jollandste hand, og ind andan  
 for paa handan, som ind 5. ind, og ind faldt ind 3.

Indmaridam at indt Hb som fra i Land, og ind  
 angte ad best fra de ind forvarum Directorer til Oppro  
 faldent vaterit ind 2. ind 1707. Affe ad Oppro  
 faldent faldt forstent at indt best, vore Hb at  
 ind i ind, og indt til listan at ind forvarum ind  
 faldt fand forvarum ladet ind onliggende Negeriers  
 Tabußerer ind at fand in igim Klæde vildt ind,  
 ind, for mange som in ind og vildt bringe  
 till fortet, og indt all indt indt indt  
 till Klæde ind indt

8. For Politick Paris Tractat som end som algerne og Javis  
samma dag ble fortan bestaiget. *Reynardus Jan*  
afsluttede sig afslut.

9. Om Hattens var en af forbannede kuleropper gaant til.  
10. Om Aborgnens Lond Oppofondat Lige med store Læne i far-  
-bandet for Cangerne som Loue Hattens fra hie at junde samme  
træ Negotie med samme for andri liggende kuleropper  
- Loue nu liggende Barquenten af samme fra, som angifnde paa  
dits Land. I dag er iginn nu af de indv. Maand  
Hattens bestaet sig.

11. For Roburandens fra int liggende og jollandiske Fortreffer  
for at bestige Oppofondat. I dag er vand andri  
kuleropper gaant til og ad Hattens

13. Gies ind liggende Barquenten til med sig Luffen

17. Vore nu af Compagniets trænge deasens end naph gæabj

18. Om Hattens var int liggende til affrent, som for liggende  
for end Ektra jinn nu = 1/3 in. *Reynardus Jan*

20. Loue ind liggende Barquenten iginn opfuldende, og angifnde  
paa dits Land. I dag er atter iginn nu af de indv. Maand  
Hattens bestaet sig.

21. Loue indri nu jollandisk kuleropper af samme fra, som angifnde  
paa sine jollandiske Land.

22. An Loue nogle store Læner fra af indv. Maand, som liggende end  
til liggende Fortreffe. Jinn aftr maand Maand, alle liggende  
af de indv. jollandiske end jollandiske med dits Læner var  
kuleropper.

23. Gies kuleropperen til med sig Telle, som jinn lagde sig iginn  
hie deasens. I dag er indri Maand Hattens.

24. For Oppofondat jinnindri af forbannede 2<sup>de</sup> jollandiske eller  
Generaldet, hie int liggende Fortreffe med indri, af jollandiske  
Maand Maand.

25. Loue Oppofondat iginn jinnindri hie int jollandiske Fortreffe.  
for Hattens med de liggende af jollandiske Maand Maand.

26. Jinn Oppofondat hie gæab indri indri indri  
liggende, som jinn jollandiske Roburandens med sin Sectar-  
de, hie indri indri Maand 2<sup>de</sup> af = 18 Cannon-  
-stus

Denne Indberetning er igienn oplyst og Indførelse paa den  
jollaandiske Rind, og igienn paa følgende Hald og de till  
Pris og gaar.

28. Om Aftanen er forberedte konde kongelige Generaller  
Cannon = 1 Pr, fra Petera og hie Sabo (S) igienn afgaar.

3. Om forberedte kongelige Barquentin gaar Pril og ad Indst  
9. Om Opførelse Indgangen hie ind jollaandiske Fortreke  
af den Rindmanden,

10. Om Rindmanden fra ind kongelige og jollaandiske Fortreke,  
for at Inden Opførelse, og forblev for samme hie  
Middags Maaltid.

13. Om en jollaandiske Indberetning fra of den Rind, som  
lagde sig til anford paa den jollaandiske Rind.

15. Om forberedte Indberetning hie ind kongelige Directeurer, og Indst  
den Rindmanden, hie navn var Indens Rindmand.  
Om Rindmanden gave Indst og samme Dag gave Ind  
til Inden Indberetning.

8. Om kongelige Indberetning Indst ind ad Indst.

3. Om Inden fra of den Rind en Portugiside Barquentin, som  
lagde sig fra paa Rinden til anford.

4. Om en af Compagniet, Inden Rind, ind navn quage.  
Om en af de indberettede Inden Rind.

8. Om Inden ind en Portugiside Barquentin fra of den Rind  
som lagde sig fra paa Rinden hie anford, ind Saliterede  
Fortreke ind = 3 Pr, hie Indst ind 11.

Om en af of den Rind Portugiside Barquentiner Indst, ind  
ad Inden Rind.

Om Inden Inden Portugiside Barquentin og Indst ind ad Inden Rind  
Inden Saliterede Fortreke ind = 3 Pr, hie Indst ind 11.

Om Inden fra of den Rind en jollaandiske Indberetning, som lagde  
sig til anford paa den jollaandiske Rind.

Om Inden fra hie Fortreke, Indst Indens Rind fra  
Inden Rind som Indst ind 11 Inden Rind ind Inden Rind

Om Inden fra Inden Rind som Inden Rind ind Inden Rind  
Inden Rind som Inden Rind ind Inden Rind ind Inden Rind

Om Inden fra Inden Rind som Inden Rind ind Inden Rind  
Inden Rind som Inden Rind ind Inden Rind ind Inden Rind

Om Inden fra Inden Rind som Inden Rind ind Inden Rind  
Inden Rind som Inden Rind ind Inden Rind ind Inden Rind

Jakob fra Sagat sammene deres Hieb og Gode som dog  
skade, manns dog brogt det saa vel at Jans Kaptein  
Kapitainen, og sammene ladet affigge sig Jofund og sin  
og sammene rundt tie Agiambie, hvor paa Opprofsat  
sammene Piassa, at Jand i sig kunde tie disse sammene  
Lomme for ind, affigge Jans Gjering Laste Jant, at  
sig Vars for sammene.

5. Gief for bannetha futorlogger Dige med ad Hafsia Luffom.  
- Androm fra ofinduliffum at Jollandts Compagnie-ffib. som la  
sig tie anoffere for dets Fortrefse. Hvil om Lom nogle  
Lanzer som Ladende ved buehne Fortrefse Joviffere man  
Gjirpa at Generallen fra Castellet Helmane Vars for an  
Lomme.

6. Hvil som at Opprofsat blev Jumbium af bannetha Genera  
tie det Jollandts Fortrefse, var Jand der ad Jeds Maedie  
dags Maedie.

9. Var Kapitainen og Maffrom fra ofinduliffum Jollandts Com  
-pagnie Hieb for, for ad forfoge Opprofsat.  
- Hvil dog ved an af sin ind Laste Maedie - Hafsia

15. Den Hattum, androm tie det Jollandts Fortrefse Luffom af Agiambie  
- 6. Var der for Opprofsat, ind Jieffum fra dets Luffom  
9. Var bannetha Luffom Agiambie af Agiambie for i Fortrefset at  
Baphye Opprofsat, Bess Hieb ved Jans andromst og best  
ogaaende i alt - 18 Jant.

12. Var Jand fignest Luffom fra Temma for.  
- Gief ofinduliffum Jollandts Compagnie-ffib tie Dige, med  
ad Hafsia Luffom.

4. Den Luffom fra ofinduliffum at Jant Hieb for Luffom sig for  
for Fortrefset tie anoffere.

5. Den Hattum gief for bannetha Jollandts General under Cannon  
- ffib, fra dets Fortrefse, og ad Juffum igiam

6. Gief det Jant Hieb Dige med ad Hafsia Luffom.  
- 8. Var Luffomden fra det fignest Fortrefse for at Luffom  
ffigge Opprofsat, og for det for sammene tie Hieb dags Maedie.

Androm fra ofinduliffum at det Jollandts Compagnie-ffib  
som anoffere paa dets Hieb.

Den Hattum gief bannetha Hieb Dige.  
- Den Luffom fra ofinduliffum nu fignest Luffomden  
som anoffere for dets Fortrefse.

1. Var Kong Christian 5tes Jær at bogen affred med Opproffers  
Hæd efter affredt Lignelse = 9<sup>te</sup> Jær.  
- Beskrivelse Pibls nu Høj 5 Fingers Længde, Vidde at den  
2. Den Pibninge bogen Læg = 97.  
3. Vede nu af Compagniet Grunde Hæfve ind i næste Told  
4. Anden fra skibet i Lunden at Jøllandske Compagnie Hæfve  
5. ansejende paa det Land  
6. Jig forbrunde sig medt Barquentin Eyre og udførte mig  
7. Jig afbrunde mig medt Jøllandske Compagnie Hæfve ind i næste  
8. med Opproffersindt Jærgangne tie ind sig medt Tortreise  
9. Inden Opproffersindt. Dager bords. Hæfve affredt hestene ind i næste  
10. Anden fra skibet i Lunden fra Jøllandske fudrolloppere  
11. ansejende paa det Land  
12. som bords fra Bogen af Stigambie og begynde Opproffers  
13. vide Liden Jær paa skibet Liden Jær i fudrolloppere ind  
14. at Liden Jær paa Opproffersindt funde ind i næste  
15. ind Liden Jær; Hæfve for fudrolloppere, vide  
16. Liden Jær Liden Jær ind Jæde Jær paa Berpetianer  
17. ind. End Opproffersindt Liden Jær paa Berpetianer  
18. for at berpetianer Liden Jær tie Stigambie  
19. som Liden Jær ind igennem og begynde at Opproffers ind  
20. vide Jær Liden Jær, og om ind ind var da at Liden  
21. Berpetianerne og Jær. Jær paa Liden Jær tie  
22. ind Jær Liden Jær December ind Capitainen og Jær  
23. Jær ind berpetianer i Land ind  
24. Beskrivelse funde tie Liden Jær ind begynde funde vide funde Jær  
25. for Jær ind, efter Jær ind var Liden Jær i Land.  
26. Den Hæfve Jig bunnede fudrolloppere Eyre.  
27. Anden fra skibet i Lunden tie sig medt fudrolloppere Hæfve, ind  
28. Liden Jær paa den sig medt, og det ind paa den  
29. Jøllandske Land.  
30. Anden nu Høj Opproffersindt tie ind sig medt Tortreise paa  
31. sine Succedere ind tie dato ind funde, Jær i næste  
32. tie Jær Jær og bords ind ind at Jær = 13<sup>te</sup> Jær Danne.  
33. Jig afbrunde mig medt fudrolloppere Eyre ind ind Liden  
34. ind  
35. Var Liden Jær fra Temma Jær.  
36. Anden fra skibet i Lunden at Jøllandske Compagnie Hæfve  
37. ansejende paa det Land. Den bords bords affredt og  
38. for funde tie Jær Jær for at funde tie tie Directøren  
39. ind sig medt Compagnie Hæfve.

2. Gies for bunnede Jollaundts Compag: sit Brev og ad Just
3. Anden endnu fra Kæon Luffen til Jollaundts Compagnie, som gies og til Luffen.
8. Anden fra ofsum Luffen til Jollaundts Futroløpper som anførde for paa hendes Hæd = 3<sup>de</sup> sin Hæd læst med sit forberedte Approbation hvilte de sig i Jætt Jætt Directeurs og sendt med de Futroløpper og Capitainens navn var Daniel Andreesen.
- Gies Dito Futroløpper Brev og ad Kæon Luffen.
- Anden fra ofsum Luffen til Linn Portugise Bærgværk som anførde paa sin fængste Hæd.
12. Om Kæon gies Dito Portugise Brev og ad Kæon Luffen
14. Har den tie int fængste Fortrefse Hædelig endnu Appropost for at besige voris Approbation.
24. Har int fængste paa sin Jollaundts Fortreferss Approbation for at besige Approbation.
26. Anden fra ofsum Luffen til Jollaundts Compagnie Hæd som anførde paa Dito Hæd.
30. Gies Dito Hæd og ad Kæon Luffen.
2. Anden endnu fra ofsum Luffen til Jollaundts Compagnie sit som anførde for Dito Fortrefse.
5. Gies Dito sit og ad Kæon Luffen.
8. Har for Kongen af Stambules forsamlet Tabubers end som fængste Approbation, med bragte sin gæst, som Jætt Jætt forætt approbation, for god Kæntals Hæd. Jætt paa Approbation afberdigede end med foræring till Jætt Jætt igjen med videre Beræring.
28. Anden fra ofsum Luffen til Portugise Hæd som anførde innallig Hætt Fortref og Laborer. Hætt anden 2<sup>de</sup> fængste Hæd som anførde paa Dito Hæd. endnu anden til Jollaundts Compagnie sit som lagde sig sigt med bunnede Portugise Hæd tie Hætt.
29. Gies bunnede Jollaundts Compagnie Hæd, længe med int Kort, gies Hæd tie Hætt ind ad Kæon, Jætt de fængste med Jætt, anden Jætt ved 3<sup>de</sup> Jætt, og med Hætt sigge for gaant med ad Kæon.
- Anden endnu til fængste Hæd som anførde paa Dito Hæd.

10. En igiun opfrilande forbannede Jølleandst Compagnie  
 Hies som auctorden paa dito Aard,  
 11. Jagers mand fornomment at intone af Jølleandst  
 Capitainen paa det Jølleandst Compagnie Hies no. i forbannede  
 Hies mand at Kortigide-Hies. Den som Jølleandst, og Jølleandst  
 Bleserit: Capitainens Eing no. i Vag Hies det Jølleandst  
 Fortref = Landst, og der den som Ingrafant.  
 12. Den Hattin gief forbannede = 3<sup>de</sup> Jølleandst Hies Eing,  
 13. Gief det Jølleandst Compagnie Hies Eing og ad Jølleandst  
 14. Den som fra ofimuliften at Jølleandst Compagnie Hies som auctorden  
 paa dito Aard.  
 15. Den som fra ofimuliften at = 1<sup>ste</sup> = Hies Eing som gief mand  
 at Hies Eing.  
 16. Den som fra ofimuliften fra Jølleandst Hies Eing som auctorden  
 at implemte Jølleandst og den Jølleandst Hies.  
 17. Gief dito Hies Eing fra ind ad Hies Eing og fra Kortigide Hies  
 18. Gief ofimuliften Jølleandst Compagnie-Hies Eing und ad Hies Eing  
 19. Den som fra ofimuliften at Kortigide Hies som auctorden fra  
 paa Hies Eing, det Saliterede Fortrefet Hies = 3<sup>de</sup> Hies, den  
 Hies Eing = 1<sup>ste</sup> Hies.  
 20. Gief Dito Kortigide Hies Hies und ad Hies Eing.  
 21. Den som fra ofimuliften at Jølleandst Compagnie Hies, som  
 auctorden paa dito Aard. Den som det Jølleandst Fortref  
 Hies Opproffant og Hiesmanden fra Temma Hies Hies  
 Capitainen paa ofimuliften Hies Hies at Hies Opproffant  
 Dito Capitain mandrogte at Hies fra de Hies Hies  
 Directeura Hies Opproffant, Daterit, d. 10 Martij A. 1703.  
 22. Det Hies affordig og Hies Hies Hies Hies, Hies  
 at Hies Hies Hies de Hies Hies Directeura, und  
 Jølleandst Compagnie Hies.  
 23. Gief ofimuliften Jølleandst Compagnie Hies Hies und ad Hies Eing.  
 24. Er nu at Compagniets Hies und Hies Hies Hies Hies  
 Hies Hies.  
 25. Hies Hies Hies Hies at Jølleandst Compagnie Hies Hies gief  
 og ad Hies Eing.

Fortæset Christianborg d. 1703

15. Indkom en fuglefl. kutterlopper og et kortigide fl. af skimmelfra som begge var angrude paa den fuglefl. kutter.

20. Et kortigide fl. som jagde Lagle paa den fuglefl. kutter Lie angrude, Sakerit for forby fandt Salliterede To trebet med 3 fnd. beuf paa et med 1 fnd.

21. Sakerit for forby af skimmelfra fuglefl. fl. som jagde Lagle paa den fuglefl. kutter Lie angrude, fandt Salliterede for trebet med 5 fnd. beuf paa et med 3. og fandt igjen Sakerit med 1 fnd.

- Sakerit maaned forovment at den forovment forbeholdt ved navn Quabena og et af Neger, <sup>i Strambill</sup> nauful. qiaaku opslaget.

29. Indkom fra skimmelfra et fuglefl. fl. som angrude paa den fuglefl. kutter.

30. Indkom fra skimmelfra et fuglefl. fl. som angrude paa den fuglefl. kutter.

31. Indkom fra paa Anden et Lagle, octrojerede Westind. Sole og Quineske Compagnies fl. Christianus quintus et Salliterede fortæset med 9 fnd. beuf paa et med 9.

- Som i Land den der de forovment Opnufolent Sig<sup>2</sup> Hartwig Meijer, beuf fnd. med fnd. vundump 9 fnd.

1. Som i Land Capitaner Willem Keben fra fl. Christianus quintus beuf fnd. med fnd. vundump = 9 fnd.